



DEEBOT OZMO 18 +

**Instruction Manual/Bedienungsanleitung/Manual de instrucciones
/Manuel d'instructions/Manuale d'uso/Руководство по эксплуатации**

EN	Instruction Manual	2
DE	Bedienungsanleitung	37
ES	Manual de instrucciones	72
FR	Manuel d'instructions	107
IT	Manuale d'uso	142
RU	Руководство по эксплуатации.....	177

Live Smart. Enjoy Life.

Should you encounter situations that have not been properly addressed in this Instruction Manual, please contact our Customer Service Center where a technician will be able to help you with your specific problem or question.

For more information, please visit the ECOVACS ROBOTICS official website: www.ecovacs.com

The company reserves the right to make technological and/or design changes to this product for continuous improvement.

Thank you for choosing DEEBOT!

Contents

1. Important Safety Instructions	4
2. Package Contents	8
3. Operating and Programming.....	13
4. Maintenance	20
5. Indicator Light.....	29
6. Troubleshooting.....	30
7. Technical Specifications	36

1. Important Safety Instructions

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical Appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. This Appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the Appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the Appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Clear the area to be cleaned. Remove power cords and small objects from the floor that could entangle the Appliance. Tuck rug fringe under the rug base, and lift items such as curtains and tablecloths off the floor.
3. If there is a drop off in the cleaning area due

to a step or stairs, you should operate the Appliance to ensure that it can detect the step without falling over the edge. It may become necessary to place a physical barrier at the edge to keep the unit from falling. Make sure the physical barrier is not a trip hazard.

4. Only use as described in this manual. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
5. Please make sure your power supply source voltage matches the power voltage marked on the Auto-Empty Station.
6. For INDOOR household use ONLY. Do not use the Appliance in outdoor, commercial or industrial environments.
7. Use only the original rechargeable battery and Auto-Empty Station provided with the Appliance from the manufacturer. Non-rechargeable batteries are prohibited. For battery information, please refer to Specifications section.
8. Do not use without dust bin and/or filters in place.
9. Do not operate the Appliance in an area where there are lit candles or fragile objects.
10. Do not use in extremely hot or cold environments (below -5°C/23°F or above 40°C/104°F).

11. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from any openings and moving parts.
12. Do not operate the Appliance in a room where an infant or child is sleeping.
13. Do not use Appliance on wet surfaces or surfaces with standing water.
14. Do not allow the Appliance to pick up large objects like stones, large pieces of paper or any item that may clog the Appliance.
15. Do not use Appliance to pick up flammable or combustible materials such as gasoline, printer or copier toner, or use in areas where they may be present.
16. Do not use Appliance to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, hot ashes, or anything that could cause a fire.
17. Do not put objects into the suction intake. Do not use if the suction intake is blocked. Keep the intake clear of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.
18. Take care not to damage the power cord. Do not pull on or carry the Appliance or Auto-Empty Station by the power cord, use the power cord as a handle, close a door on the power cord, or pull power cord around sharp edges or corners. Do not run Appliance over the power cord. Keep power cord away from hot surfaces.
19. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
20. Do not use with a damaged power cord or receptacle. Do not use the Appliance or Auto-Empty Station if it is not working properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or come in contact with water. It must be repaired by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
21. Do not use with a damaged power cord or receptacle. Do not use the Appliance or Auto-Empty Station if it is not working properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or come in contact with water. It must be repaired by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
22. Turn OFF the power switch before cleaning or maintaining the Appliance.
23. The plug must be removed from the receptacle before cleaning or maintaining the Auto-Empty Station.

24. Remove the Appliance from the Auto-Empty Station, and turn OFF the power switch to the Appliance before removing the battery for disposal of the Appliance.
25. The battery must be removed and discarded according to local laws and regulations before disposal of the Appliance.
26. Please dispose of used batteries according to local laws and regulations.
27. Do not incinerate the Appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
28. When not using the Auto-Empty Station for a long period of time, please unplug it.
29. The Appliance must be used in accordance with the directions in this Instruction Manual. ECOVACS ROBOTICS cannot be held liable or responsible for any damages or injuries caused by improper use.
30. The robot contains batteries that are only replaceable by skilled persons. To replace the robot's battery, please contact Customer Service.
31. If the robot will not be used for a long time, power OFF the robot for storage and unplug the Auto-Empty Station.

32. WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit CH1918 provided with the Appliance, or CH1822 sold separately as an accessory.

To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between this device and persons during device operation.

To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended. The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.

To disable Wi-Fi module on DEEBOT, power the robot ON.

Place the robot on the Auto-Empty Station making sure the Charging Contacts on DEEBOT and the Auto-Empty Station Pins make a connection.

Press and hold the AUTO Mode Button on the robot for 20 seconds until DEEBOT emits 3 beeps.

To enable Wi-Fi module on DEEBOT, power the robot OFF and then power ON. The Wi-Fi module is turned on when DEEBOT is restarted.

For EU Countries

For EU Declaration of Conformity information, visit <https://www.ecovacs.com/global/compliance>

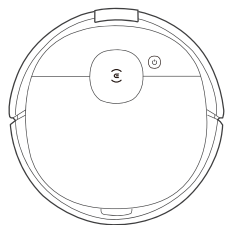


Correct Disposal of this Product

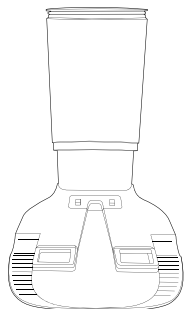
This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To recycle your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can safely recycle this product.

	Class II
	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Switch mode power supply
	For indoor use only
	Direct current
	Alternating current

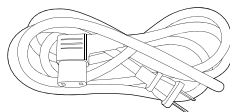
2. Package Contents/2.1 Package Contents



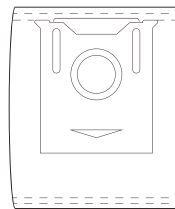
Robot



Auto-Empty Station



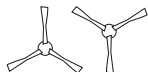
Power Cord



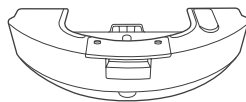
Dust Bag



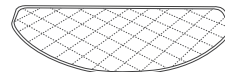
Instruction Manual



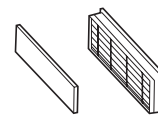
Side Brushes



OZMO Pro
Oscillating System



Disposable Cleaning
Cloths



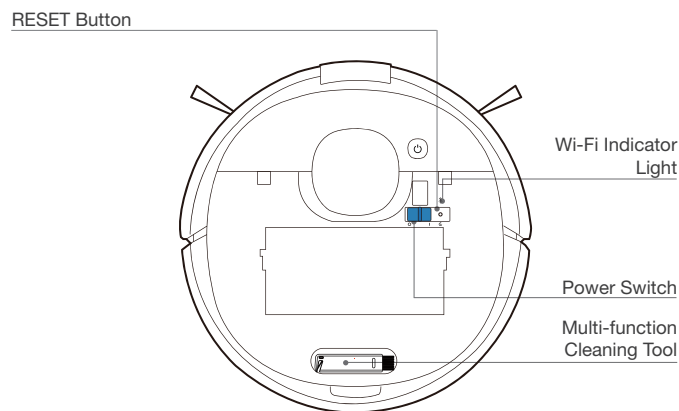
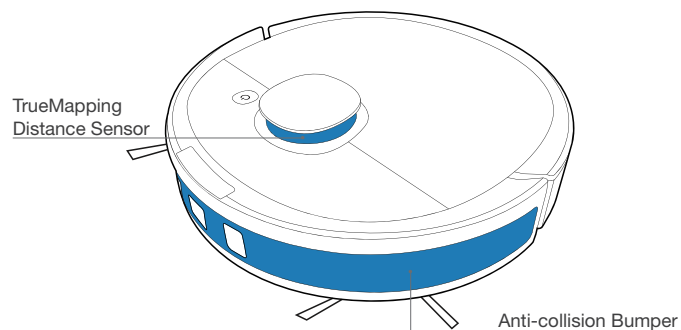
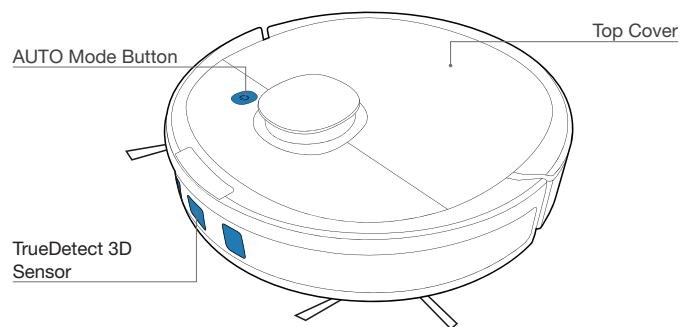
High Efficiency Filter and
Sponge Filter

Note: Figures and illustrations are for reference only and may differ from actual product appearance.

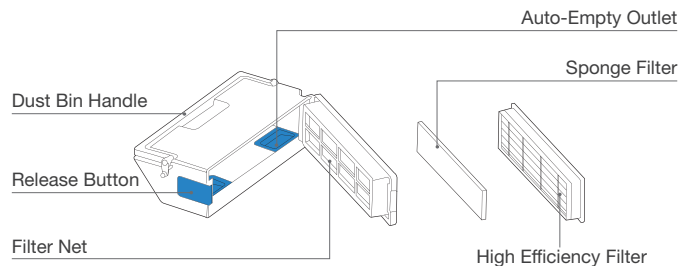
Product design and specifications are subject to changes without notice.

2. Package Contents/2.2 Product Diagram

Robot



Auto-Empty Dust Bin



Bottom View

Charging Contacts

Carpet Detection
Sensor

Main Brush

Universal Wheel

Side Brushes

Driving Wheels

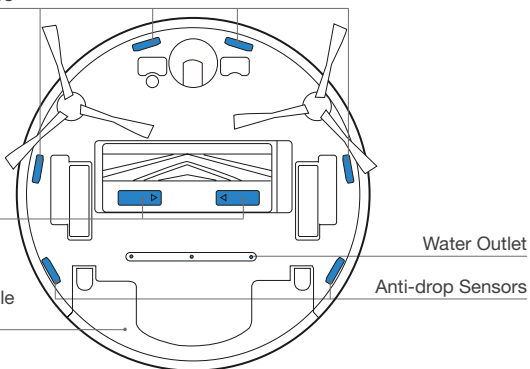
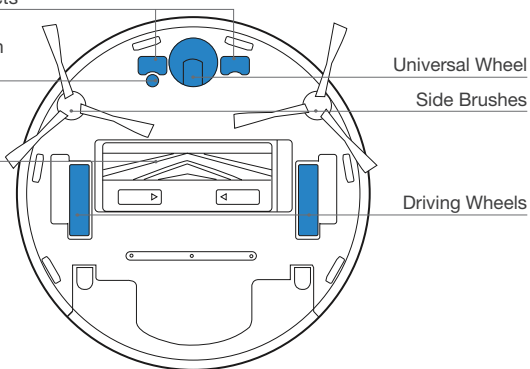
Anti-drop Sensors

Main Brush
Release Button

Substitute Module
(Pre-installed)

Water Outlet

Anti-drop Sensors



Auto-Empty Station

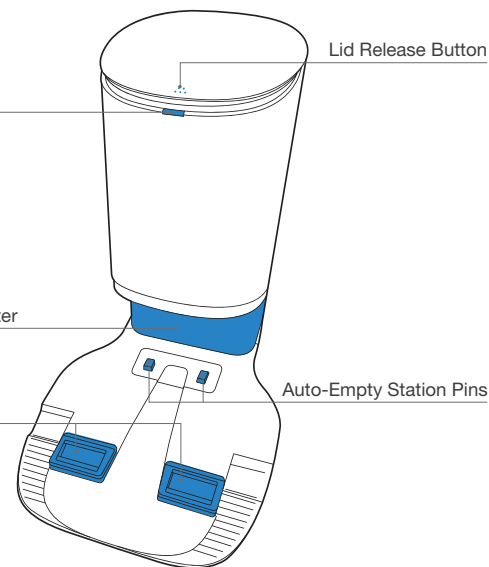
Indicator Light

Lid Release Button

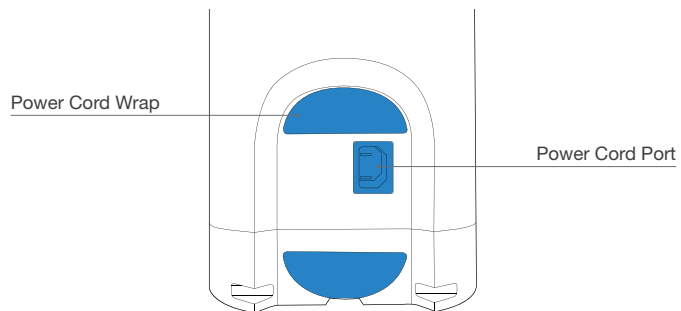
Infrared Signal Emitter

Auto-Empty Inlet

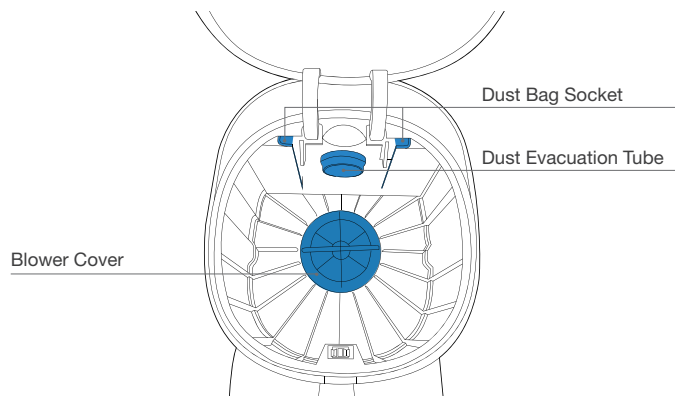
Auto-Empty Station Pins



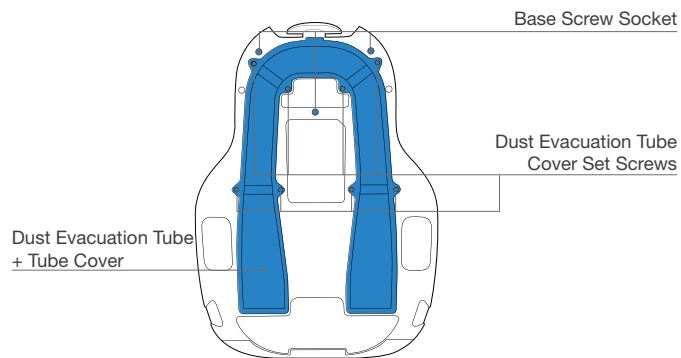
Auto-Empty Station (Back)



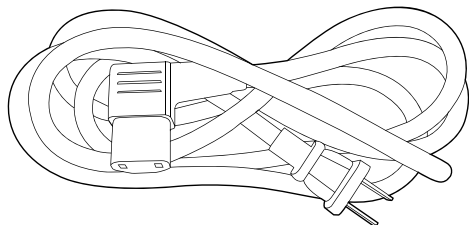
Auto-Empty Station (Top)



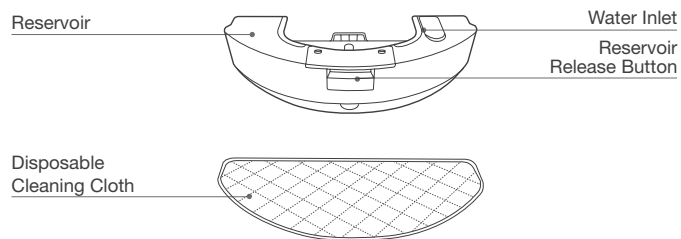
Auto-Empty Station (Bottom)



Power Cord



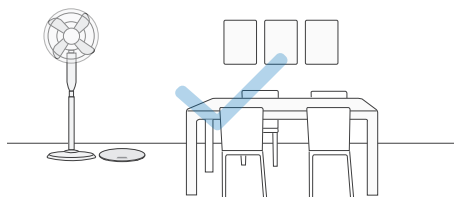
OZMO Pro Oscillating System



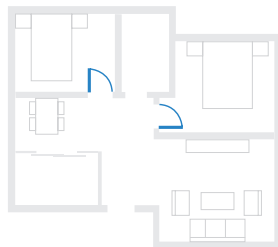
* Please [only attach the Disposable Cleaning Cloth](#) to OZMO Pro.

3. Operating and Programming/3.1 Notes Before Cleaning

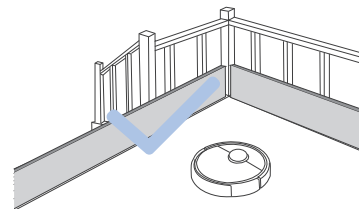
Tidy up the area to be cleaned by putting furniture, such as chairs, in their proper place.



During the first use, make sure each room door is open to help DEEBOT fully explore your house.



It may be necessary to place a physical barrier at the edge of a drop to stop the unit from falling over the edge.



Put away objects including cables, cloths and slippers, etc. on the floor to improve the cleaning efficiency.



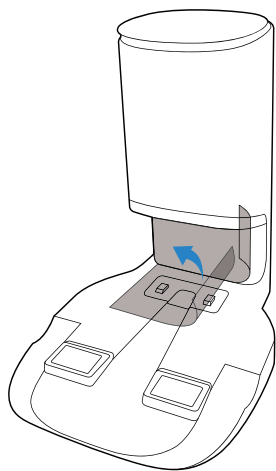
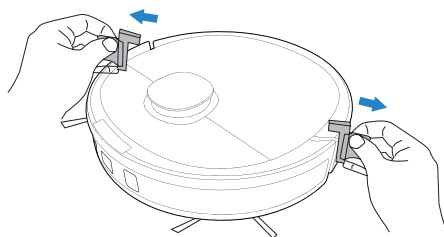
Before using the product on a rug with tasseled edges, please fold the rug edges under.



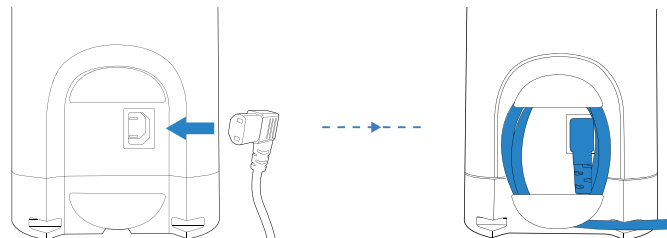
Please do not stand in narrow spaces, such as hallways, and make sure not to block the Detection Sensor.

3. Operating and Programming/3.2 Quick Start

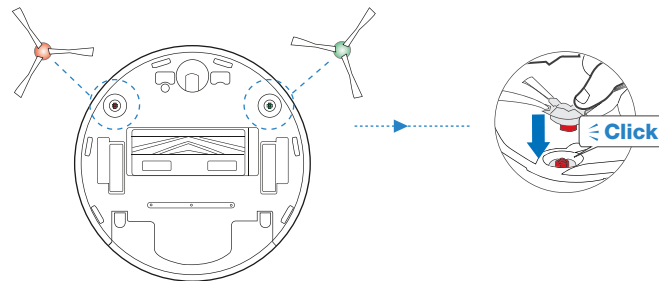
1 Remove Protective Materials



2 Assemble Auto-Empty Station

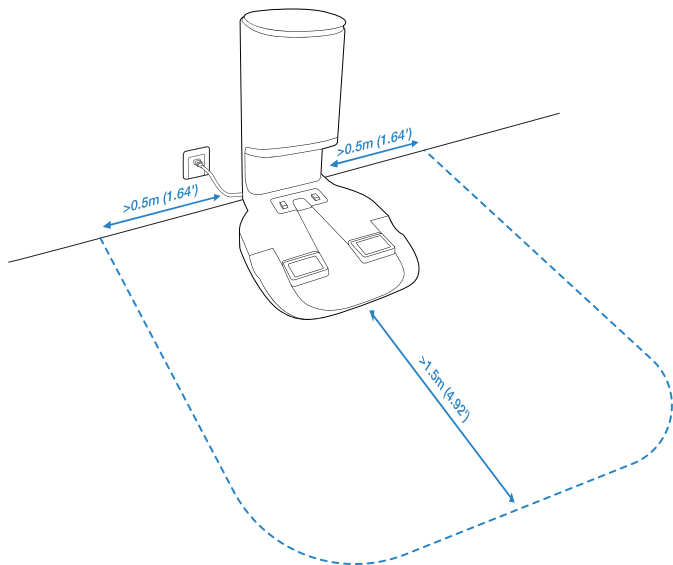


3 Install Side Brushes

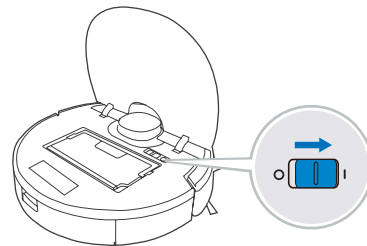


3. Operating and Programming/ 3.3 Charging DEEBOT

1 Auto-Empty Station Placement



2 Power ON

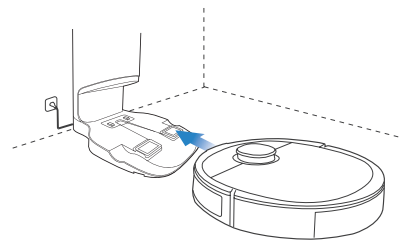


Note: I = ON, O = OFF.

! DEEBOT cannot be charged when being powered OFF.

3 Charge DEEBOT

⏻ flashes when DEEBOT is charging. ⏻ goes out when DEEBOT is fully charged.



* Before charging DEEBOT, make sure to install the Substitute Module.

3. Operating and Programming/3.4 ECOVACS HOME App

To enjoy all available features, it is recommended to control your DEEBOT via the ECOVACS HOME app.

Before you start, make sure that:

- Your mobile phone is connected to a Wi-Fi network.
- The 2.4GHz band wireless signal is enabled on your router.
- The Wi-Fi indicator light on DEEBOT is slowly flashing.



Wi-Fi Indicator Light

	Slowly flashing	Disconnected to Wi-Fi or waiting for Wi-Fi connection
	Rapidly flashing	Connecting to Wi-Fi
	Solid	Connected to Wi-Fi

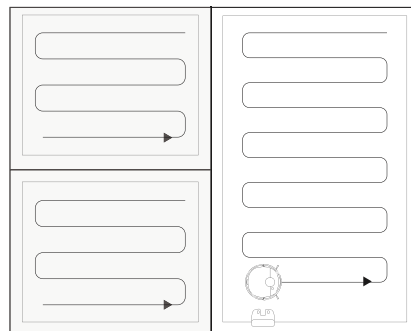
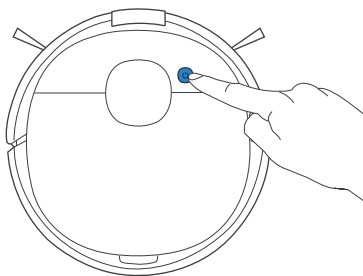
Tips:

If you have any problems during the Wi-Fi setup process, refer to the Troubleshooting > Wi-Fi Connection section in this manual.

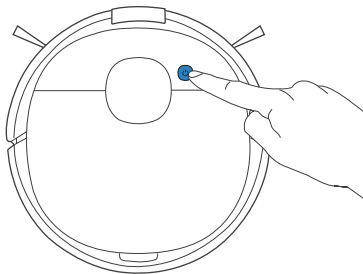
3. Operating and Programming/3.5 Operating DEEBOT

During the first cleaning, please supervise DEEBOT and assist it should there be a problem.

1 Start



2 Pause

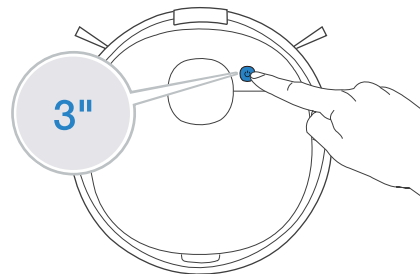


Note: The robot's Control Panel stops glowing after the robot is paused for a few minutes. Press the AUTO Mode Button on DEEBOT to wake up the robot.

3 Return to Charge

Pressing  for 3 seconds to send DEEBOT back to the Auto-Empty Station.

* When Auto-Empty Station is connected to power, DEEBOT automatically returns to the station to charge and empty the Dust Bin as it needs.

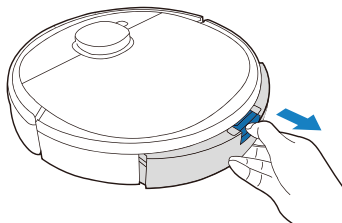


3. Operating and Programming/3.6 OZMO Pro Oscillating System

Note:

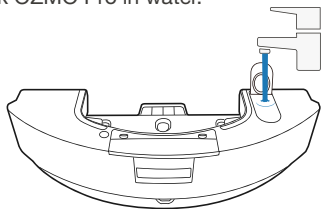
1. Install OZMO Pro Oscillating System for floor scrubbing.
2. With electric oscillating mopping up to 480 times per minute, OZMO Pro is applicable for areas of highly concentrated dirt or dust.
3. Before installing OZMO Pro, please make sure the contacts are thoroughly dry.
4. Please avoid using OZMO Pro on the carpet.

1 Remove the Substitute Module



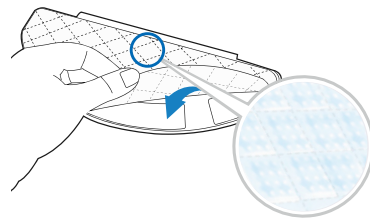
2 Add Water

- * To prolong the service life of OZMO Pro, it is recommended to use purified water or softened water.
- * Do not soak OZMO Pro in water.

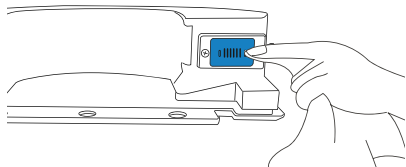


3 Attach Disposable Cleaning Cloth

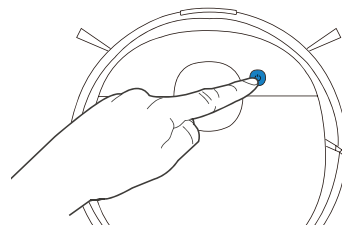
- * Please **only attach the Disposable Cleaning Cloth** to OZMO Pro. The Washable/Reusable Microfiber Cleaning Cloth is not compatible with OZMO Pro. When attaching the Disposable Cleaning Cloth, make sure the fluffy side is attached to the Cleaning Cloth Plate, while the dotted side is faced outward.



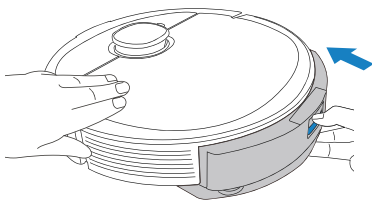
4 Dry Contacts Thoroughly



6 Start Mopping



5 Install OZMO Pro



4. Maintenance/4.1 Regular Maintenance

To keep DEEBOT running at peak performance, perform maintenance tasks and replace parts with the following frequencies:

Robot Part	Maintenance Frequency	Replacement Frequency
Disposable Cleaning Cloth	/	Replace after each use
Dust Bag	/	Dust Bags should be replaced when prompted by the Indicator Light/ECOVACS HOME App.
Side Brush	Once every 2 weeks	Every 3-6 months
Main Brush	Once per week	Every 6-12 months
Sponge Filter/ High Efficiency Filter	Once per week	Every 3-6 months
TrueDetect 3D Sensor Universal Wheel Anti-Drop Sensors Bumper Charging Contacts Auto-Empty Station Pins	Once per week	/

Before performing cleaning and maintenance tasks on DEEBOT, turn the robot OFF and unplug the Auto-Empty Station.

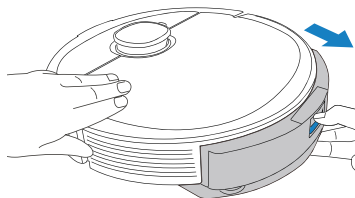
A multi-function Cleaning Tool is provided for easy maintenance. Handle with care, this cleaning tool has sharp edges.

Note: ECOVACS manufactures various replacement parts and fittings. Please contact Customer Service for more information on replacement parts.

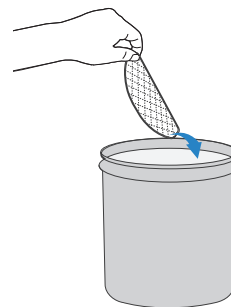
4. Maintenance/4.2 OZMO Pro Oscillating System

1 Remove OZMO Pro

* After DEEBOT finishes mopping, please empty the reservoir.

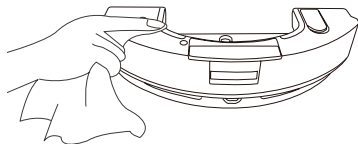


3 Disposable Cleaning Cloth



2 Wipe OZMO Pro Clean

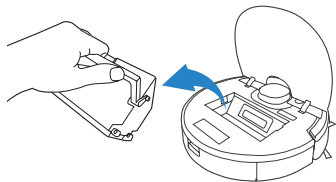
* Wipe OZMO Pro Oscillating System with a clean, dry cloth. Do not soak into water.



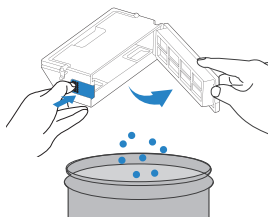
4. Maintenance/4.3 Auto-Empty Dust Bin and Filters

Dust Bin

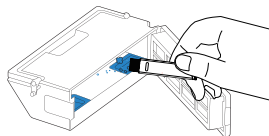
1



2

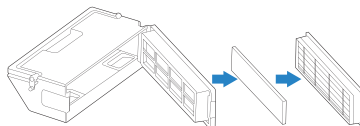


3

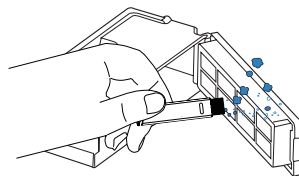


Filter

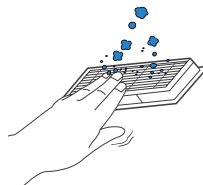
1



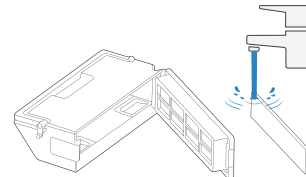
2



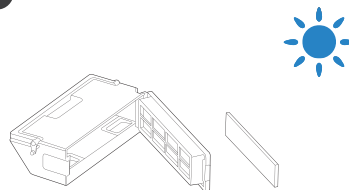
3



4

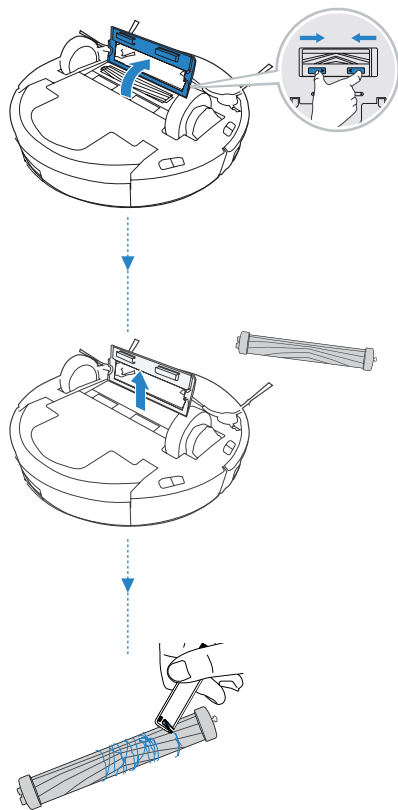


5

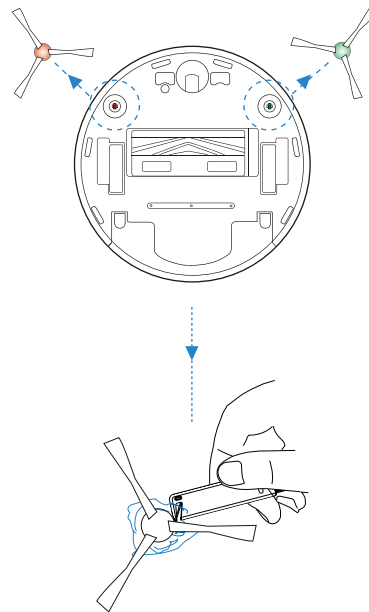


4. Maintenance/4.4 Main Brush and Side Brushes

Main Brush



Side Brushes

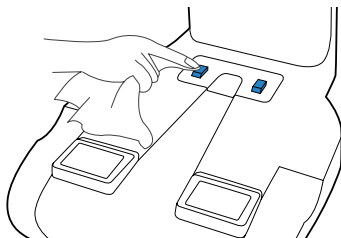


4. Maintenance/4.5 Auto-Empty Station

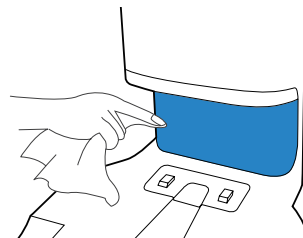
Note: Before performing cleaning and maintenance on Auto-Empty Station, unplug it first.

* For a proper maintenance, wipe with a clean dry cloth, and avoid using any detergent or cleaning spray.

Auto-Empty Station Pins

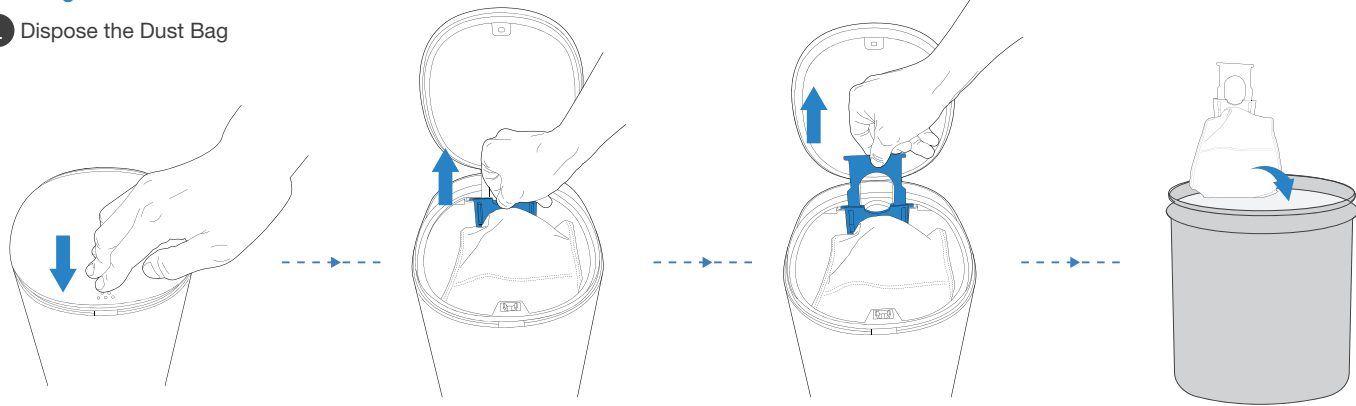


Infrared Signal Emitter



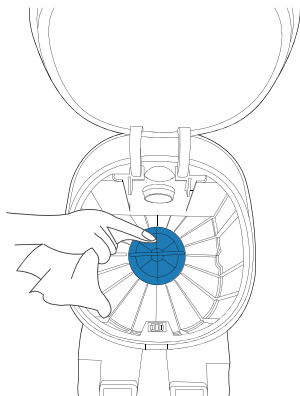
Dust Bag

1 Dispose the Dust Bag

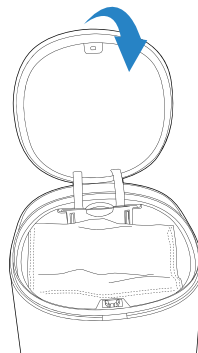


* The Dust Bag will be sealed by the handle so the dust will not leak.

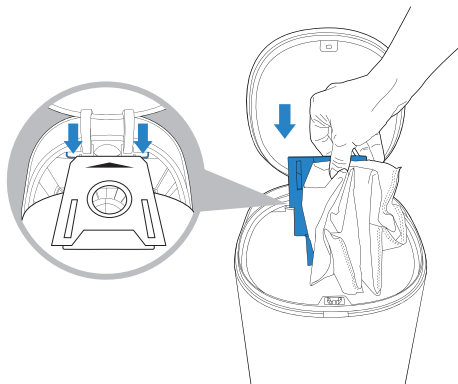
2 Clean the Blower Cover



4 Close the Dust Container Lid

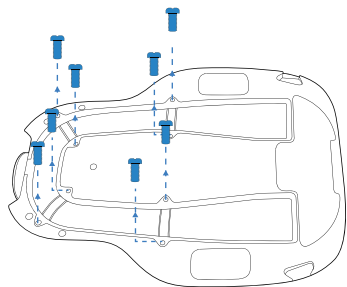


3 Install the Dust Bag

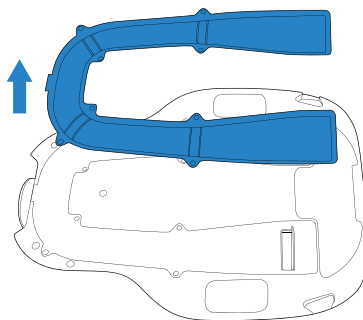


Dust Evacuation Tube

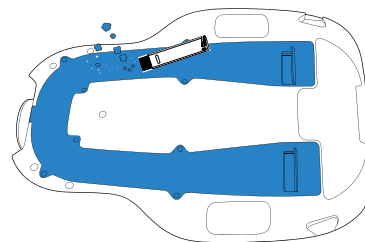
Unscrew the Dust Evacuation
Tube Cover



Uninstall the Dust Evacuation
Tube Cover



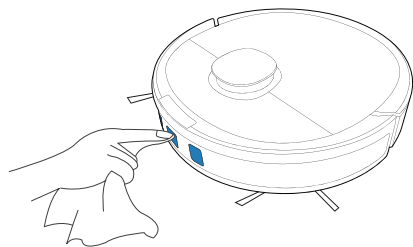
Clean the Dust Evacuation Tube



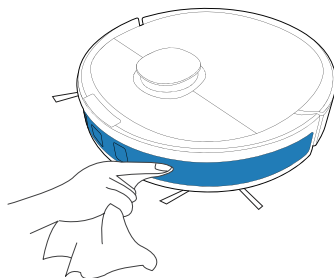
4. Maintenance/4.6 Other Components

Note: Before cleaning the robot's Charging Contacts and Auto-Empty Station Pins, turn the robot OFF and unplug the Auto-Empty Station.

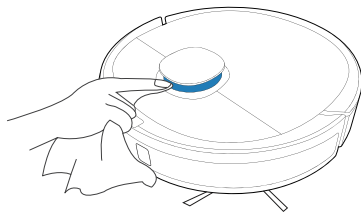
1



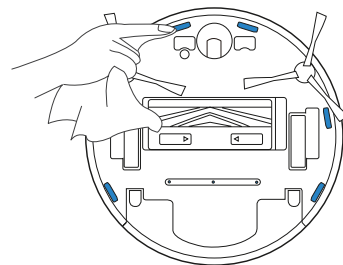
2



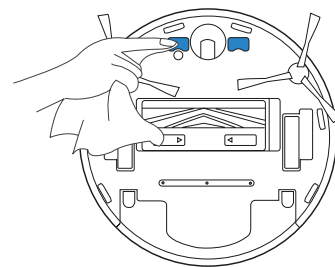
3



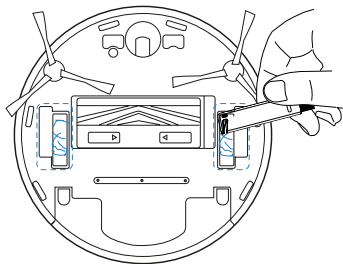
4



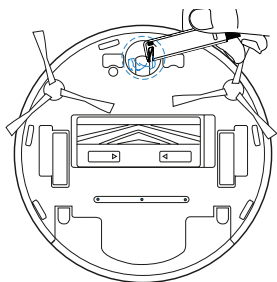
5



6

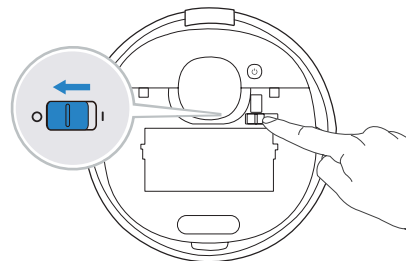


7



4. Maintenance/4.6 Storage

If DEEBOT will not be used for a while, fully charge DEEBOT and power OFF before storage. Charge DEEBOT every 1.5 month to prevent battery drain.



Note: When DEEBOT is not cleaning, it is recommended to keep DEEBOT powered ON and charging.

5. Indicator Light

DEEBOT will tell you something is wrong with an indicator light and voice report. More detailed support is available through the ECOVACS HOME App and online website.

Indicator Light	Scenario
AUTO Mode Button glows a solid WHITE	The robot is cleaning
	The robot is paused while cleaning
AUTO Mode Button flashes WHITE	The robot is charging
	The robot is starting
	The robot is relocating
AUTO Mode Button glows a solid RED	The robot has low battery
AUTO Mode Button flashes RED	The robot has a problem

6. Troubleshooting/6.1 Troubleshooting

No.	Problem	Possible Causes	Solutions
1	DEEBOT is not charging.	DEEBOT is not switched ON.	Switch ON DEEBOT.
		DEEBOT has not connected to the Auto-Empty Station.	Be sure that the robot's Charging Contacts have connected to the Auto-Empty Station Pins.
		The Power Cord is not connected to the Auto-Empty Station.	Make sure the Power Cord is firmly connected to the Auto-Empty Station.
		The Auto-Empty Station is not connected to the power supply.	Make sure the Auto-Empty Station is connected to the power supply.
		The battery is completely discharged.	Please contact Customer Care for help.
2	DEEBOT cannot return to the Auto-Empty Station.	The Auto-Empty Station is not correctly placed.	Refer to section 3.2 to correctly place the Auto-Empty Station.
		The Auto-Empty Station is not correctly connected.	Make sure the Auto-Empty Station is correctly connected.
		The Auto-Empty Station is manually moved during the cleaning.	It is suggested not to move the Auto-Empty Station during the cleaning.
		DEEBOT is paused for more than 90 minutes.	It is suggested not to pause DEEBOT for more than 90 minutes.
		DEEBOT did not start cleaning from the Auto-Empty Station.	Make sure DEEBOT starts cleaning from the Auto-Empty Station.
3	DEEBOT gets stuck while working and stops.	DEEBOT is tangled with something on the floor (electrical wires, curtains, carpet fringing, etc.).	DEEBOT will try various ways to free itself. If it is unsuccessful, manually remove the obstacles and restart.
		DEEBOT might be stuck under furniture with an entrance of similar height.	Please set a physical barrier, or set a Virtual Boundary in the ECOVACS HOME App.

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
4	DEEBOT returns to the Auto-Empty Station before it has finished cleaning.	Working time varies according to floor surface, room complexity and the Cleaning Mode selected. When the battery gets low, DEEBOT automatically switches to Recharge Mode and returns to the Auto-Empty Station to recharge itself.	Turn on Continuous Cleaning function in ECOVACS HOME App. DEEBOT will automatically resume the uncompleted cleaning cycle when Continuous Cleaning is enabled.
		DEEBOT is unable to reach certain areas blocked by furniture or barriers.	Tidy up the area to be cleaned by putting furniture and small objects in their proper place.
		The Auto-Empty Station is too distant from the center of the house.	Please place the Auto-Empty Station against the wall of a central room of the house.
5	DEEBOT does not clean automatically at the scheduled time.	Time Scheduling function is cancelled.	Program DEEBOT to clean at specific times using the ECOVACS HOME App.
		DEEBOT is switched OFF.	Switch ON DEEBOT.
		The robot's battery is low.	Keep DEEBOT switched ON and connected to the Auto-Empty Station to make sure it has a full battery to work at any time.
6	When OZMO Pro is working, the volume is higher compared to using the OZMO mopping system.	This is normal as OZMO Pro provides electric oscillating mopping up to 480 times per minute.	This is normal.
7	DEEBOT is stuck when cleaning with OZMO Pro installed.	DEEBOT may have difficulty climbing over obstacles when using OZMO Pro.	Please assist DEEBOT if there is a problem.

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
8	DEEBOT misses cleaning spots to be cleaned, or repeats cleaning the area cleaned.	The cleaning cycle is interfered by small objects or barriers on the floor.	Remove power cords and small objects from the floor to ensure cleaning efficiency. DEEBOT will automatically clean the area missed, please avoid moving DEEBOT manually or block the path during the cleaning cycle.
		DEEBOT is working on slippery polished floors.	Make sure the floor wax is dried before DEEBOT starts cleaning.
		DEEBOT is unable to reach certain areas blocked by furniture or barriers.	Tidy up the area to be cleaned by putting furniture and small objects in their proper place.
		The TrueMapping Distance Sensor is blocked.	Remove the objects that are blocking the TrueMapping Distance Sensor.
9	DEEBOT is making too much noise when cleaning.	DEEBOT is tangled or blocked with debris.	Clean DEEBOT as described in section 4 Maintenance and restart. If the trouble persists, please contact Customer Care.
10	DEEBOT is not able to connect to the home Wi-Fi network.	Incorrect home Wi-Fi username or password entered.	Enter the correct home Wi-Fi username and password.
		Incorrect App installed.	Please download and install ECOVACS HOME App.
		DEEBOT is not within range of your home Wi-Fi signal.	Make sure DEEBOT is within range of your home Wi-Fi signal.
		Network setup started before DEEBOT was ready.	Turn ON Power Switch. Press the RESET Button. DEEBOT is ready for network setup when its Wi-Fi Indicator light flashes slowly.
		DEEBOT does not support 5 GHz Wi-Fi.	Make sure the robot has been connected with 2.4 GHz Wi-Fi network.
		Your smartphone's operating system needs to be updated.	Update your smartphone's operating system. The ECOVACS App runs on iOS 9.0 and above, Android 4.0 and above.

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
11	DEEBOT does not clean the whole area.	The cleaning area is not tidy.	Remove small objects from the floor and tidy up the cleaning area before DEEBOT starts cleaning.
12	DEEBOT Side Brushes drop out of place during use.	The Side Brushes are not correctly installed.	Make sure the Side Brushes click into place when installing.
13	DEEBOT does not start auto-emptying after returning to the Auto-Empty Station.	The Dust Container Lid is not closed.	Close the Dust Container Lid.
		The Dust Bag is not installed to the Auto-Empty Station.	Install the Dust Bag and close the Dust Container Lid.
		Manually move DEEBOT to the Auto-Empty Station will not trigger Auto-Emptying.	In order to make sure DEEBOT starts auto-emptying successfully, avoid picking up and moving the Auto-Empty Station during the cleaning.
		DEEBOT returns to the Auto-Emptying Station running Video Manager in the App.	This is normal.
		Do Not Disturb mode is enabled in ECOVACS HOME App.	This is normal. Disable Do Not Disturb mode in the App, or start auto-emptying manually.
		The Dust Bag is full.	Replace the Dust Bag and close the Dust Container Lid.
		If the possible causes are excluded, it might be a component malfunction.	Please contact customer service.

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
14	DEEBOT fails to auto-empty the Dust Bin.	The Auto-Empty Dust Bin is not installed.	Please install the Auto-Empty Dust Bin with two Auto-Empty Outlets on the bottom.
		The Dust Bag is full.	Replace the Dust Bag and close the Dust Container Lid.
		The Auto-Empty Outlets on the Auto-Empty Dust Bin is stuck by debris.	Uninstall the Auto-Empty Dust Bin and clean the debris on the Auto-Empty Outlets.
		Dust Evacuation Tube is blocked.	Clean the Dust Evacuation Tube.
15	There is debris in the Dust Container.	Fine particles are absorbed inside the Dust Container through the Dust Bag.	Clean the Dust Container Lid and inner wall.
		The Dust Bag is damaged.	Check the Dust Bag and replace it.
16	DEEBOT leaks dust or debris while cleaning.	The Auto-Empty Outlets are stuck by debris.	Uninstall the Auto-Empty Dust Bin and clear the debris.
17	The Base is dirty.	Main Brush has debris on it and requires cleaning.	Clean the Main Brush.

6. Troubleshooting/6.2 Wi-Fi Connection

Before Wi-Fi setup, make sure DEEBOT, mobile phone, and Wi-Fi network meet the following requirements.

DEEBOT and Mobile Phone Requirements

- DEEBOT is fully charged and the power switch of DEEBOT is turned on.
- Wi-Fi status light slowly flashes.
- Turn off mobile phone's cellular data (you can turn it back on after setup).

Wi-Fi Network Requirements

- You are using a 2.4GHz or 2.4/5 GHz mixed network.
- Your router supports 802.11b/g/n and IPv4 protocol.
- Do not use a VPN (Virtual Private Network) or Proxy Server.
- Do not use a hidden network.
- WPA and WPA2 using TKIP, PSK, AES/CCMP encryption.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) is not supported.
- Use Wi-Fi channels 1-11 in North America and channels 1-13 outside North America (refer to local regulatory agency).
- If you are using a network extender/repeater, the network name (SSID) and password are the same as your primary network.

7. Technical Specifications

Model	DLX11-54			
Auto-Empty Station Model	CH1918		CH1822 (Sold Separately)	
	Rated Input (Charging)	220-240V ~ 50-60Hz 0.3A	Input	100-240V ~ 50-60Hz 0.5A
	Rated Output	20V === 1A	Output	20V === 1A
	Power (Auto-Emptying)	1000W	/	
Frequency bands	2400-2483.5MHz			
Off Mode Power	Less than 0.50W			
Networked Standby Power	Less than 2.00W			

Output power of the Wi-Fi module is less than 100mW.
Note: Technical and design specifications may be changed for continuous product improvement.

Live Smart. Enjoy Life.

Sollten Sie mit einer Situation konfrontiert sein, die in dieser Bedienungsanleitung nicht ausreichend behandelt wird, wenden Sie sich an das Kundenservicecenter, damit sich ein Techniker mit Ihrem speziellen Problem bzw. Ihrer Frage befassen kann.

Weitere Informationen finden Sie auf der offiziellen Webseite von ECOVACS ROBOTICS: www.ecovacs.com

Das Unternehmen behält sich im Sinne einer kontinuierlichen Verbesserung das Recht auf technische Änderungen und/oder Designänderungen an diesem Produkt vor.

Vielen Dank, dass Sie sich für den DEEBOT entschieden haben.

Inhalt

1. Wichtige Sicherheitshinweise	39
2. Lieferumfang	43
3. Bedienung und Programmierung	48
4. Wartung	55
5. Kontrollleuchte	64
6. Fehlerbehandlung	65
7. Technische Daten	71

1. Wichtige Sicherheitshinweise

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch eines elektrischen Gerätes sind einige grundlegende Sicherheitshinweise zu beachten. Dazu gehören auch die folgenden Hinweise:

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR GEBRAUCH DIESES GERÄTES.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF.

1. Dieses Gerät ist zur Verwendung durch Kinder ab 8 Jahren oder durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. fehlenden Erfahrungen und Kenntnissen geeignet, sofern sie dabei beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Handhabung des Gerätes angeleitet werden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und anwenderseitige Wartung dürfen nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen.
2. Räumen Sie den zu reinigenden Bereich frei. Entfernen Sie Netzkabel und kleine Gegenstände, in denen sich das Gerät verfangen könnte, vom Boden. Legen Sie Teppichfransen unter den Teppich und achten Sie darauf, dass Vorhänge, Tischdecken u. ä. nicht bis zum Boden herunterhängen.
3. Wenn sich im zu reinigenden Bereich Absätze in Form von Stufen oder Treppen befinden, ist das Gerät so zu bedienen, dass die Stufe erkannt wird, ohne dass das Gerät über die Kante fällt. Es kann erforderlich sein, eine physische Barriere an der Kante anzubringen, um ein Herunterfallen des Gerätes zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass die physische Barriere keine Stolperfalle darstellt.
4. Verwenden Sie das Gerät nur gemäß der Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung. Verwenden Sie nur empfohlene bzw. vom Hersteller angebotene Zubehörteile.
5. Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromquelle mit der auf dem Typenschild der Station zur automatischen Leerung angegebenen Netzspannung übereinstimmt.
6. Verwenden Sie das Gerät AUSSCHLIESSLICH für INNENRÄUME im Haushalt. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder für kommerzielle oder industrielle Anwendungen.
7. Benutzen Sie nur den aufladbaren Original-Akku und die Station zur automatischen Leerung, die vom Hersteller mit dem Gerät mitgeliefert wurde. Nicht wiederaufladbare Akkus sind verboten. Informationen zum Akku finden Sie im Abschnitt „Technische Daten“.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Staubbehälter bzw. Filter.

9. Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen sich brennende Kerzen oder zerbrechliche Gegenstände befinden.
10. Verwenden Sie das Gerät nicht bei extrem heißen bzw. kalten Umgebungstemperaturen (d. h. unterhalb von -5 °C bzw. oberhalb von 40 °C).
11. Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und sonstige Körperteile von jeder Öffnung und sich bewegenden Teilen fern.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen Babys oder Kinder schlafen.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht auf nassen Flächen oder auf Flächen, auf denen Wasser steht.
14. Achten Sie darauf, dass das Gerät keine größeren Gegenstände wie Steine, große Papierstückchen oder sonstige Gegenstände, die das Gerät verstopfen könnten, aufnimmt.
15. Verwenden Sie das Gerät nicht, um entzündliche oder brennbare Materialien wie Benzin, Drucker- oder Kopierer- oder Kopierertoner aufzunehmen, und meiden Sie beim Gebrauch Bereiche, in denen diese Materialien anzutreffen sind.
16. Verwenden Sie das Gerät nicht, um Zigaretten, Streichhölzer, heiße Asche oder sonstige brennende, qualmende oder brandauslösende Gegenstände aufzunehmen.
17. Stecken Sie die genannten Gegenstände nicht in die Ansaugöffnung. Lassen Sie das Gerät nicht mit verstopfter Ansaugöffnung arbeiten. Halten Sie die Ansaugöffnung frei von Staub, Flusen, Haaren oder sonstigen den Luftstrom behindernden Materialien.
18. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird. Ziehen oder tragen Sie das Gerät bzw. die Station zur automatischen Leerung nicht am Netzkabel, verwenden Sie das Netzkabel nicht als Haltegriff, klemmen Sie das Netzkabel nicht in einer geschlossenen Tür ein, und ziehen Sie es nicht über scharfe Kanten oder Ecken. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht über das Netzkabel fährt. Halten Sie das Netzkabel von heißen Flächen fern.
19. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder dessen Kundendienst ausgewechselt werden, damit keine Gefahren davon ausgehen.
20. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder die Steckdose beschädigt sind. Verwenden Sie das Gerät oder die Station zur automatischen Leerung nicht, wenn es bzw. sie nicht einwandfrei funktioniert, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien gelassen wurde oder mit Wasser in Berührung gekommen ist. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder dessen Kundendienst ausgewechselt werden, damit keine Gefahr davon ausgeht.
21. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder die Steckdose beschädigt sind. Ver-

- wenden Sie das Gerät oder die Station zur automatischen Leerung nicht, wenn es bzw. sie nicht einwandfrei funktioniert, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien gelassen wurde oder mit Wasser in Berührung gekommen ist. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder dessen Kundendienst ausgetauscht werden, damit keine Gefahr davon ausgeht.
22. Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen oder Warten aus (Betriebsschalter auf AUS).
 23. Vor dem Reinigen oder Warten der Station zur automatischen Leerung muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
 24. Entfernen Sie vor dem Entsorgen des Gerätes den Akku. Nehmen Sie hierzu das Gerät aus der Station zur automatischen Leerung, und schalten Sie es aus (Betriebsschalter auf AUS).
 25. Vor dem Entsorgen des Gerätes ist der Akku entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften zu entfernen und zu entsorgen.
 26. Gebrauchte Akkus sind entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften zu entsorgen.
 27. Verbrennen Sie das Gerät nicht, auch wenn es stark beschädigt ist. Die Akkus können im Feuer explodieren.
 28. Wenn die Station zur automatischen Leerung längere Zeit nicht benutzt wird, ist sie vom Stromnetz zu trennen.
 29. Verwenden Sie das Gerät immer gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. ECO-VACS ROBOTICS übernimmt keine Haftung für Verletzungen und Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung entstehen.
 30. Der Roboter enthält Akkus, die nur durch geschultes Personal ausgetauscht werden dürfen. Zum Auswechseln oder Entfernen des Akkus des Roboters wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
 31. Wenn der Roboter längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie ihn zur Aufbewahrung aus. Trennen Sie außerdem die Station zur automatischen Leerung vom Netz.
 32. **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Wiederaufladen des Akkus ausschließlich das abnehmbare Netzteil CH1918, das mit dem Gerät mitgeliefert wurde, oder CH1822, das separat als Zubehör erhältlich ist.

Um den Anforderungen der HF-Strahlenbelastungsrichtlinien zu entsprechen, ist beim Betrieb dieses Gerätes darauf zu achten, dass ein Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und Personen eingehalten wird.

Um die Einhaltung der Richtlinien zu gewährleisten, sollte der Abstand beim Betrieb nicht geringer sein. Die für diesen Sender verwendete Antenne darf nicht in Verbindung mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt werden.

Um das WLAN-Modul am DEEBOT zu deaktivieren, schalten Sie den Roboter EIN.

Setzen Sie den Roboter in die Station zur automatischen Leerung, und vergewissern Sie sich, dass sich die Kontakte der Station zur automatischen Leerung und die Ladekontakte des DEEBOT berühren.

Halten Sie die AUTO-Modus-Taste am Roboter 20 Sekunden lang gedrückt, bis der DEEBOT drei Mal piept.

Um das WLAN-Modul am DEEBOT zu aktivieren, schalten Sie den Roboter AUS und anschließend wieder EIN. Das WLAN-Modul wird eingeschaltet, wenn der DEEBOT neu gestartet wird.

	Klasse II
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Schaltnetzteil
	Nur zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen
	Gleichstrom
	Wechselstrom

Für EU-Länder

Informationen zur EU-Konformitätserklärung finden Sie unter

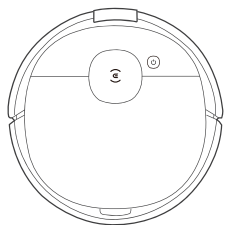
<https://www.ecovacs.com/global/compliance>



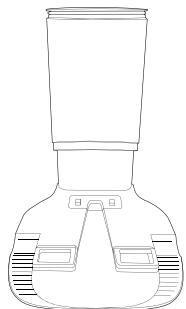
Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts

Diese Kennzeichnung gibt an, dass das Produkt EU-weit nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Recyceln Sie das Gerät verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung der Materialien zu unterstützen und mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch eine unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden. Verwenden Sie zum Recyceln Ihres gebrauchten Gerätes entsprechende Rückgabe- und Sammelsysteme, oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Er kann das Produkt sicher entsorgen.

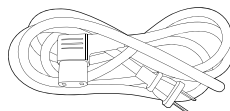
2. Lieferumfang/2.1 Lieferumfang



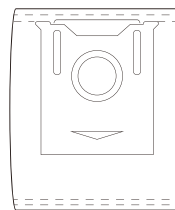
Roboter



Station zur automatischen
Leerung



Netzkabel



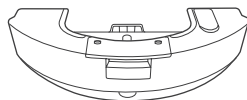
Staubbeutel



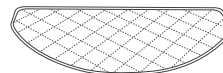
Bedienungsanleitung



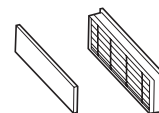
Seitenbürsten



OZMO Pro
Oszillationssystem



Einweg-Reinigungstücher

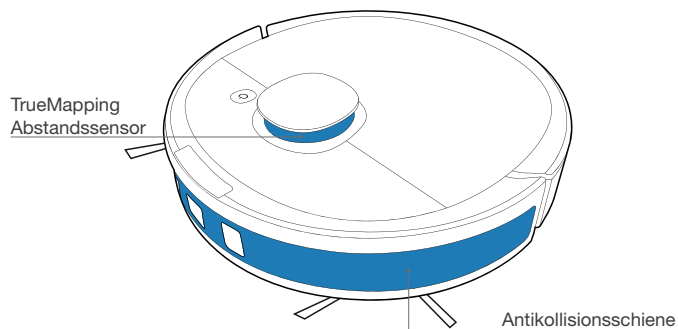
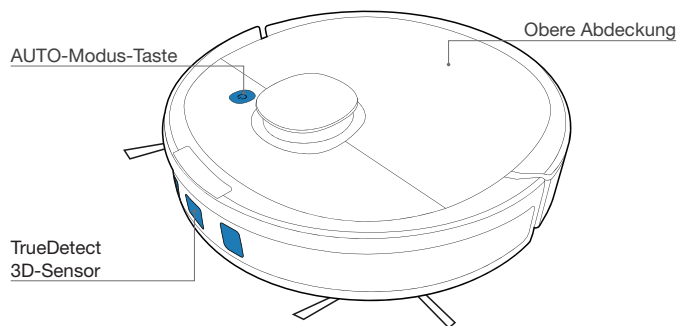


Feinstaubfilter und
Filterschwamm

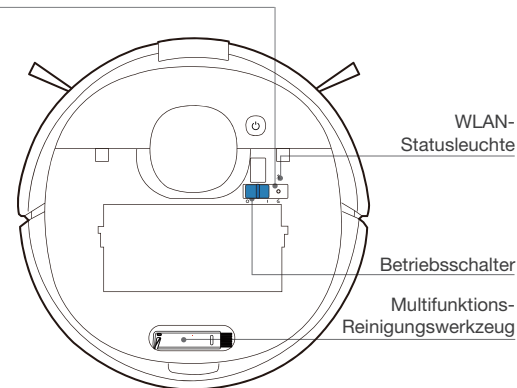
Hinweis: Abbildungen dienen nur als Referenz und können vom tatsächlichen Erscheinungsbild des Produkts abweichen. Produktdesign und technische Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

2. Lieferumfang/2.2 Produktzeichnung

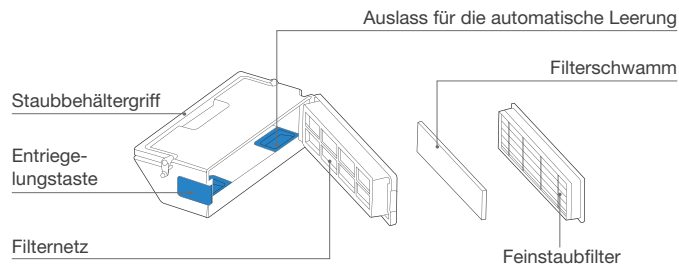
Roboter



RESET-Taste



Staubbehälter mit automatischer Leerung



Ansicht von unten

Ladekontakte

Teppicherkennungs-
sensoren

Hauptbürste

Universalrad

Seitenbürsten

Antriebsräder

Absturzsensoren

Entriegelungs-
taste für die
Hauptbürste

Ersatzmodul
(vorinstalliert)

Wasserauslass

Absturzsensoren

Station zur automatischen Leerung

Anzeige

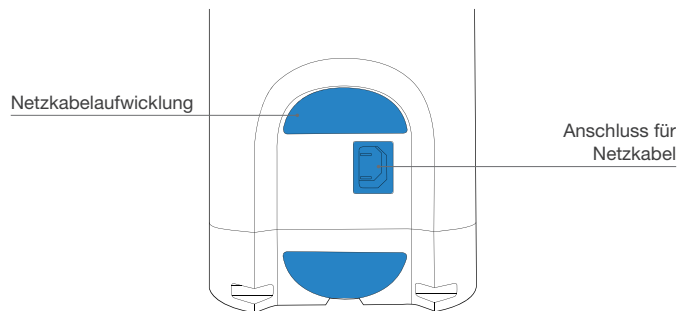
Entriegelungsknopf
für den Deckel

Infrarot-Signalsender

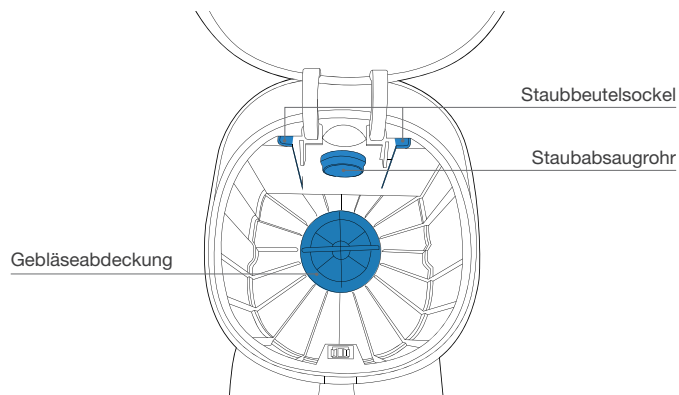
Einlass für die
automatische Leerung

Kontakte der Station zur
automatischen Leerung

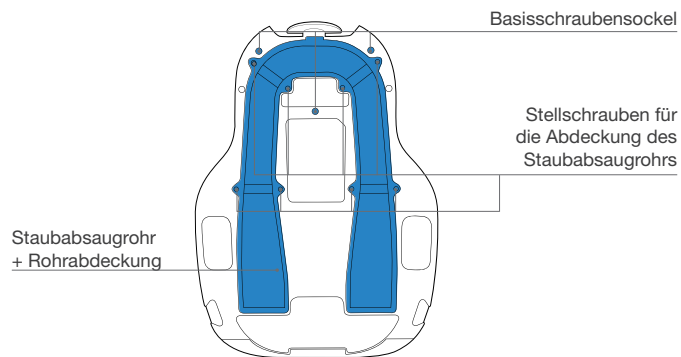
Station zur automatischen Leerung (Rückseite)



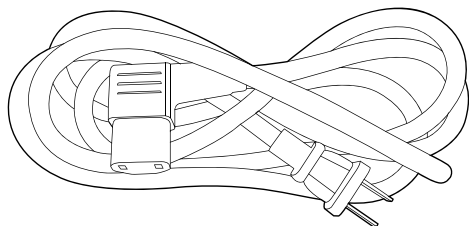
Station zur automatischen Leerung (Oberseite)



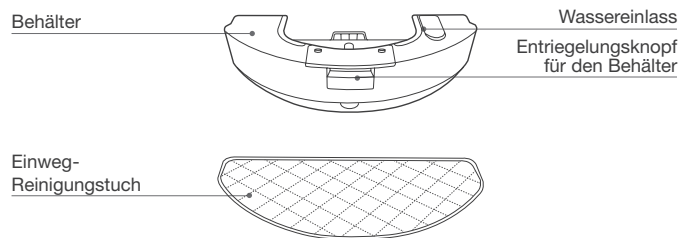
Station zur automatischen Leerung (Unterseite)



Netzkabel



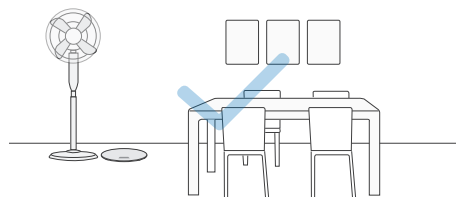
OZMO Pro Oszillationssystem



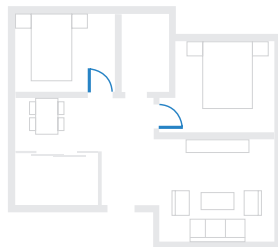
* Bitte bringen Sie nur das Einweg-Reinigungstuch am OZMO Pro an.

3. Betrieb und Programmierung/3.1 Vor der Reinigung

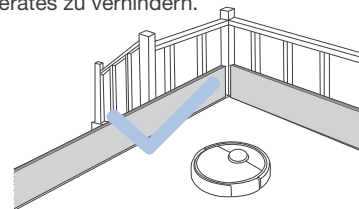
Stellen Sie Möbel wie Stühle in dem zu reinigenden Bereich an den dafür vorgesehenen Platz.



Stellen Sie bei der ersten Verwendung sicher, dass jede Tür geöffnet ist, damit der DEEBOT Ihr Haus vollständig erkunden kann.



Es kann erforderlich sein, eine physische Barriere an der Kante einer Stufe anzubringen, um ein Herunterfallen des Gerätes zu verhindern.



Entfernen Sie Gegenstände wie Kabel, Tücher, Hausschuhe usw. vom Boden, um die Reinigungseffizienz zu verbessern.



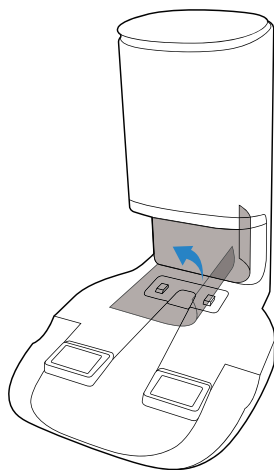
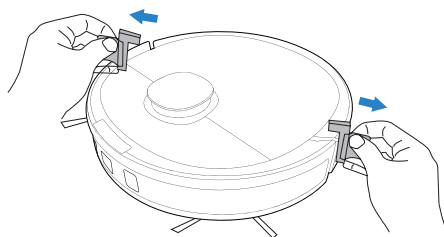
Schlagen Sie vor dem Gebrauch des Gerätes auf einem Vorleger mit Fransen die Kanten des Vorlegers um.



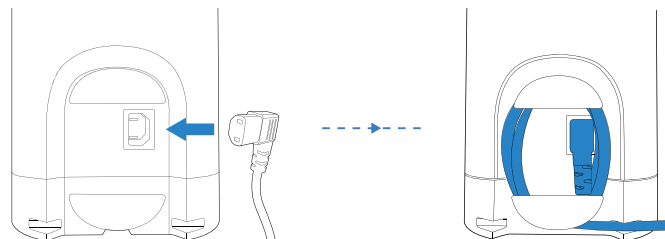
Stehen Sie bitte nicht an engen Stellen wie etwa in Fluren, und achten Sie darauf, den Erkennungssensor nicht zu blockieren.

3. Bedienung und Programmierung/3.2 Kurzanleitung

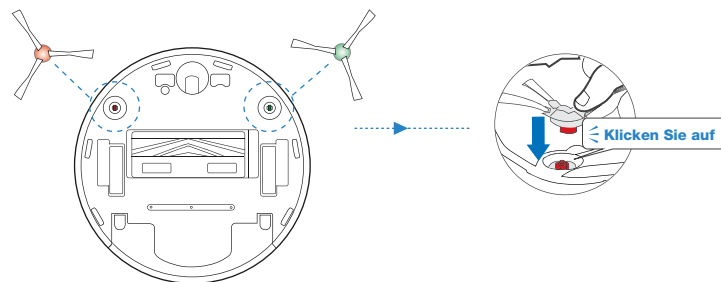
1 Schutzmaterial entfernen



2 Zusammensetzen der Station zur automatischen Leerung



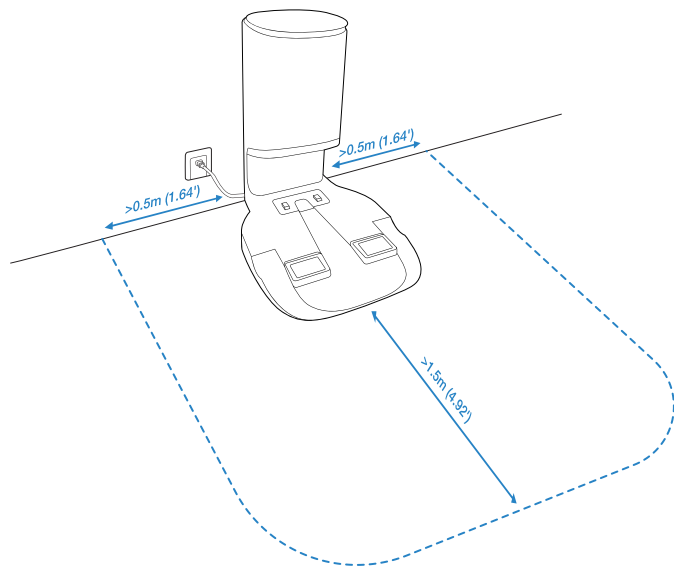
3 Installation der Seitenbürsten



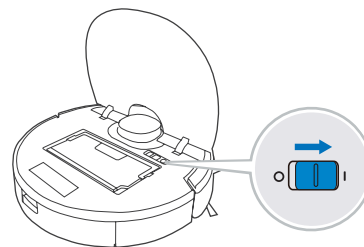
3. Bedienung und Programmierung/

3.3 Aufladen des DEEBOT

1 Aufstellen der Station zur automatischen Leerung



2 Einschalten des Geräts

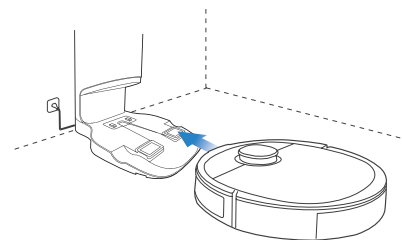


Hinweis: I = EIN, O = AUS

! Der DEEBOT kann nicht aufgeladen werden, wenn er ausgeschaltet ist.

3 Aufladen des DEEBOT

⏻ blinkt, wenn der DEEBOT lädt. ⏻ erlischt, wenn der DEEBOT vollständig aufgeladen ist.



* Installieren Sie vor dem Aufladen des DEEBOT unbedingt das Ersatzmodul.

3. Bedienung und Programmierung/3.4 ECOVACS HOME-App

Um alle verfügbaren Funktionen nutzen zu können, wird empfohlen, Ihren DEEBOT über die ECOVACS HOME-App zu steuern.

Bevor Sie beginnen, stellen Sie Folgendes sicher:

- Ihr Mobiltelefon ist mit einem WLAN-Netzwerk verbunden.
- Das WLAN-Signal des 2,4-GHz-Bandes ist auf Ihrem Router aktiviert.
- Die WLAN-Statusleuchte des DEEBOT blinkt langsam.



WLAN-Statusleuchte

	Blinkt langsam	WLAN-Verbindung ist getrennt oder auf WLAN-Verbindung wird gewartet
	Blinkt schnell	Verbindung mit WLAN wird hergestellt
	Leuchtet durchgehend	Verbindung mit WLAN wurde hergestellt

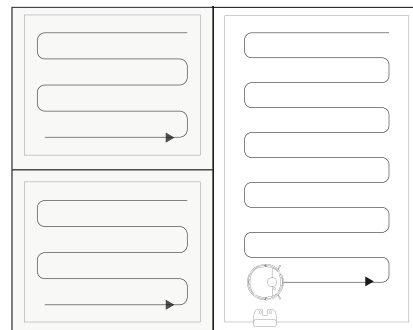
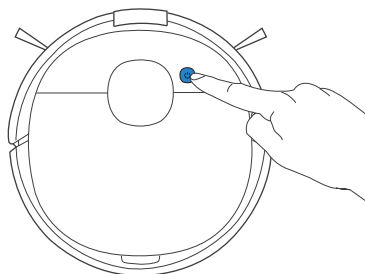
Tipps:

Wenn während der WLAN-Einrichtung Probleme auftreten, lesen Sie den Abschnitt „Fehlerbehebung“ > „WLAN-Verbindung“ in diesem Handbuch.

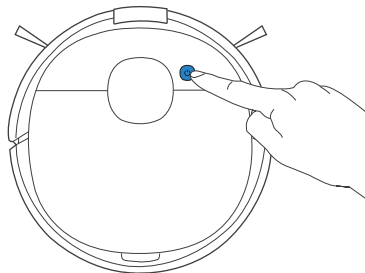
3. Bedienung und Programmierung/3.5 Bedienung des DEEBOT

Überwachen Sie den DEEBOT bei der ersten Reinigung und helfen Sie bei Problemen.

1 Start



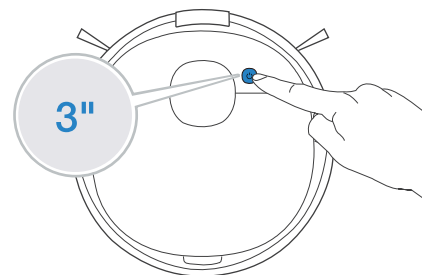
2 Pause



3 Rückkehr zur Ladestation

Drücken Sie 3 Sekunden lang , um den DEEBOT zur Station zur automatischen Leerung zurückzuschicken.

* Wenn die Station zur automatischen Leerung an die Stromversorgung angeschlossen ist, kehrt der DEEBOT automatisch zur Station zurück, um zu laden und den Staubbehälter nach Bedarf zu leeren.



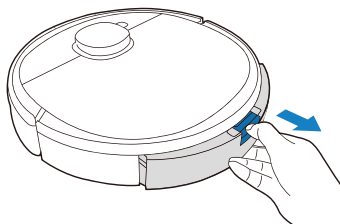
Hinweis: Das Bedienfeld des Roboters hört auf zu leuchten, wenn der Roboter mehrere Minuten pausiert. Drücken Sie die Taste AUTO-Modus am DEEBOT, um den Ruhemodus des Roboters zu beenden.

3. Bedienung und Programmierung/3.6 OZMO Pro Oszillationssystem

Hinweis:

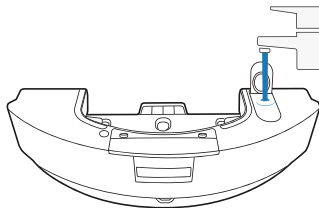
1. Installieren Sie das OZMO Pro Oszillationssystem zum Wischen des Bodens.
2. Dank des elektrischen Wischers mit bis zu 480 Oszillationen pro Minute ist OZMO Pro für stark verschmutzte oder verstaube Bereiche geeignet.
3. Vergewissern Sie sich vor der Installation von OZMO Pro, dass die Kontakte vollständig trocken sind.
4. Vermeiden Sie es, OZMO Pro auf Teppichen zu verwenden.

1 Ersatzmodul entfernen



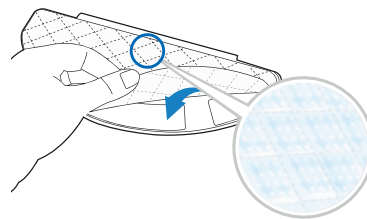
2 Wasser nachfüllen

- * Um die Lebensdauer von OZMO Pro zu verlängern, wird empfohlen, gereinigtes oder enthärtetes Wasser zu verwenden.
- * Tauchen Sie OZMO Pro nicht in Wasser ein.

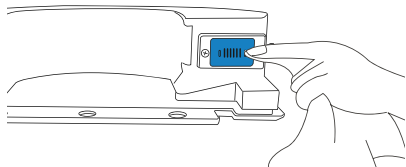


3 Einweg-Reinigungstuch anbringen

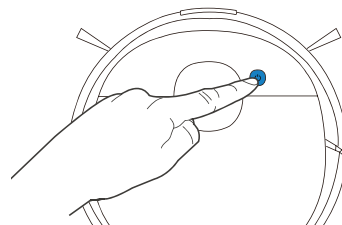
* Bitte **bringen Sie nur das Einweg-Reinigungstuch** am OZMO Pro an. Das wasch- und wiederverwendbare Mikrofaser-Reinigungstuch ist nicht kompatibel mit OZMO Pro. Achten Sie beim Anbringen des Einweg-Reinigungstuchs darauf, dass die flauschige Seite an der der Reinigungstuchplatte befestigt ist, während die gepunktete Seite nach außen zeigt.



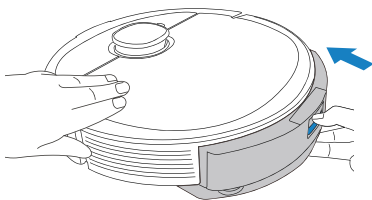
4 Kontakte gründlich trocknen



6 Wischvorgang starten



5 OZMO Pro installieren



4. Wartung/4.1 Regelmäßige Wartung

Um die maximale Leistung des DEEBOT dauerhaft zu gewährleisten, führen Sie Wartungsaufgaben und den Austausch der Komponenten gemäß der nachfolgend angegebenen Häufigkeit aus.

Roboterkomponente	Wartungshäufigkeit	Austauschhäufigkeit
Einweg-Reinigungstuch	/	Nach jedem Gebrauch austauschen
Staubbeutel	/	Staubbeutel sollten ausgetauscht werden, wenn Sie von der Leuchtanzeige/ECOVACS HOME-App dazu aufgefordert werden
Seitenbürste	Einmal alle zwei Wochen	Alle drei bis sechs Monate
Hauptbürste	Einmal wöchentlich	Alle sechs bis zwölf Monate
Filterschwamm/Feinstaubfilter	Einmal wöchentlich	Alle drei bis sechs Monate
TrueDetect 3D-Sensor Universalrad Absturzsensoren Stoßschiene Ladekontakte Kontakte der Station zur automatischen Leerung	Einmal wöchentlich	/

Schalten Sie den DEEBOT AUS, und trennen Sie die Station zur automatischen Leerung vom Netz, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten am Roboter durchführen.

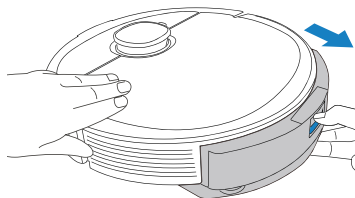
Für die einfache Wartung wird ein Multifunktions-Reinigungswerkzeug bereitgestellt. Bitte gehen Sie vorsichtig mit diesem Werkzeug um, da es scharfe Kanten hat.

Hinweis: ECOVACS stellt verschiedene Ersatz- und Zubehörteile her. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um weitere Informationen zu Ersatzteilen zu erhalten.

4. Wartung/4.2 OZMO Pro Oszillationssystem

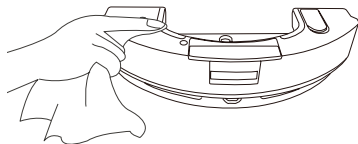
1 OZMO Pro entfernen

* Nach Beendigung des Wischvorgangs ist der Behälter des DEEBOT zu entleeren.

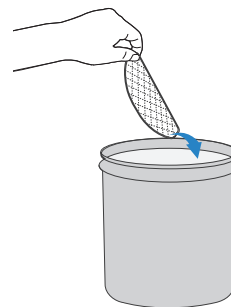


2 OZMO Pro Clean abwischen

* Wischen Sie das OZMO Pro Oszillationssystem mit einem sauberen, trockenen Tuch ab. Nicht in Wasser eintauchen.



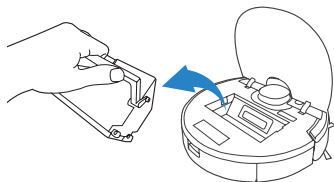
3 Einweg-Reinigungstuch



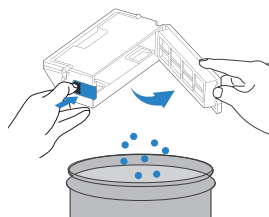
4. Wartung/4.3 Staubbehälter und Filter für die automatische Leerung

Staubbehälter

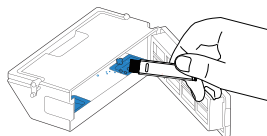
1



2

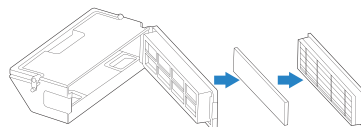


3

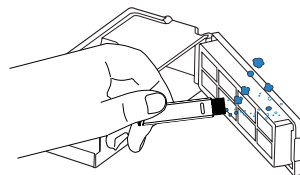


Filter

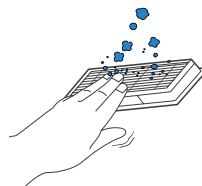
1



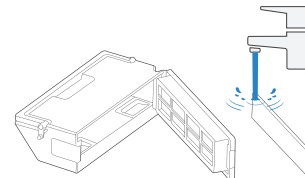
2



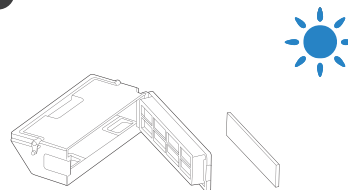
3



4

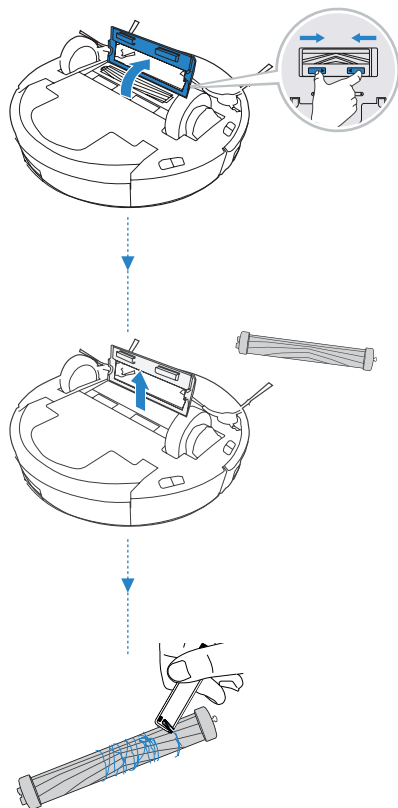


5

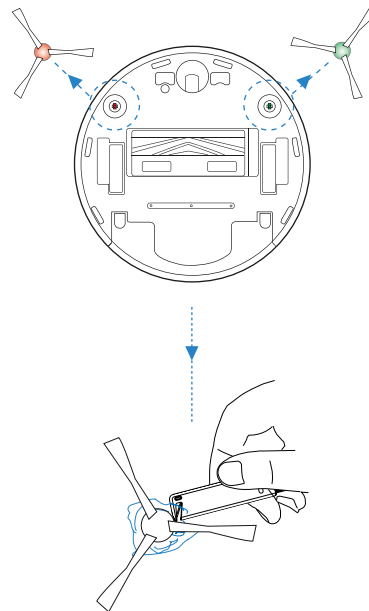


4. Wartung/4.4 Hauptbürste und Seitenbürsten

Hauptbürste



Seitenbürsten

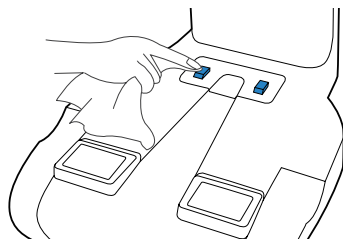


4. Wartung/4.5 Station zur automatischen Leerung

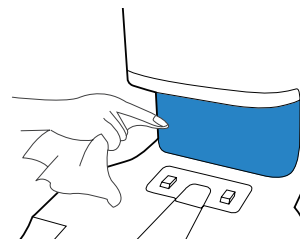
Hinweis: Trennen Sie die Station zur automatischen Leerung vor der Reinigung und Wartung vom Netz.

* Für eine ordnungsgemäße Wartung mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen und kein Reinigungsmittel oder Reinigungsspray verwenden.

Kontakte der Station zur automatischen Leerung

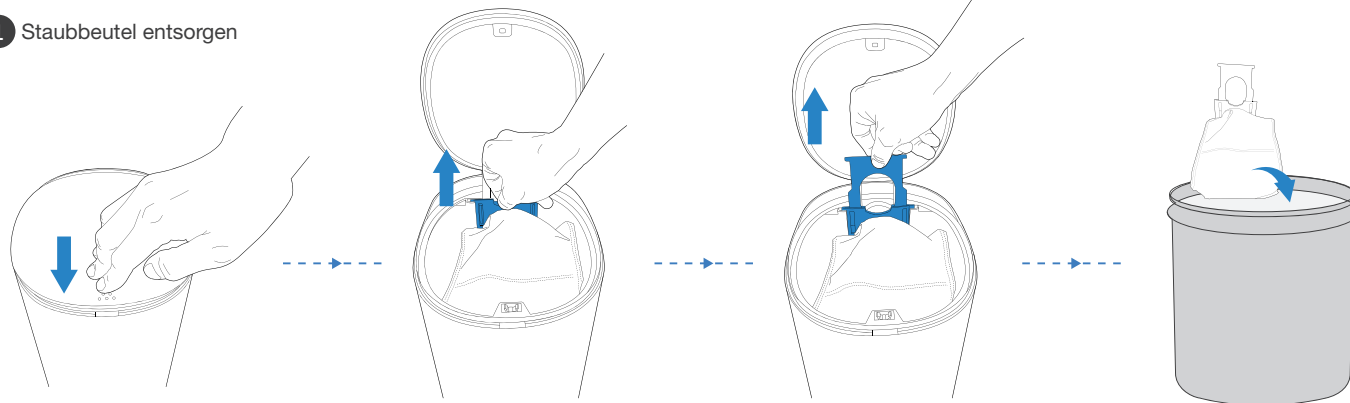


Infrarot-Signalsender



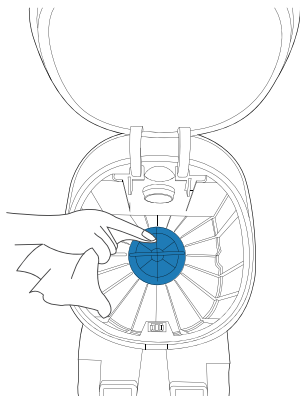
Staubbeutel

1 Staubbeutel entsorgen

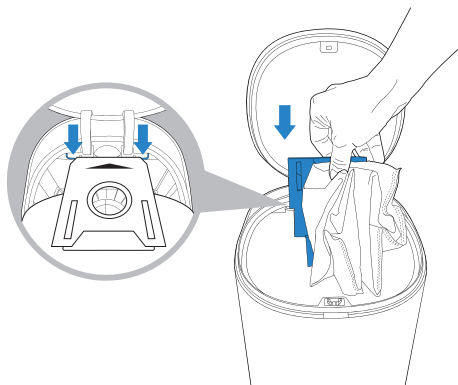


* Der Staubbeutel wird durch den Griff abgedichtet, damit kein Staub austritt.

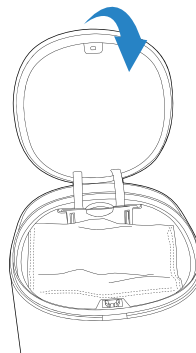
2 Gebläseabdeckung reinigen



3 Staubbeutel einlegen

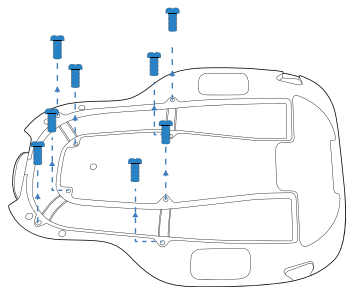


4 Abdeckung des Staubbehälters schließen

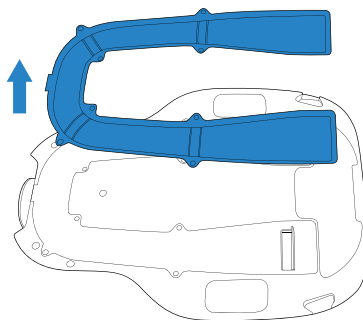


Staubabsaugrohr

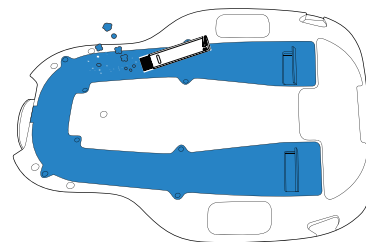
Abdeckung des Staubabsaugrohrs
abschrauben



Abdeckung des Staubabsaugrohrs
entfernen



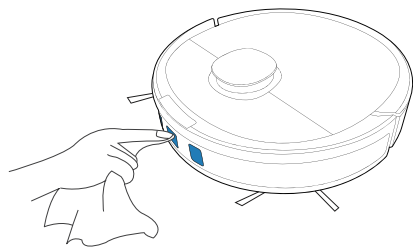
Staubabsaugrohr reinigen



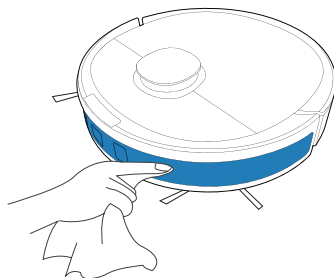
4. Wartung/4.6 Sonstige Bauteile

Hinweis: Schalten Sie vor der Reinigung der Ladekontakte des Roboters und der Kontakte der Station zur automatischen Leerung den Roboter AUS, und trennen Sie die Station zur automatischen Leerung vom Netz.

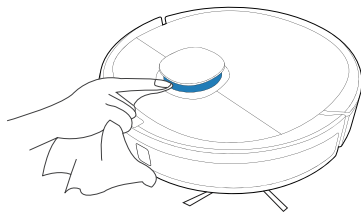
1



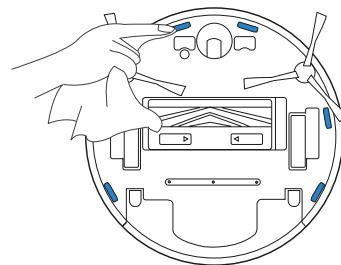
2



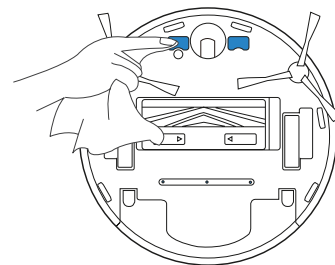
3



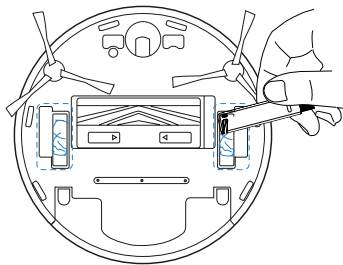
4



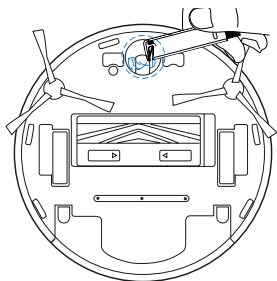
5



6

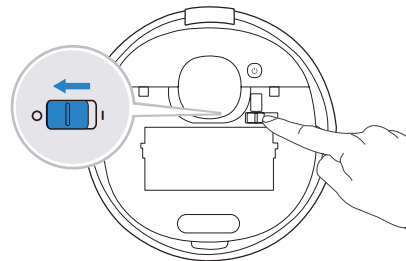


7



4. Wartung/4.6 Lagerung

Wenn der DEEBOT einige Zeit nicht verwendet wird, laden Sie ihn vollständig auf, und schalten Sie ihn vor der Lagerung AUS. Laden Sie den DEEBOT alle 1,5 Monate auf, um eine Batterieentladung zu vermeiden.



Hinweis: Wenn der DEEBOT nicht reinigt, empfehlen wir, ihn eingeschaltet (Betriebsschalter EIN) zu lassen und zu laden.

5. Kontrollleuchte

Der DEEBOT weist über die Kontrollleuchte und mit Sprachbericht auf aufgetretene Probleme hin. Detaillierteren Support erhalten Sie über die ECOVACS Home-App und online auf der Website.

Anzeige	Szenario
Die AUTO-Modus-Taste leuchtet durchgehend WEISS.	Der Roboter befindet sich im Reinigungsmodus.
	Der Roboter wird während der Reinigung angehalten.
Die AUTO-Modus-Taste blinkt WEISS.	Der Roboter wird geladen.
	Der Roboter wird gestartet.
	Der Roboter wird umgesetzt.
Die AUTO-Modus-Taste leuchtet durchgehend ROT.	Der Akku des Roboters ist fast leer.
Die AUTO-Modus-Taste blinkt ROT.	Es liegt ein Problem vor.

6. Fehlerbehandlung/6.1 Fehlerbehandlung

Nr.	Störung	Mögliche Ursachen	Fehlerbehebung
1	Der DEEBOT lädt nicht.	Der DEEBOT ist nicht eingeschaltet (Betriebsschalter EIN).	Schalten Sie den DEEBOT EIN.
		Der DEEBOT hat keinen Kontakt zur Station zur automatischen Leerung.	Stellen Sie sicher, dass die Ladekontakte des Roboters die Kontakte der Station zur automatischen Leerung berühren.
		Das Netzkabel ist nicht an die Station zur automatischen Leerung angeschlossen.	Achten Sie darauf, dass das Netzkabel fest mit der Station zur automatischen Leerung verbunden ist.
		Die Station zur automatischen Leerung ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Achten Sie darauf, dass die Station zur automatischen Leerung an die Stromversorgung angeschlossen ist.
		Der Akku ist vollständig entladen.	Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn Sie Hilfe benötigen.
2	Der DEEBOT kann nicht zur Station zur automatischen Leerung zurückkehren.	Die Station zur automatischen Leerung wurde nicht ordnungsgemäß aufgestellt.	Weitere Informationen zum ordnungsgemäßen Aufstellen der Station zur automatischen Leerung finden Sie in Abschnitt 3.2.
		Die Station zur automatischen Leerung wurde nicht ordnungsgemäß angeschlossen.	Achten Sie darauf, dass die Station zur automatischen Leerung richtig angeschlossen ist.
		Die Station zur automatischen Leerung wird während der Reinigung manuell bewegt.	Es wird empfohlen, die Station zur automatischen Leerung während der Reinigung nicht zu bewegen.
		Der DEEBOT pausiert länger als 90 Minuten.	Es wird empfohlen, den DEEBOT nicht länger als 90 Minuten zu pausieren.
		Der DEEBOT hat die Reinigung nicht bei der Station zur automatischen Leerung begonnen.	Stellen Sie sicher, dass der DEEBOT bei der Station zur automatischen Leerung mit der Reinigung beginnt.
3	Der DEEBOT bleibt während des Betriebs hängen und hält an.	Der DEEBOT ist in etwas auf dem Boden (Stromkabel, Vorhänge, Teppichfransen o. Ä.) hängen geblieben.	Der DEEBOT unternimmt mehrere Versuche, um sich zu befreien. Wenn dies nicht gelingt, entfernen Sie die Hindernisse von Hand und starten Sie das Gerät neu.
		Der DEEBOT kann unter Möbeln mit einem Zugang in ähnlicher Höhe stecken bleiben.	Schaffen Sie eine physische Barriere oder legen Sie eine virtuelle Grenze in der ECOVACS HOME-App fest.

Nr.	Funktionsstörung	Mögliche Ursachen	Fehlerbehebung
4	Der DEEBOT kehrt zur Station zur automatischen Leerung zurück, bevor er den Reinigungsvorgang beendet hat.	Die Arbeitszeit schwankt je nach Oberflächenbeschaffenheit des Bodens, der Komplexität der Raumaufteilung und dem gewählten Reinigungsmodus. Bei niedrigem Akkuladestand wechselt der DEEBOT automatisch in den Lademodus und kehrt zum Aufladen zur Station zur automatischen Leerung zurück.	Aktivieren Sie die Funktion „Kontinuierliche Reinigung“ in der ECOVACS HOME-App. Der DEEBOT setzt den nicht abgeschlossenen Reinigungszyklus automatisch fort, wenn die kontinuierliche Reinigung aktiviert ist.
		Der DEEBOT kann bestimmte Bereiche, die durch Möbel oder Barrieren blockiert sind, nicht erreichen.	Stellen Sie Möbel und kleine Gegenstände in dem zu reinigenden Bereich an die für sie vorgesehenen Plätze.
		Die Station zur automatischen Leerung ist zu weit von der Hausmitte entfernt.	Bitte stellen Sie die Station zur automatischen Leerung an die Wand eines zentral gelegenen Raumes im Haus.
5	Der DEEBOT reinigt zur festgelegten Zeit nicht automatisch.	Die Programmierung wurde gelöscht.	Verwenden Sie die ECOVACS HOME-App, um den DEEBOT so zu programmieren, dass er die Reinigung zu bestimmten Uhrzeiten durchführt.
		Der DEEBOT ist ausgeschaltet (Betriebsschalter AUS).	Schalten Sie den DEEBOT EIN.
		Der Akkuladestand ist niedrig.	Lassen Sie den DEEBOT eingeschaltet (EIN) und mit der Station zur automatischen Leerung verbunden, um sicherzugehen, dass der Akku jederzeit für den Reinigungsvorgang geladen ist.
6	Bei Verwendung von OZMO Pro ist die Geräuscentwicklung höher als bei Verwendung des OZMO Wischsystems.	Dies ist normal, da OZMO Pro eine elektrische Oszillationsfunktion mit bis zu 480 Oszillationen pro Minute ist.	Dies ist normal.
7	Der DEEBOT bleibt bei der Reinigung stecken, wenn OZMO Pro installiert ist.	Der DEEBOT kann bei Verwendung von OZMO Pro Schwierigkeiten haben, Hindernisse zu überwinden.	Bitte helfen Sie dem DEEBOT bei Schwierigkeiten.

Nr.	Funktionsstörung	Mögliche Ursachen	Fehlerbehebung
8	Der DEEBOT lässt Stellen aus, die gereinigt werden sollen, oder reinigt Bereiche mehrmals.	Der Reinigungszyklus wird durch kleine Gegenstände oder Barrieren auf dem Boden gestört.	Entfernen Sie Netzkabel und kleine Gegenstände vom Boden, um die Reinigungseffizienz zu gewährleisten. Der DEEBOT reinigt automatisch den ausgelassenen Bereich. Bewegen Sie den DEEBOT nicht von Hand und blockieren Sie den Pfad während des Reinigungszyklus nicht.
		Der DEEBOT kann auf rutschigen, polierten Böden eingesetzt werden.	Achten Sie darauf, dass das Bodenwachs getrocknet ist, bevor der DEEBOT mit der Reinigung beginnt.
		Der DEEBOT kann bestimmte Bereiche, die durch Möbel oder Barrieren blockiert sind, nicht erreichen.	Stellen Sie Möbel und kleine Gegenstände in dem zu reinigenden Bereich an die für sie vorgesehenen Plätze.
		Der TrueMapping-Abstandssensor ist blockiert.	Entfernen Sie die Objekte, die den TrueMapping-Abstandssensor blockieren.
9	Der DEEBOT verursacht bei der Reinigung zu viele Geräusche.	Der DEEBOT bleibt hängen oder ist durch Rückstände blockiert.	Reinigen Sie den DEEBOT wie in Abschnitt 4 „Wartung“ beschrieben, und starten Sie den Roboter neu. Wenden Sie sich an den Kundendienst, falls das Problem fortbesteht.
10	Der DEEBOT kann sich nicht mit dem drahtlosen Heimnetzwerk verbinden.	Fehlerhafter Benutzername oder fehlerhaftes Passwort für das drahtlose Heimnetzwerk eingegeben.	Geben Sie den korrekten Benutzernamen und das korrekte Passwort für das drahtlose Heimnetzwerk ein.
		Die falsche App wurde installiert.	Laden Sie die ECOVACS HOME-App herunter, und installieren Sie sie.
		Der DEEBOT befindet sich außerhalb der Reichweite Ihres drahtlosen Heimnetzwerk-Signals.	Vergewissern Sie sich, dass der DEEBOT sich innerhalb der Reichweite Ihres drahtlosen Heimnetzwerk-Signals befindet.
		Die Netzwerkeinrichtung hat begonnen, bevor der DEEBOT bereit war.	Schalten Sie den Betriebsschalter auf EIN. Drücken Sie die RESET-Taste. Sobald die WLAN-Anzeige des DEEBOT langsam blinkt, ist er bereit für die Netzwerkeinrichtung.
		Der DEEBOT unterstützt kein 5-GHz-WLAN-Netz.	Achten Sie darauf, dass der Roboter mit einem 2,4-GHz-WLAN-Netz verbunden ist.
		Das Betriebssystem Ihres Smartphones muss aktualisiert werden.	Aktualisieren Sie das Betriebssystem Ihres Smartphones. Die ECOVACS App funktioniert mit iOS ab Version 9.0 und Android ab Version 4.0.

Nr.	Funktionsstörung	Mögliche Ursachen	Fehlerbehebung
11	Der DEEBOT reinigt nicht die gesamte Fläche.	Der Reinigungsbereich wurde nicht aufgeräumt.	Entfernen Sie kleine Gegenstände vom Boden, und räumen Sie den zu reinigenden Bereich auf, bevor der DEEBOT mit dem Reinigungsvorgang beginnt.
12	Die DEEBOT-Seitenbürsten fallen während des Gebrauchs heraus.	Die Seitenbürsten sind nicht ordnungsgemäß angebracht.	Vergewissern Sie sich, dass die DEEBOT-Seitenbürsten beim Anbringen hörbar einrasten.
13	Der DEEBOT entleert sich nach der Rückkehr zur Station zur automatischen Leerung nicht automatisch.	Der Deckel des Staubbehälters ist nicht geschlossen.	Schließen Sie die Abdeckung des Staubbehälters.
		Der Staubbeutel ist nicht an der Station zur automatischen Leerung angebracht.	Setzen Sie den Staubbeutel ein, und schließen Sie den Deckel des Staubbehälters.
		Beim manuellen Bewegen des DEEBOT zur Station zur automatischen Leerung wird keine automatische Entleerung ausgelöst.	Um sicherzustellen, dass der DEEBOT die automatische Leerung erfolgreich startet, vermeiden Sie es, die Station zur automatischen Leerung während der Reinigung hochzunehmen und zu bewegen.
		Der DEEBOT kehrt zur Station zur automatischen Leerung zurück, wenn Video Manager über die App ausgeführt wird.	Dies ist normal.
		Der „Bitte nicht stören“-Modus ist in der ECOVACS HOME-App aktiviert.	Dies ist normal. Deaktivieren Sie den „Bitte nicht stören“-Modus in der App, oder starten Sie die automatische Leerung manuell.
		Der Staubbeutel ist voll.	Setzen Sie den Staubbeutel wieder ein, und schließen Sie den Deckel des Staubbehälters.
		Wenn alle möglichen Ursachen ausgeschlossen werden können, könnte das Bauteil eine Funktionsstörung aufweisen.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.

Nr.	Funktionsstörung	Mögliche Ursachen	Fehlerbehebung
14	Der DEEBOT entleert den Staubbehälter nicht automatisch.	Der Staubbehälter für die automatische Leerung ist nicht installiert.	Installieren Sie den Staubbehälter zur automatischen Leerung mit zwei Auslässen für die automatische Leerung an der Unterseite.
		Der Staubbeutel ist voll.	Setzen Sie den Staubbeutel wieder ein, und schließen Sie den Deckel des Staubbehälters.
		Die Auslässe für die automatische Leerung an dem Staubbehälter für die automatische Leerung sind durch Rückstände verstopft.	Entfernen Sie den Staubbehälter für die automatische Leerung, und entfernen Sie die Rückstände in den Auslässen für die automatische Leerung.
		Das Staubabsaugrohr ist blockiert.	Reinigen Sie das Staubabsaugrohr.
15	Im Staubbehälter haben sich Rückstände abgelagert.	Feine Partikel gelangen über den Staubbeutel in den Staubbehälter.	Reinigen Sie den Deckel des Staubbehälters und die Innenwand.
		Der Staubbeutel ist beschädigt.	Überprüfen Sie den Staubbeutel, und ersetzen Sie ihn.
16	Der DEEBOT hinterlässt Staub oder Rückstände während des Reinigungsvorgangs.	Die Auslässe für die automatische Leerung sind durch Rückstände blockiert.	Entfernen Sie den Staubbehälter für die automatische Leerung, und entfernen Sie die Rückstände.
17	Die Basis ist verschmutzt.	Die Hauptbürste ist verschmutzt und muss gereinigt werden.	Reinigen Sie die Hauptbürste.

6. Fehlerbehebung/6.2 WLAN-Verbindung

Vergewissern Sie sich vor der WLAN-Einrichtung, dass DEEBOT, Mobiltelefon und WLAN-Netzwerk die folgenden Anforderungen erfüllen.

Anforderungen an DEEBOT und Mobiltelefon

- Der DEEBOT ist vollständig geladen und der Netzschalter des DEEBOT ist eingeschaltet.
- Die WLAN-Statusleuchte blinkt langsam.
- Schalten Sie die Mobilfunkdaten des Mobiltelefons aus (Sie können sie nach der Einrichtung wieder einschalten).

Anforderungen an WLAN-Netzwerk

- Verwenden Sie ein 2,4-GHz- oder ein gemischtes 2,4-/5-GHz-Netzwerk.
- Ihr Router unterstützt 802.11b/g/n und das IPv4-Protokoll.
- Verwenden Sie kein VPN (Virtual Private Network) und keinen Proxy-Server.
- Verwenden Sie kein unsichtbares Netzwerk.
- Verwenden Sie WPA und WPA2 mit TKIP-, PSK- oder AES/CCMP-Verschlüsselung.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) wird nicht unterstützt.
- Verwenden Sie die WLAN-Kanäle 1–11 in Nordamerika und die Kanäle 1–13 außerhalb von Nordamerika (Einzelheiten dazu erfragen Sie bitte bei der lokalen Aufsichtsbehörde).
- Wenn Sie einen Netzwerk-Extender/Verstärker verwenden, sind der Netzwerkname (SSID) und das Passwort identisch mit Ihrem primären Netzwerk.

7. Technische Daten

Modell	DLX11-54			
Modell der Station zur automatischen Leerung	CH1918		CH1822 (Separat erhältlich)	
	Nenneingangsstrom (Ladevorgang)	220-240 V ~ 50-60 Hz 0,3 A	Eingangsspannung	100-240 V ~ 50-60 Hz 0,5 A
	Nennausgangsstrom	20 V === 1 A	Ausgangsspannung	20 V === 1 A
	Leistung (automatische Leerung)	1000 W	/	
Frequenzbänder	2400-2483,5 MHz			
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand	Less than 0,50 W			
Stromverbrauch im vernetzten Standby-Modus	Less than 2,00 W			

Ausgangsleistung des WLAN-Moduls liegt unter 100 mW.

Hinweis: Technische Daten und Konstruktionsspezifikationen können zum Zweck der kontinuierlichen Produktverbesserung geändert werden.

Live Smart. Enjoy Life.

En caso de encontrar problemas no descritos en este Manual de Instrucciones, póngase en contacto con nuestro Centro de Atención al Cliente, donde un técnico podrá ayudarle debidamente.

Para obtener más información, visite la web oficial de ECOVACS ROBOTICS: www.ecovacs.com

La compañía se reserva el derecho a realizar cambios tecnológicos o de diseño en sus productos para una continua mejora.

Gracias por confiar en DEEBOT.

Índice

1. Instrucciones importantes de seguridad	74
2. Contenido de la caja	78
3. Funcionamiento y programación	83
4. Mantenimiento	90
5. Indicador luminoso.....	99
6. Solución de problemas	100
7. Especificaciones técnicas	106

1. Instrucciones importantes de seguridad

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar un dispositivo eléctrico, observe siempre las precauciones básicas de seguridad, incluidas las que se indican a continuación:

ANTES DE USAR ESTE DISPOSITIVO, LEA ATENTAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

1. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o cualquier persona sin experiencia ni conocimiento sobre este tipo de dispositivos, siempre que se les supervise o se les haya instruido sobre su uso seguro y comprendan los peligros potenciales. Este dispositivo no es un juguete. Los niños no deben limpiar o realizar mantenimiento en este aparato sin supervisión.
2. Despeje el área que desea limpiar. Retire del suelo los cables de suministro y los pequeños objetos que se puedan enredar en el dispositivo. Pliegue los flecos de las alfombras bajo estas y

levante las cortinas o manteles que pudieran estar a nivel del suelo.

3. Si en el área de limpieza existe un desnivel debido a la presencia de un escalón o escaleras, le recomendamos que controle el dispositivo para cerciorarse de que sea capaz de detectar el escalón sin caerse. Para evitar la caída del aparato, puede ser necesario colocar una barrera física en el borde. Asegúrese de que la barrera física no suponga un riesgo de tropiezo.
4. Use el dispositivo únicamente como se describe en este manual. Emplee solo accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.
5. Cerciórese de que su suministro eléctrico coincide con el voltaje de tensión que figura en la estación con vaciado automático.
6. Diseñado para uso EXCLUSIVO en ESPACIOS INTERIORES. No utilice el dispositivo al aire libre ni en espacios comerciales o industriales.
7. Use únicamente la batería recargable y la estación con vaciado automático originales del fabricante incluidas con el dispositivo. Este dispositivo no permite el uso de baterías no recargables. Para obtener información acerca de la batería, remítase a la sección de especificaciones.
8. No utilice el dispositivo sin el recipiente para polvo ni los filtros instalados en la posición correcta.
9. No ponga en marcha el dispositivo en un lugar donde haya velas encendidas u objetos frágiles.

10. No use el dispositivo en entornos extremadamente fríos o calurosos (temperatura inferior a -5 °C [23 °F] o superior a 40 °C [104 °F]).
11. Mantenga el pelo, la ropa suelta, los dedos y las partes del cuerpo alejados de las aberturas y de las piezas móviles.
12. No ponga en marcha el dispositivo en una habitación donde se encuentren durmiendo bebés o niños.
13. No use el dispositivo sobre superficies mojadas ni con agua estancada.
14. No permita que el dispositivo aspire objetos de gran tamaño, como piedras, trozos grandes de papel o cualquier otro objeto que pueda causar obstrucciones.
15. No use el dispositivo para recoger materiales inflamables ni combustibles, como gasolina o tóner de impresoras o fotocopadoras. No lo utilice en lugares donde puedan existir esta clase de materiales.
16. No use el dispositivo para recoger objetos que estén ardiendo o que emitan humo, como por ejemplo, cigarros, cerillas, cenizas calientes o cualquier otro objeto que pueda provocar un incendio.
17. No introduzca objetos en la abertura para la entrada de polvo. No use el dispositivo si la entrada de polvo está obstruida. Mantenga la abertura libre de polvo, pelusa, pelo o cualquier partícula que pueda reducir el flujo de aire.
18. Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación. No emplee el cable de alimentación para tirar o transportar el dispositivo ni la estación con vaciado automático. No lo use tampoco a modo de asa. No cierre la puerta si el cable de alimentación queda atrapado ni coloque el cable sobre bordes afilados o esquinas. No permita que el dispositivo pase por encima del cable de alimentación. Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
19. Si el cable de alimentación eléctrico está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante o por un técnico de servicio para evitar posibles riesgos.
20. No use el dispositivo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. No use el dispositivo ni la estación con vaciado automático si no funcionan correctamente, si han sufrido una caída, si están dañados, si se han dejado olvidados en el exterior o si han entrado en contacto con agua. En ese caso, deberá ser reparada por el fabricante o por un técnico de servicio para evitar posibles riesgos.
21. No use el dispositivo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. No use el dispositivo ni la estación con vaciado automático si no

funcionan correctamente, si han sufrido una caída, si están dañados, si se han dejado olvidados en el exterior o si han entrado en contacto con agua. En ese caso, deberá ser reparada por el fabricante o por un técnico de servicio para evitar posibles riesgos.

22. Antes de realizar trabajos de limpieza y mantenimiento en el dispositivo, apáguelo.
23. Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de llevar a cabo la limpieza y el mantenimiento de la estación con vaciado automático.
24. Antes de extraer la batería del dispositivo para desecharla, retire el dispositivo de la estación con vaciado automático y apague el interruptor de alimentación.
25. Antes de desechar el dispositivo, extraiga la batería y deséchela de acuerdo con las leyes y normativas locales.
26. Tire las baterías usadas de acuerdo con las leyes y normativas locales.
27. No arroje el dispositivo al fuego, incluso aunque presente daños graves. ya que las baterías pueden explotar.
28. Si no prevé usar la estación con vaciado automático durante un tiempo prolongado, desenchúfela.

29. El dispositivo se debe usar respetando lo establecido en este manual de usuario. ECOVACS ROBOTICS no asume ninguna responsabilidad por los daños o lesiones que podría provocar un uso inadecuado.
30. El robot contiene baterías que solo puede sustituir personal cualificado. Para sustituir la batería del robot, póngase en contacto con Atención al cliente.
31. Si no se va a utilizar el robot durante un periodo prolongado de tiempo, apáguelo para guardarlo y desenchufe la estación con vaciado automático.
- 32. AVISO:** Para cargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable CH1918 proporcionada con el dispositivo o la unidad CH1822 que se vende como accesorio por separado.

De acuerdo con los requisitos de exposición a la radiofrecuencia, se debe mantener una distancia de al menos 20 cm entre el dispositivo y el usuario mientras el dispositivo esté en marcha.

Para garantizar el cumplimiento de la normativa, no se recomienda situarse a una distancia inferior. La antena empleada para este transmisor no debe colocarse ni utilizarse en conjunto con ninguna otra antena o transmisor.

Para desactivar el módulo de Wi-Fi en el DEEBOT, encienda el robot.

Coloque el robot en la estación con vaciado automático y compruebe que la conexión entre los contactos de carga del DEEBOT y los de la estación con vaciado automático sea correcta.

Mantenga pulsado el botón de modo automático del robot durante 20 segundos hasta que el DEEBOT emita 3 pitidos.

Para activar el módulo de Wi-Fi del DEEBOT, apague el robot y, a continuación, vuelva a encenderlo. El módulo de Wi-Fi se encenderá cuando se reinicie el DEEBOT.

	Clase II
	Transformador de aislamiento de seguridad a prueba de cortocircuitos
	Fuente de alimentación conmutada
	Solo para uso en espacios interiores
	Corriente continua
	Corriente alterna

Para países de la Unión Europea

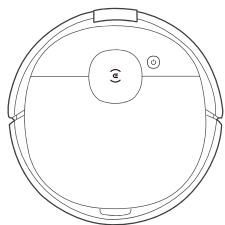
Para obtener información sobre la Declaración de conformidad de la UE, visite <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



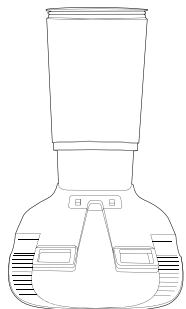
Eliminación correcta de este producto

Esta marca indica que este producto no se debe desechar con otros residuos domésticos en la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud derivados del vertido no regulado de residuos, recicle el producto de manera responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para desechar el dispositivo usado, siga los procedimientos de recogida y reciclado adecuados o consulte con el proveedor a quien compró el producto. Este podrá encargarse de reciclar el producto de forma segura.

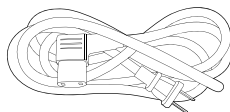
2. Contenido de la caja/2.1 Contenido de la caja



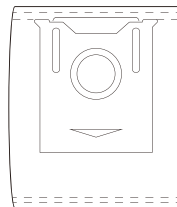
Robot



Estación con vaciado automático



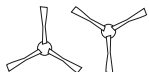
Cable de alimentación



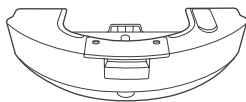
Bolsa para polvo



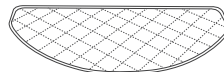
Manual de instrucciones



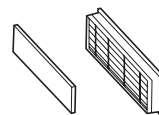
Cepillos laterales



Sistema oscilante
OZMO Pro



Paños de limpieza
desechables



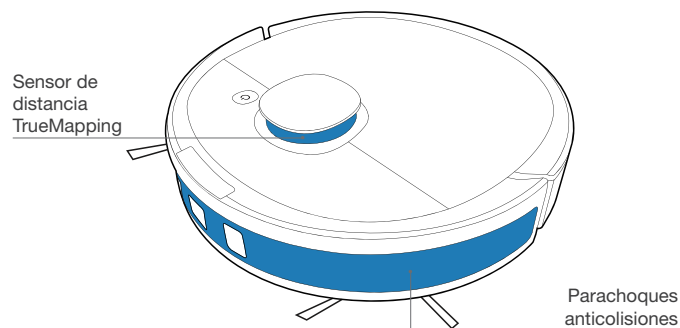
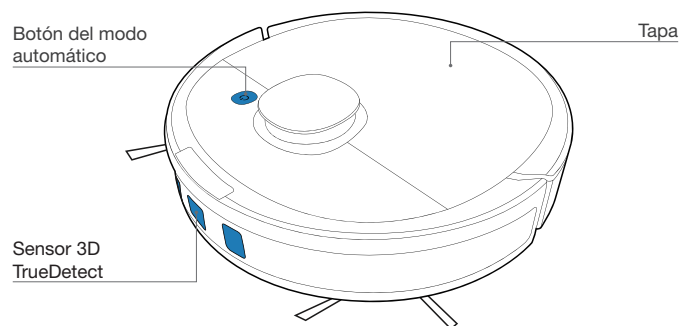
Filtro de alta eficiencia y
filtro de esponja

Nota: Las figuras e ilustraciones se muestran solo como referencia y pueden ser diferentes del aspecto real del producto.

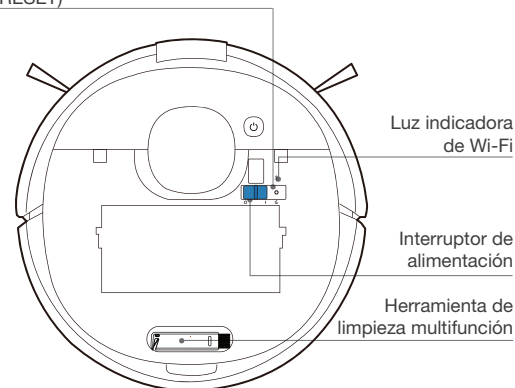
El diseño y las especificaciones de producto están sujetos a cambios sin previo aviso.

2. Contenido de la caja /2.2 Esquema del producto

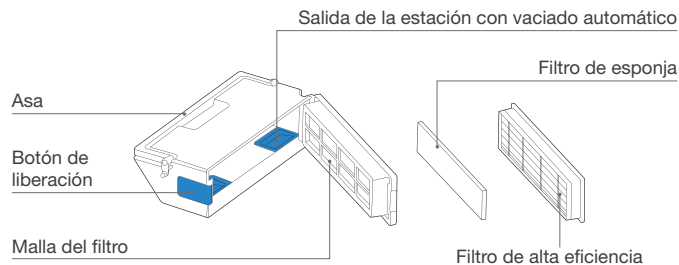
Robot



Botón de reinicio (RESET)



Recipiente para polvo con vaciado automático



Vista inferior

Contactos de carga

Sensor de detección
de alfombras

Cepillo principal

Rueda universal

Cepillos laterales

Ruedas de
propulsión

Sensores anticaída

Botón de
liberación del
cepillo principal

Módulo de
sustitución
(preinstalado)

Salida de agua

Sensores anticaída

Estación con vaciado automático

Indicador luminoso

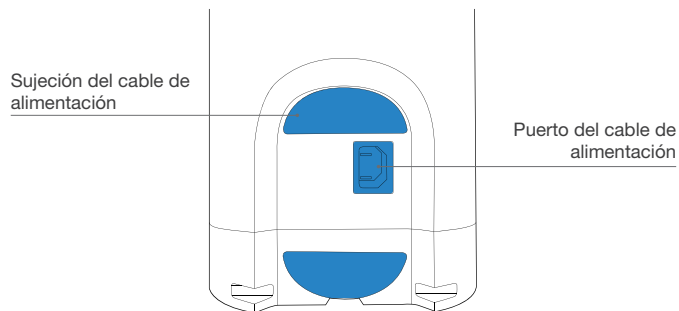
Botón de liberación
de la tapa

Emisor de la señal infrarroja

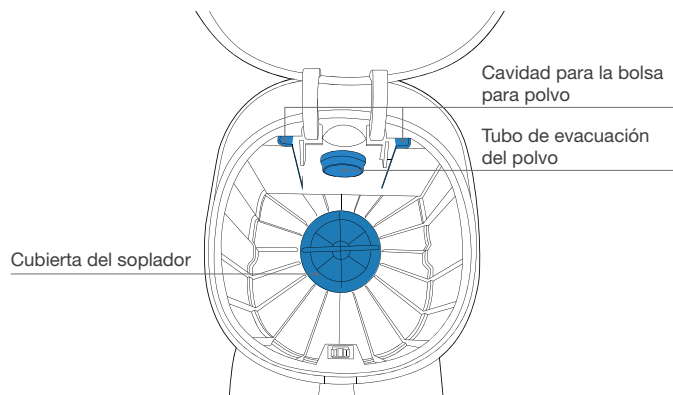
Entrada de la estación
con vaciado automático

Conectores de la
estación con vaciado
automático

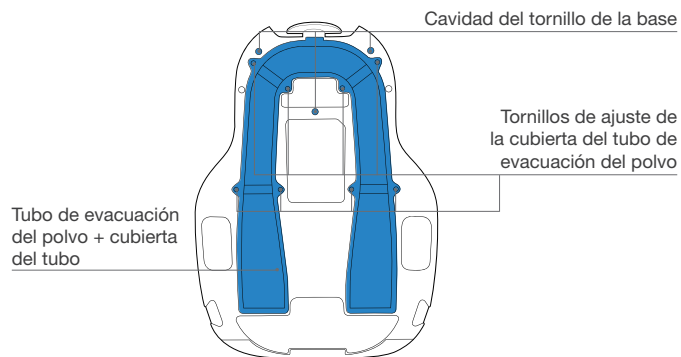
Estación con vaciado automático (parte trasera)



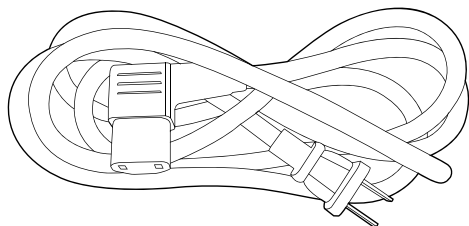
Estación con vaciado automático (parte superior)



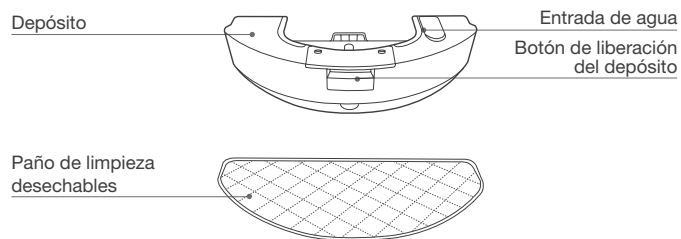
Estación con vaciado automático (parte inferior)



Cable de alimentación



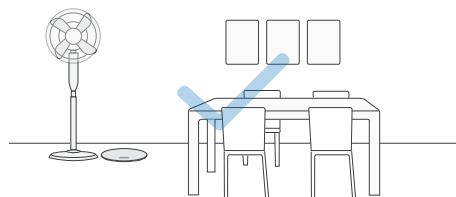
Sistema oscilante OZMO Pro



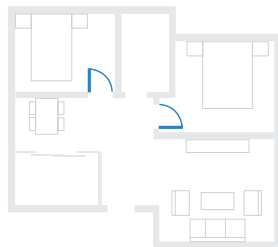
* Coloque únicamente el paño de limpieza desechable en el sistema OZMO Pro.

3. Funcionamiento y programación/3.1 Observaciones antes de limpiar

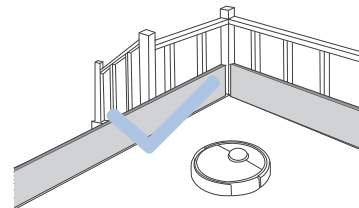
Ordene la zona que se va a limpiar colocando los muebles, como sillas, en su sitio.



Durante el primer uso, asegúrese de que todas las habitaciones tienen las puertas abiertas para que DEEBOT pueda explorar la casa al completo.



Tal vez sea necesario colocar una barrera física en el borde de cualquier desnivel para evitar la caída del robot.



Retire del suelo objetos como cables, trapos, zapatillas y demás para mejorar la eficacia de la limpieza.



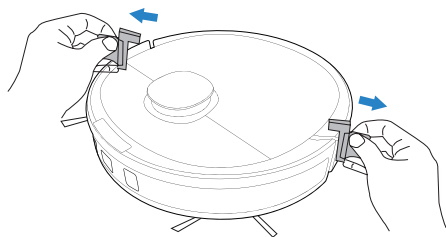
Antes de utilizar este producto en una alfombra de pelo corto con flecos, doble los bordes hacia dentro.



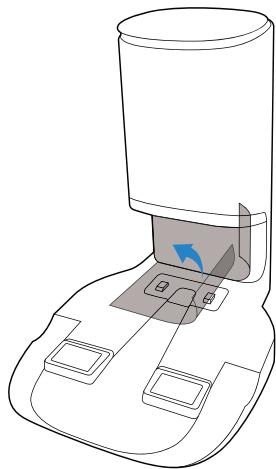
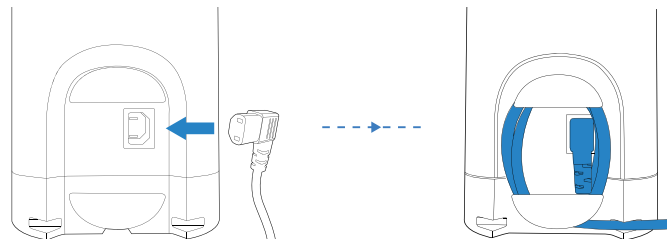
No se quede de pie en espacios estrechos (por ejemplo, un pasillo) y asegúrese de que no bloquea el sensor de detección.

3. Funcionamiento y programación/3.2 Inicio rápido

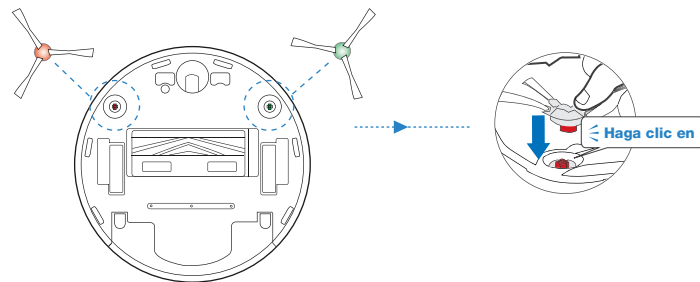
1 Retirada del material protector



2 Montaje de la estación con vaciado automático



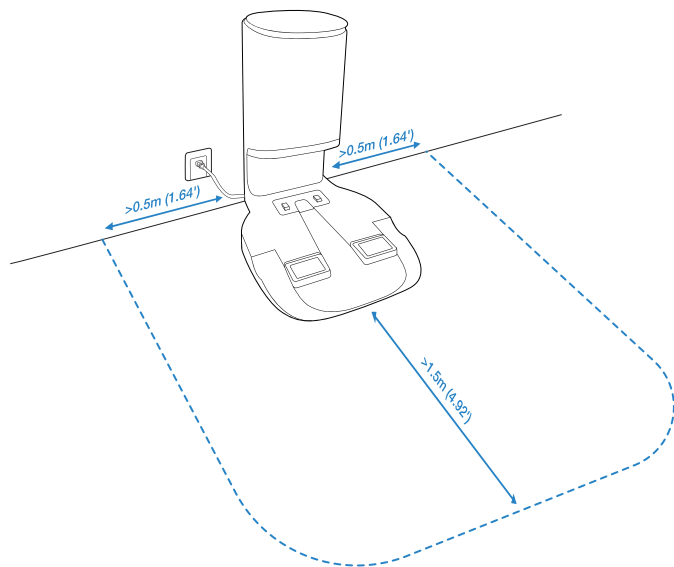
3 Colocación de los cepillos laterales



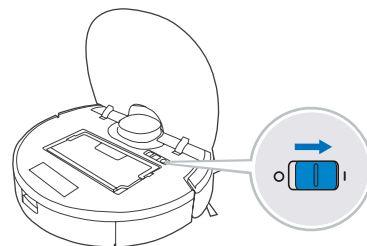
3. Funcionamiento y programación/

3.3 Carga de DEEBOT

1 Ubicación de la estación con vaciado automático



2 Encendido

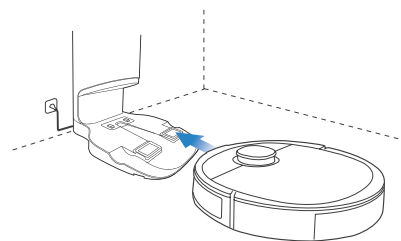


Nota: I = ENCENDIDO, O = APAGADO.

! El DEEBOT no se puede cargar cuando está apagado.

3 Carga del DEEBOT

⏻ parpadea cuando el DEEBOT se está cargando. ⏻ se apaga cuando el DEEBOT está completamente cargado.



* Antes de cargar DEEBOT, asegúrese de instalar el módulo de sustitución.

3. Funcionamiento y programación/3.4 Aplicación ECOVACS HOME

Para poder usar todas las funciones disponibles, se recomienda controlar el DEEBOT mediante la aplicación ECOVACS HOME.

Antes de comenzar, asegúrese de que:

- El teléfono móvil está conectado a una red Wi-Fi.
- La señal inalámbrica de banda de 2,4 GHz está activada en el router.
- La luz indicadora de Wi-Fi del DEEBOT parpadea lentamente.



Luz indicadora de Wi-Fi

	Parpadeo lento	Sin conexión Wi-Fi o esperando conexión Wi-Fi
	Parpadeo rápido	Conectando con red Wi-Fi
	Fija	Conectado con red Wi-Fi

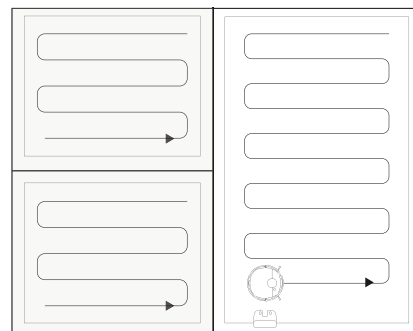
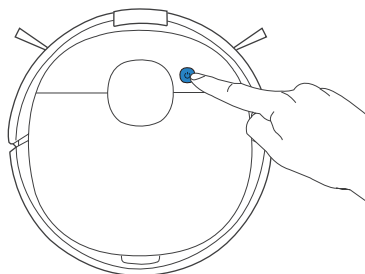
Sugerencias:

Si tiene algún problema durante el proceso de configuración de la red Wi-Fi, consulte la sección Solución de problemas > Conexión Wi-Fi de este manual.

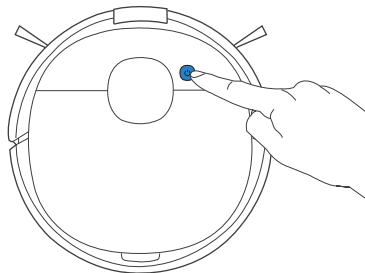
3. Funcionamiento y programación/3.5 Funcionamiento del DEEBOT

Durante la primera limpieza, controle el DEEBOT y ayúdele si hay algún problema.

1 Arranque



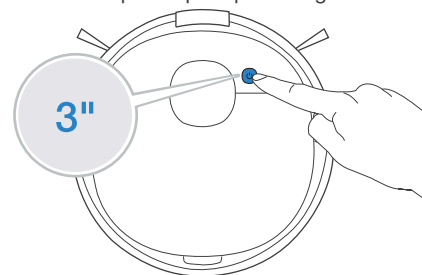
2 Pausa



3 Retorno al cargador

Pulse  durante 3 segundos para enviar el DEEBOT de vuelta a la estación con vaciado automático.

* Si la estación con vaciado automático está conectada a la alimentación, DEEBOT volverá automáticamente a la estación para cargarse y vaciar el recipiente para polvo según sea necesario.



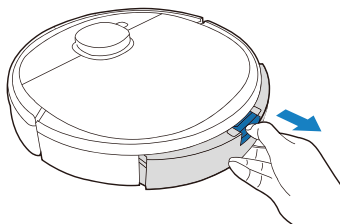
Nota: El panel de control del robot se apaga tras dejarlo en pausa durante unos minutos. Pulse el botón de modo automático del DEEBOT para reactivar el robot.

3. Funcionamiento y programación/3.6 Sistema oscilante OZMO Pro

Nota:

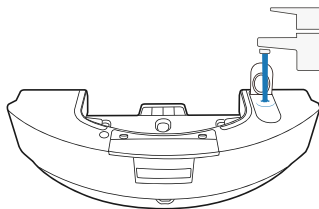
1. Instale el sistema oscilante OZMO Pro de limpieza del suelo.
2. Con un fregado de oscilación eléctrica de hasta 480 pasadas por minuto, el sistema OZMO Pro es válido para zonas con mucho polvo o suciedad.
3. Antes de instalar el sistema OZMO Pro, asegúrese de que los contactos están totalmente secos.
4. No utilice el sistema OZMO Pro con alfombras.

1 Retire el módulo de sustitución



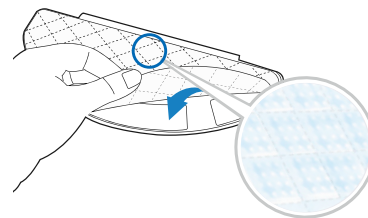
2 Incorporación de agua

- * Para prolongar la vida útil del sistema OZMO Pro, se recomienda utilizar agua purificada o agua descalcificada.
- * No sumerja en agua el sistema OZMO Pro.

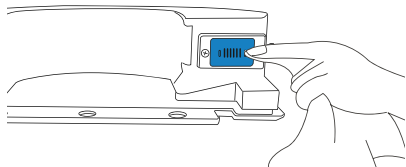


3 Colocación de un paño de limpieza desechable

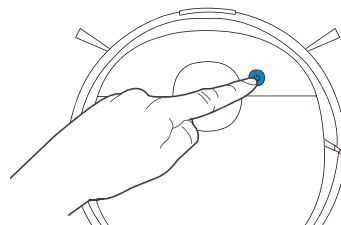
- * **Utilice únicamente el paño de limpieza desechable** en el sistema OZMO Pro. El paño de limpieza de microfibra lavable y reutilizable no es compatible con OZMO Pro. Cuando fije el paño de limpieza desechable,, asegúrese de que el lado esponjoso se coloca en la bandeja del paño de limpieza y el lado con línea de puntos hacia fuera.



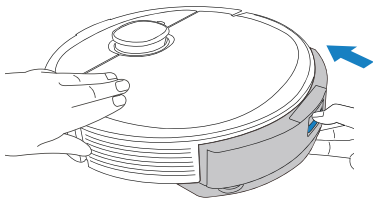
4 Secado completo de los contactos



6 Fregado



5 Instalación del sistema OZMO Pro



4. Mantenimiento/4.1 Mantenimiento habitual

Para mantener el rendimiento óptimo del DEEBOT, realice las tareas de mantenimiento y las sustituciones con las siguientes frecuencias:

Pieza del robot	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución
Paño de limpieza desechables	/	Sustituir después de cada uso
Bolsa para polvo	/	Las bolsas para polvo deben cambiarse cuando lo solicite la luz indicadora/aplicación ECOVACS HOME.
Cepillo lateral	Una vez cada 2 semanas	Cada 3-6 meses
Cepillo principal	Una vez a la semana	Cada 6-12 meses
Filtro de esponja/Filtro de alta eficiencia	Una vez a la semana	Cada 3-6 meses
Sensor 3D TrueDetect Rueda universal Sensores anticaída Parachoques Contactos de carga Conectores de la estación con vaciado automático	Una vez a la semana	/

Antes de realizar cualquier tarea de limpieza y mantenimiento en el DEEBOT, apague el robot y desenchufe la estación con vaciado automático.

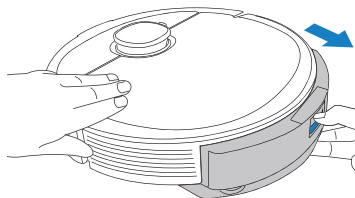
A fin de facilitar el trabajo de mantenimiento, el dispositivo se suministra con una herramienta de limpieza multifunción. Utilice la herramienta con cuidado, ya que sus bordes están afilados.

Nota: ECOVACS fabrica diversas piezas de sustitución y montaje. Póngase en contacto con Atención al cliente para obtener más información sobre las piezas de sustitución.

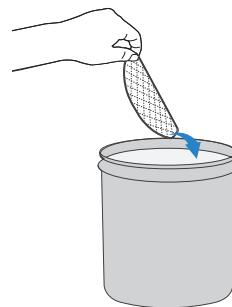
4. Mantenimiento/4.2 Sistema oscilante OZMO Pro

1 Apagado de OZMO Pro

* Vacíe el depósito cuando el DEEBOT haya terminado de fregar.

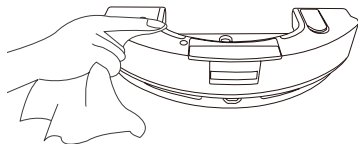


3 Paño de limpieza desechables



2 Limpieza de OZMO Pro

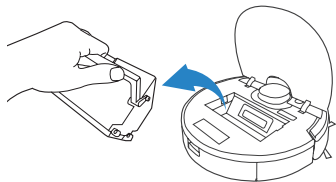
* Limpie el sistema oscilante OZMO Pro con un paño seco y limpio. No lo sumerja en agua.



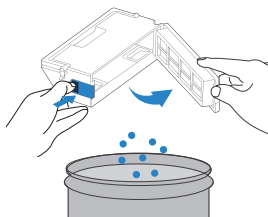
4. Mantenimiento/4.3 Recipiente para polvo y filtros con vaciado automático

Depósito de polvo

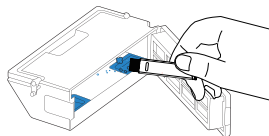
1



2

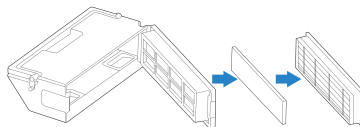


3

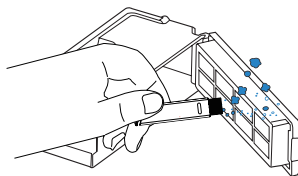


Filtro

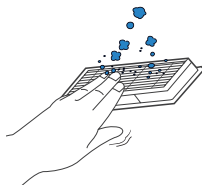
1



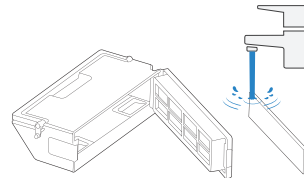
2



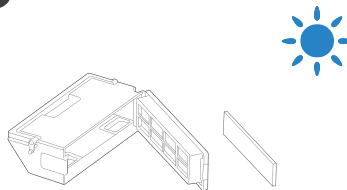
3



4

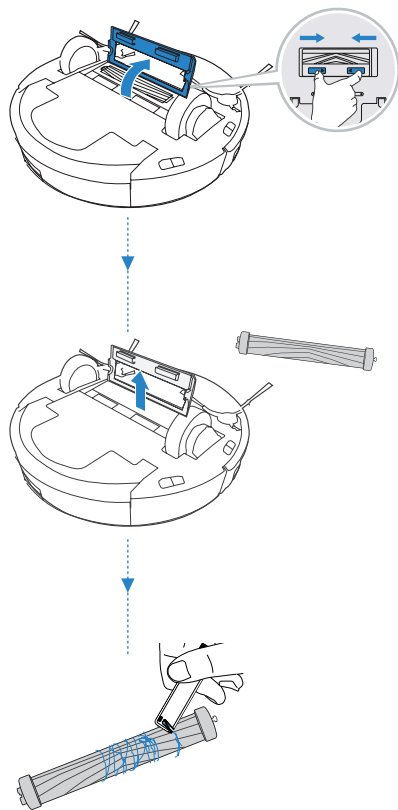


5

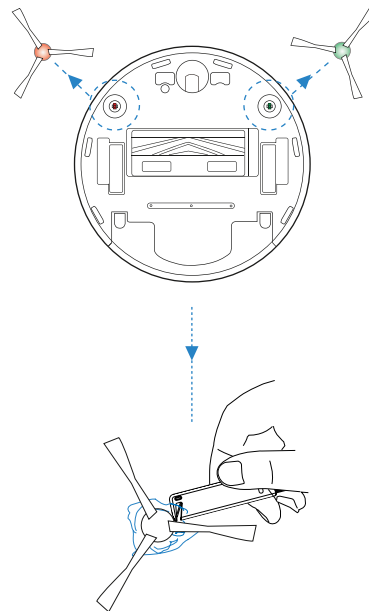


4. Mantenimiento/4.4 Cepillo principal y cepillos laterales

Cepillo principal



Cepillos laterales

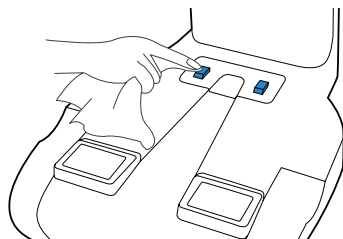


4. Mantenimiento/4.5 Estación con vaciado automático

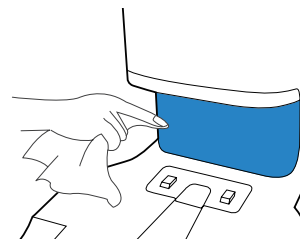
Nota: Desconecte la estación con vaciado automático antes de realizar tareas de limpieza y mantenimiento.

* Para un mantenimiento adecuado, límpiela con un paño limpio y seco. Evite también usar detergente o espray limpiador.

Conectores de la estación con vaciado automático

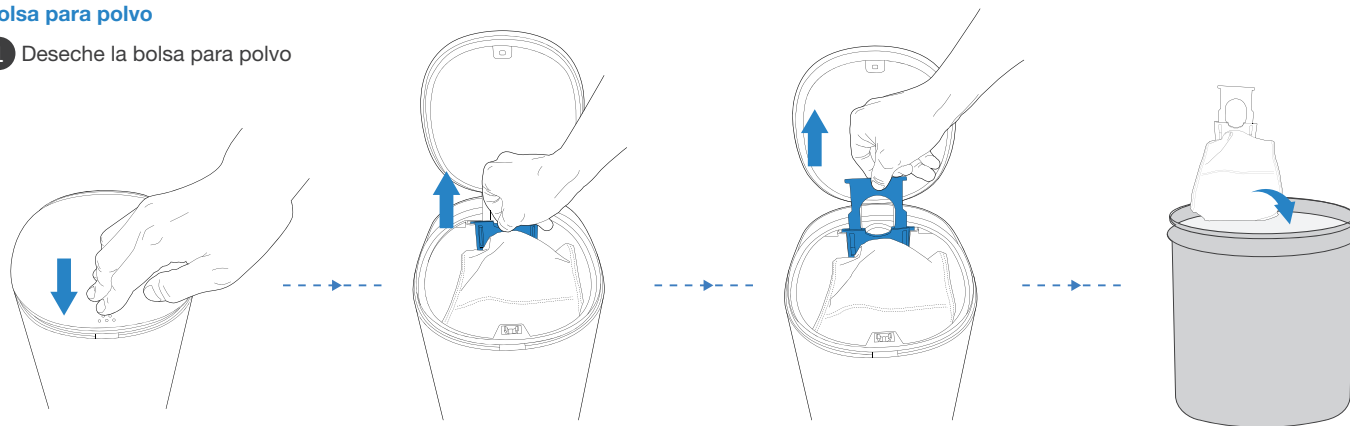


Emisor de señal de infrarrojos



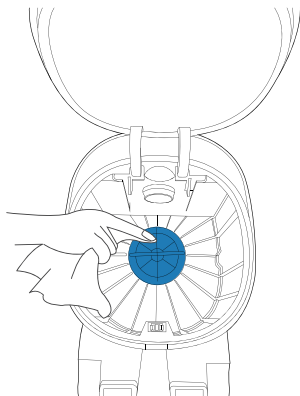
Bolsa para polvo

- 1 Deseche la bolsa para polvo

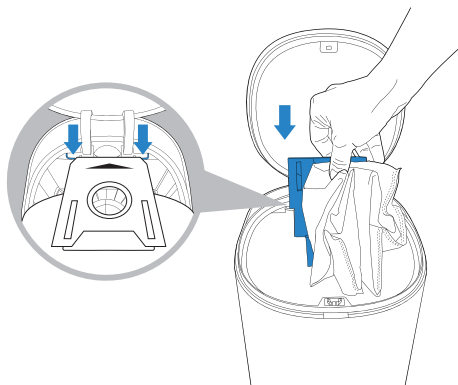


* El asa cierra la bolsa y evita que el polvo se salga.

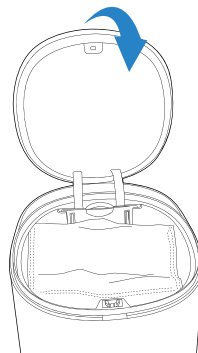
2 Limpie la cubierta del soplador



3 Coloque la bolsa para polvo

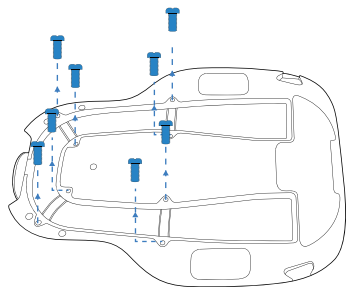


4 Cierre la tapa del contenedor de polvo

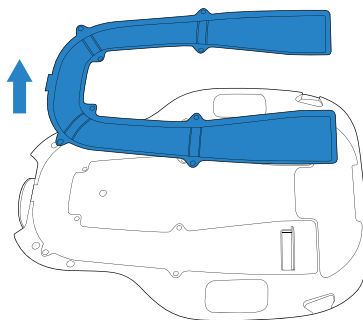


Tubo de evacuación del polvo

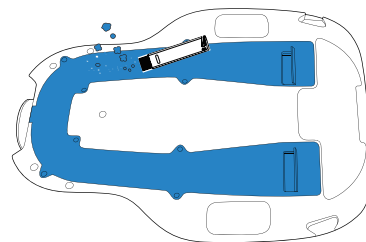
Desenrosque la cubierta de tubo de evacuación del polvo



Desinstale la cubierta del tubo de evacuación del polvo



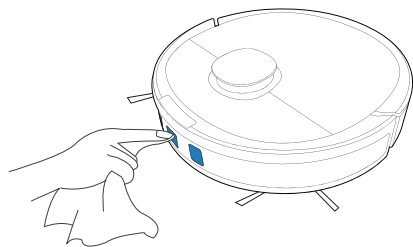
Limpie el tubo de evacuación del polvo



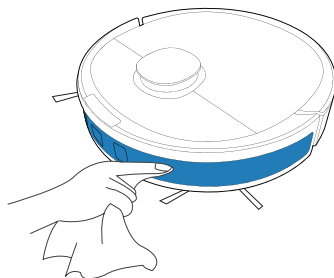
4. Mantenimiento/4.6 Otros componentes

Nota: Antes de limpiar los contactos de carga del robot y los conectores de la estación con vaciado automático, apague el robot y desenchufe la estación con vaciado automático.

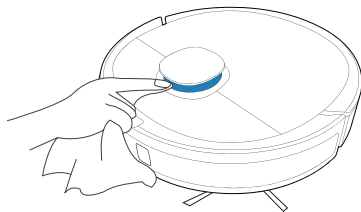
1



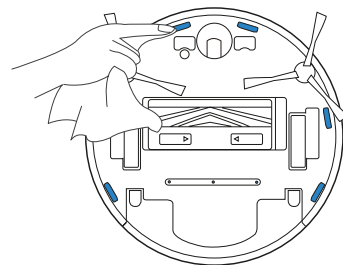
2



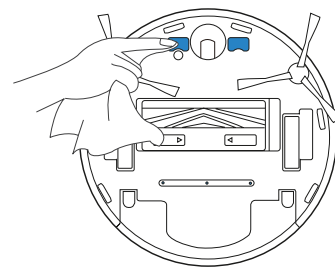
3



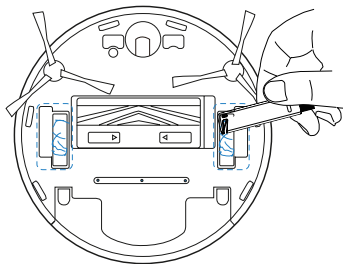
4



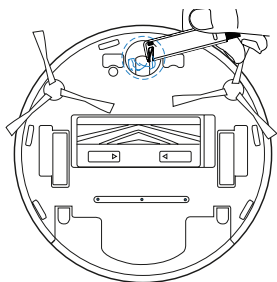
5



6



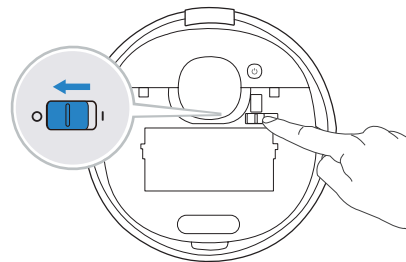
7



4. Mantenimiento/

4.6 Almacenamiento

Si no va a utilizar el DEEBOT durante un periodo de tiempo prolongado, cárguelo por completo y apáguelo antes de almacenarlo. Cargue el DEEBOT cada mes y medio para evitar que se dañe la batería.



Nota: Cuando el DEEBOT no esté en funcionamiento, se recomienda dejarlo encendido y cargando.

5. Indicador luminoso

El DEEBOT le indicará que hay algún problema a través de un indicador luminoso y un informe de voz. Puede encontrar asistencia más detallada en el sitio web en línea y en la aplicación ECOVACS HOME.

Indicador luminoso	Situación
El botón de modo automático tiene una luz BLANCA fija.	El robot está limpiando.
	El robot se ha puesto en pausa durante la limpieza
El botón de modo automático parpadea en BLANCO.	El robot se está cargando
	El robot se está poniendo en marcha
	El robot se está reubicando
El botón de modo automático tiene una luz ROJA fija.	El nivel de la batería del robot es bajo.
El botón de modo automático parpadea en ROJO.	El robot tiene un problema.

6. Solución de problemas/6.1 Solución de problemas

N.º	Problema	Posibles causas	Soluciones
1	El DEEBOT no se carga.	El DEEBOT no está encendido.	Encienda el DEEBOT.
		El DEEBOT no se ha conectado a la estación con vaciado automático.	Asegúrese de que los conectores del robot se hayan conectado a los contactos de carga de la estación con vaciado automático.
		El cable de alimentación no está conectado a la estación con vaciado automático.	Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien conectado a la estación con vaciado automático.
		La estación con vaciado automático no está conectada al suministro eléctrico.	Asegúrese de que la estación con vaciado automático esté conectada al suministro eléctrico.
		La batería está totalmente descargada.	Póngase en contacto con Atención al cliente para solicitar ayuda.
2	El DEEBOT no puede regresar a la estación con vaciado automático.	La estación con vaciado automático no se ha colocado correctamente.	Consulte la sección 3.2 para colocar la estación con vaciado automático correctamente.
		La estación con vaciado automático no se ha conectado correctamente.	Asegúrese de que la estación con vaciado automático esté correctamente conectada.
		La estación con vaciado automático se ha movido manualmente durante la limpieza.	Se recomienda no mover la estación con vaciado automático durante la limpieza.
		El DEEBOT se ha dejado en pausa durante más de 90 minutos.	Se recomienda no dejar en pausa el DEEBOT durante más de 90 minutos.
		El DEEBOT no ha empezado a limpiar desde la estación con vaciado automático.	Asegúrese de que el DEEBOT empiece a limpiar desde la estación con vaciado automático.
3	El DEEBOT se atasca cuando está en funcionamiento y se detiene.	El DEEBOT se ha enredado con algún objeto en el suelo (cables eléctricos, cortinas, flecos de alfombra etc.).	El DEEBOT probará varias formas de desenredarse. Si no lo consigue, retire los obstáculos manualmente y reinicie el dispositivo.
		El DEEBOT se puede quedar atascado debajo de los muebles de una altura similar.	Establezca una barrera física o un límite virtual en la aplicación ECOVACS HOME.

N.º	Problema	Posibles causas	Soluciones
4	El DEEBOT regresa a la estación con vaciado automático antes de concluir la limpieza.	El tiempo de funcionamiento varía en función de la superficie del suelo, la complejidad de la estancia y el modo de limpieza seleccionado. Cuando el nivel de la batería es bajo, el DEEBOT pasa automáticamente al modo de recarga y regresa a la estación con vaciado automático para recargarse por sí solo.	Active la función de limpieza continua en la aplicación ECOVACS HOME. El DEEBOT reanudará automáticamente el ciclo de limpieza incompleto cuando se active la función de limpieza continua.
		El DEEBOT no puede llegar a determinadas áreas si hay muebles o barreras.	Ordene la zona que se va a limpiar colocando los muebles y los objetos pequeños en su sitio.
		La estación con vaciado automático está demasiado alejada de la parte central de la casa.	Coloque la estación con vaciado automático en la pared de una habitación central de la casa.
5	El DEEBOT no funciona automáticamente a la hora programada.	La función de programación se ha anulado.	Programe el DEEBOT para que limpie a horas determinadas con la aplicación ECOVACS HOME.
		El DEEBOT está apagado.	Encienda el DEEBOT.
		La batería está poco cargada.	Mantenga el DEEBOT encendido y conectado a la estación con vaciado automático para asegurarse de que la batería esté totalmente cargada para iniciar el trabajo en cualquier momento.
6	El volumen es mayor en el caso del sistema OZMO Pro en comparación con el sistema de fregado OZMO.	Es normal, ya que el sistema OZMO Pro realiza un fregado de oscilación eléctrica de hasta 480 pasadas por minuto.	Este comportamiento es normal.
7	El DEEBOT se atasca al limpiar con el sistema OZMO Pro.	Puede que al DEEBOT le resulte difícil subir por objetos con el sistema OZMO Pro instalado.	Ayude al DEEBOT si nota algún problema.

N.º	Problema	Posibles causas	Soluciones
8	El DEEBOT no limpia todas las zonas o vuelve a limpiar una zona que ya está limpia.	El ciclo de limpieza se ha visto interferido por pequeños objetos o barreras en el suelo.	Retire del suelo los cables de alimentación y los objetos pequeños para garantizar una limpieza eficaz. El DEEBOT limpiará automáticamente la zona que falta, evite mover el DEEBOT manualmente o bloquear la ruta durante el ciclo de limpieza.
		DEEBOT está funcionando en suelos resbaladizos y pulidos.	Asegúrese de que la cera del suelo esté seca antes de que el DEEBOT empiece a limpiar.
		El DEEBOT no puede llegar a determinadas áreas si hay muebles o barreras.	Ordene la zona que se va a limpiar colocando los muebles y los objetos pequeños en su sitio.
		El sensor de distancia TrueMapping láser está bloqueado.	Retire los objetos que están bloqueando el sensor de distancia TrueMapping.
9	El DEEBOT está haciendo demasiado ruido durante la limpieza.	El DEEBOT se ha enredado o bloqueado con residuos.	Limpie el DEEBOT como se describe en la sección 4 Mantenimiento y reinicielo. Si el problema continúa, póngase en contacto con Atención al cliente.
10	El DEEBOT no puede conectarse a la red Wi-Fi del hogar.	El nombre de usuario o la contraseña de la red Wi-Fi doméstica se ha introducido de forma incorrecta.	Introduzca el nombre de usuario y la contraseña correctos de la red Wi-Fi doméstica.
		Instalación de la aplicación incorrecta.	Descargue e instale la aplicación ECOVACS HOME.
		El DEEBOT no se encuentra dentro del alcance de la señal Wi-Fi.	Asegúrese de que el DEEBOT se encuentra dentro del alcance de la señal de Wi-Fi del hogar.
		La configuración de la red se inició antes de que el DEEBOT estuviera listo.	Active el interruptor de alimentación. Pulse el botón de reinicio (RESET). El DEEBOT estará listo para configurar la red cuando la luz indicadora de Wi-Fi parpadee lentamente.
		El DEEBOT no es compatible con la red Wi-Fi de 5 GHz.	Asegúrese de que el robot se ha conectado a una red Wi-Fi de 2,4 GHz.
		Debe actualizar el sistema operativo de su smartphone.	Actualice el sistema operativo de su smartphone. La aplicación ECOVACS es compatible con iOS 9.0 o superior y Android 4.0 o superior.

N.º	Problema	Posibles causas	Soluciones
11	El DEEBOT no limpia toda la zona.	La zona de limpieza no está ordenada.	Retire del suelo los objetos pequeños y ordene la zona de limpieza antes de que el DEEBOT comience a limpiar.
12	Los cepillos laterales del DEEBOT se caen durante la limpieza.	Los cepillos laterales no están instalados correctamente.	Asegúrese de que los cepillos laterales encajan correctamente en su lugar cuando los instale.
13	El DEEBOT no inicia el vaciado automático después de volver a la estación.	La tapa del contenedor de polvo no está cerrada.	Cierre la tapa del contenedor de polvo.
		La bolsa para polvo no está instalada en la estación con vaciado automático.	Instale la bolsa para polvo y cierre la tapa del contenedor de polvo.
		Al mover manualmente el DEEBOT a la estación con vaciado automático no se activa el vaciado automático.	Para asegurarse de que DEEBOT comienza a vaciarse correctamente de forma automática, evite levantar y mover la estación con vaciado automático durante la limpieza.
		El DEEBOT vuelve a la estación con vaciado automático al ejecutar el administrador de video en la aplicación.	Este comportamiento es normal.
		El modo No molestar está habilitado en la aplicación ECOVACS HOME.	Este comportamiento es normal. Deshabilite el modo No molestar en la aplicación o inicie el vaciado automático manualmente.
		La bolsa para polvo está llena.	Vuelva a colocar la bolsa para polvo y cierre la tapa del contenedor de polvo.
		Si se excluyen las posibles causas, podría deberse a un error de funcionamiento de un componente.	Póngase en contacto con Atención al cliente.

N.º	Problema	Posibles causas	Soluciones
14	El DEEBOT no vacía automáticamente el recipiente para polvo.	El recipiente para polvo con vaciado automático no está instalado.	Instale el recipiente para polvo con vaciado automático con las dos salidas en la parte inferior.
		La bolsa para polvo está llena.	Vuelva a colocar la bolsa para polvo y cierre la tapa del contenedor de polvo.
		Las salidas de vaciado automático del recipiente para polvo con vaciado automático se atascan debido a la suciedad.	Desinstale el recipiente para polvo con vaciado automático y limpie la suciedad de las salidas de vaciado automático.
		El tubo de evacuación de polvo está bloqueado.	Limpie el tubo de evacuación de polvo.
15	Hay suciedad acumulada en el contenedor de polvo.	Las partículas finas se absorben en el contenedor de polvo a través de la bolsa para polvo.	Limpie la tapa del contenedor de polvo y la pared interior.
		La bolsa para polvo está dañada.	Compruebe la bolsa para polvo y reemplácela.
16	Sale polvo o suciedad del DEEBOT durante la limpieza.	Las salidas con vaciado automático están atasgadas por la suciedad.	Desinstale el recipiente para polvo con vaciado automático y limpie los restos de suciedad.
17	La base está sucia.	El cepillo principal está sucio y requiere limpieza.	Limpie el cepillo principal.

6. Solución de problemas/6.2 Conexión Wi-Fi

Antes de configurar la red Wi-Fi, asegúrese de que el DEEBOT, el teléfono móvil y la red Wi-Fi cumplen los siguientes requisitos.

Requisitos del DEEBOT y del teléfono móvil

- El DEEBOT está totalmente cargado y el interruptor de alimentación del DEEBOT está apagado.
- La luz de estado de la conexión Wi-Fi parpadea lentamente.
- Ha desactivado los datos del teléfono móvil (puede volver a activarlos cuando termine la configuración).

Requisitos de la red Wi-Fi

- Usa una red de 2,4 GHz o una red mixta de 2,4/5 GHz.
- Su router es compatible con el estándar 802.11b/g/n y el protocolo IPv4.
- No usa VPN (red privada virtual) ni un servidor proxy.
- No usa una red oculta.
- WPA y WPA2 con cifrado TKIP, PSK o AES/CCMP.
- WEP EAP (protocolo de autenticación extensible) no compatible.
- Usa canales de Wi-Fi del 1 al 11 en Estados Unidos y del 1 al 13 en el resto de países (consultar al organismo regulador local).
- Si usa un amplificador/repetidor de red, el nombre de la red (SSID) y la contraseña son los mismos que los de la red principal.

7. Especificaciones técnicas

Modelo	DLX11-54			
Modelo con estación con vaciado automático	CH1918		CH1822 (Se vende por separado)	
	Tensión nominal de entrada (carga)	220-240 V ~ 50-60 Hz 0,3 A	Entrada	100-240 V ~ 50-60 Hz 0,5 A
	Corriente nominal de salida	20 V === 1 A	Salida	20 V === 1 A
	Potencia (vaciado automático)	1000 W	/	
Bandas de frecuencia	2400-2483,5 MHz			
Consumo en modo apagado	Menos de 0.50 W			
Consumo en modo de espera en red	Menos de 2.00 W			

La potencia de salida del módulo de Wi-Fi es inferior a 100 mW.

Nota: Los datos técnicos y el diseño podrán verse modificados debido al continuo desarrollo del producto.

Live Smart. Enjoy Life.

Si vous êtes confronté à une situation qui n'a pas été correctement traitée dans ce manuel d'instructions, contactez le service clientèle. Nos techniciens se mettront à votre disposition pour résoudre votre problème ou répondre à une question particulière.

Pour plus d'informations, consultez le site Web officiel ECOVACS ROBOTICS : www.ecovacs.com

La société se réserve le droit d'apporter des modifications technologiques et/ou conceptuelles à ce produit pour en assurer l'amélioration continue.

Merci d'avoir choisi DEEBOT !

Table des matières

1. Consignes de sécurité importantes.....	109
2. Contenu de l'emballage	113
3. Fonctionnement et programmation.....	118
4. Entretien	125
5. Voyant.....	134
6. Dépannage.....	135
7. Spécifications techniques	141

1. Consignes de sécurité importantes

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées, dont les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL. CONSERVER CES INSTRUCTIONS

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à la condition qu'ils aient été informés sur la façon de se servir de l'appareil de manière sûre et qu'ils aient compris les risques éventuels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les processus de nettoyage et d'entretien de routine ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.
2. Débarrasser la zone à nettoyer. Retirer les cordons d'alimentation et les petits objets présents sur le sol et susceptibles de se prendre dans

l'appareil. Replier les franges sous les tapis et relever les rideaux et les nappes pour qu'ils ne traînent pas sur le sol.

3. Si le sol présente une déclivité dans la zone à nettoyer (une marche ou un escalier, par exemple), veiller à ce que l'appareil puisse détecter la marche sans tomber. Il peut s'avérer nécessaire de placer une barrière physique aux abords de la déclivité pour empêcher l'appareil de tomber. S'assurer que la barrière physique ne présente pas de risque de chute.
4. Utiliser l'appareil uniquement comme indiqué dans le présent manuel. Utiliser uniquement des accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
5. S'assurer que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la station de vidage automatique.
6. UNIQUEMENT destiné à un usage domestique en INTÉRIEUR. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ni dans des environnements industriels ou commerciaux.
7. Utiliser uniquement la batterie rechargeable et la station de vidage automatique d'origine fournies avec l'appareil par le fabricant. Les batteries non rechargeables sont interdites. Pour plus d'informations sur la batterie, se reporter à la section « Spécifications ».

8. Ne pas utiliser l'appareil sans réservoir à poussière et/ou sans filtre.
9. Ne pas faire fonctionner l'appareil en présence de bougies allumées ou d'objets fragiles.
10. Ne pas utiliser l'appareil dans des environnements très chauds ou très froids (température inférieure à -5 °C/23 °F ou supérieure à 40 °C/104 °F).
11. Éloigner les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps des orifices et des pièces mobiles.
12. Ne pas faire fonctionner l'appareil dans une pièce dans laquelle un nourrisson ou un enfant dort.
13. Ne pas utiliser l'appareil sur des surfaces humides ou recouvertes d'eau.
14. Ne pas laisser l'appareil ramasser des objets volumineux comme des pierres, de gros morceaux de papier ou tout élément susceptible de l'obstruer.
15. Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des matériaux inflammables ou combustibles (essence et toners d'imprimante ou de photocopieur, par exemple) ni dans des endroits où ces produits sont susceptibles d'être présents.
16. Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des objets en train de brûler ou de fumer (comme des cigarettes, des allumettes, des cendres chaudes) ou tout ce qui pourrait provoquer un incendie.
17. Ne pas placer d'objet dans la tête d'aspiration. Ne pas utiliser l'appareil si la tête d'aspiration est bloquée. Retirer de la tête d'aspiration la poussière, les peluches, les cheveux ou tout ce qui peut réduire le débit d'air.
18. Veiller à ne pas endommager le cordon d'alimentation. Ne pas déplacer l'appareil ou la station de vidage automatique en tirant sur le cordon d'alimentation, ne pas utiliser le cordon d'alimentation comme une poignée, ne pas le coincer dans une porte et ne pas tirer le cordon sur des bords ou coins tranchants. Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon d'alimentation. Maintenir le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes.
19. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son intermédiaire de service afin d'éviter tout accident.
20. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou le réservoir est endommagé. Ne pas utiliser l'appareil ou la station de vidage automatique s'ils ne fonctionnent pas correctement, ont subi une chute, ont été endommagés, sont restés à l'extérieur ou sont entrés en contact avec de l'eau. Elle doit être réparée par le fabricant ou son intermédiaire de service afin d'éviter tout accident.

21. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou le réservoir est endommagé. Ne pas utiliser l'appareil ou la station de vidage automatique s'ils ne fonctionnent pas correctement, ont subi une chute, ont été endommagés, sont restés à l'extérieur ou sont entrés en contact avec de l'eau. Elle doit être réparée par le fabricant ou son intermédiaire de service afin d'éviter tout accident.
22. Couper l'alimentation avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.
23. Le bouchon doit être retiré du réservoir avant le nettoyage ou l'entretien de la station de vidage automatique.
24. Pour la mise au rebut de l'appareil, retirer l'appareil de la station de vidage automatique, couper l'alimentation et retirer la batterie.
25. La batterie doit être déposée et mise au rebut conformément aux lois et réglementations locales avant la mise au rebut de l'appareil.
26. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux lois et réglementations locales.
27. Ne pas incinérer l'appareil, même s'il est gravement endommagé. Les batteries peuvent exploser sous l'effet du feu.
28. Si la station de vidage automatique n'est pas utilisée pendant une longue période, la débrancher.

29. L'appareil doit être utilisé conformément aux instructions figurant dans ce manuel d'instructions. ECOVACS ROBOTICS ne peut être tenu responsable de tout dommage ou préjudice causé par une utilisation incorrecte.
30. Le robot contient des batteries que seules des personnes qualifiées peuvent remplacer. Pour remplacer la batterie du robot, contacter le service clientèle.
31. Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, le mettre hors tension pour le ranger. Débrancher la station de vidage automatique.
- 32. AVERTISSEMENT :** Pour recharger la batterie, utiliser l'unité d'alimentation amovible CH1918 fournie avec l'appareil, ou l'unité CH1822 vendue séparément en tant qu'accessoire.

Afin de satisfaire aux exigences de sécurité de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences et aux circuits intégrés, une distance d'au moins 20 cm doit être maintenue entre cet appareil et les individus lorsque l'appareil est en fonctionnement. Pour veiller au respect de ces exigences, il n'est pas conseillé d'utiliser l'appareil à une distance inférieure à celle indiquée. L'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas se trouver à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur.

Pour désactiver le module Wi-Fi du DEEBOT, mettre le commutateur du robot en position ON.

Placer le robot sur la station de vidage automatique en veillant à ce que les contacts de charge du DEEBOT et les broches de la station de vidage automatique soient connectés.

Appuyer sur le bouton de mode automatique du robot et le maintenir enfoncé pendant environ 20 secondes jusqu'à ce que le DEEBOT émette trois bips.

Pour activer le module Wi-Fi du DEEBOT, mettre le commutateur en position OFF, puis en position ON. Au redémarrage du DEEBOT, le module Wi-Fi est activé.

	Classe II
	Transformateur d'isolement résistant aux courts-circuits
	Alimentation à découpage
	Utiliser uniquement à l'intérieur
	Courant continu
	Courant alternatif

Pour les pays de l'Union européenne

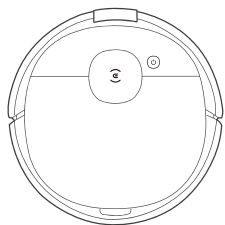
Pour obtenir des informations sur la déclaration de conformité de l'UE, rendez-vous sur <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



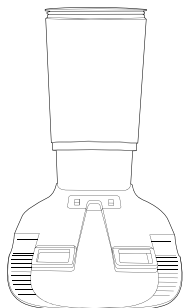
Mise au rebut correcte de ce produit

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union européenne. Pour prévenir d'éventuels dommages à l'environnement ou la santé humaine suite au rejet non contrôlé des déchets, recycler l'appareil de façon responsable afin d'assurer la réutilisation durable de ses ressources matérielles. Pour recycler votre appareil usagé, merci d'utiliser le système de retour et de collecte ou de contacter le détaillant qui vous l'a vendu. Il peut recycler ce produit en toute sécurité.

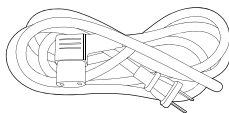
2. Contenu de l'emballage/2.1 Contenu de l'emballage



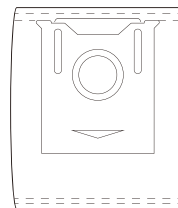
Robot



Station de vidage
automatique



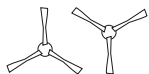
Cordon d'alimentation



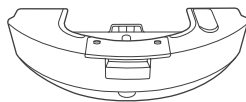
Sac à poussière



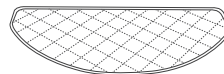
Manuel d'instructions



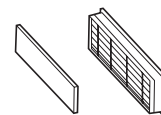
Brosses latérales



Système oscillant
OZMO Pro



Chiffons de nettoyage
jetables

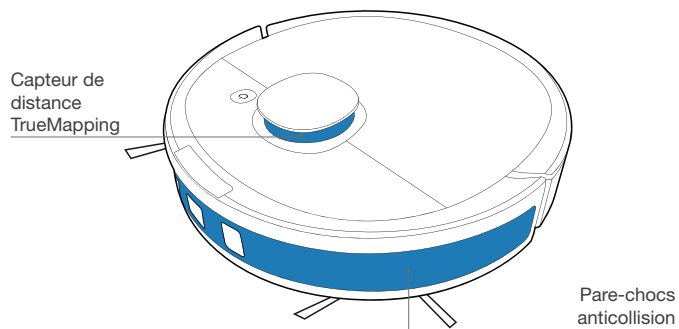
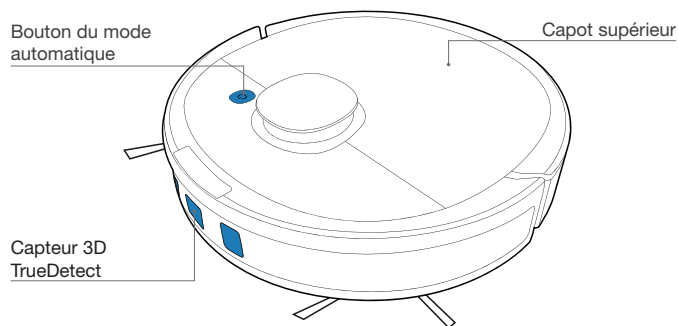


Filtre haute efficacité et
filtre éponge

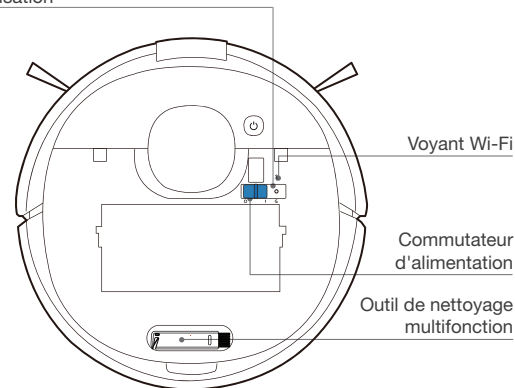
Remarque : Les figures et illustrations sont fournies uniquement à titre de référence, et peuvent ne pas représenter l'apparence du produit. La conception et les spécifications du produit peuvent être modifiées sans préavis.

2. Contenu de l'emballage/2.2 Schéma du produit

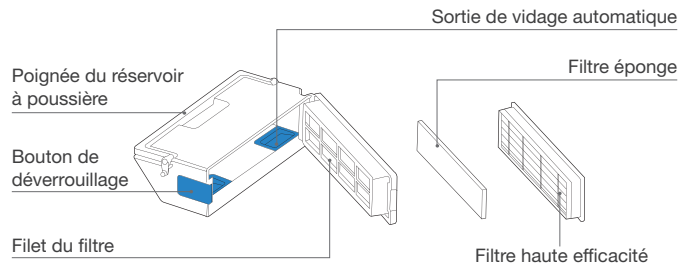
Robot



Bouton de réinitialisation



Réservoir à poussière de vidage automatique



Vue de dessous

Contacts de charge

Capteur de
détection de
moquette/tapis

Roue universelle

Brosses latérales

Brosse principale

Roues motrices

Capteurs antichute

Bouton de
déverrouillage
de la brosse
principale

Module de
remplacement
(préinstallé)

Sortie d'eau

Capteurs antichute

Station de vidage automatique

Voyant

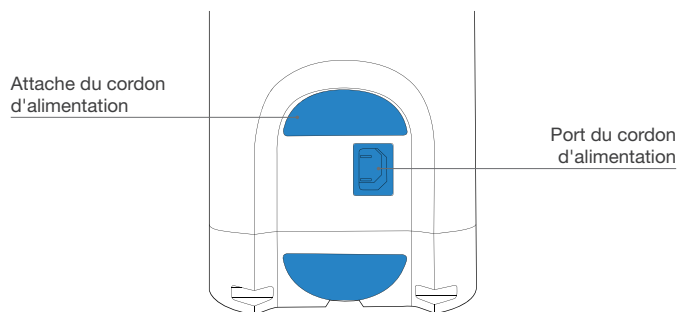
Bouton de
déverrouillage du
couvercle

Émetteur infrarouge

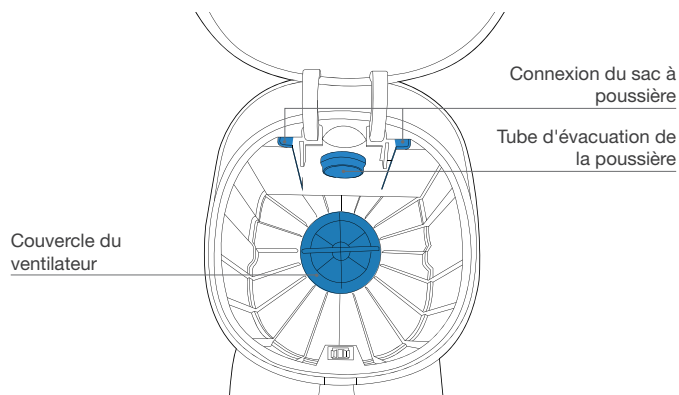
Entrée de vidage
automatique

Broches de la station de
vidage automatique

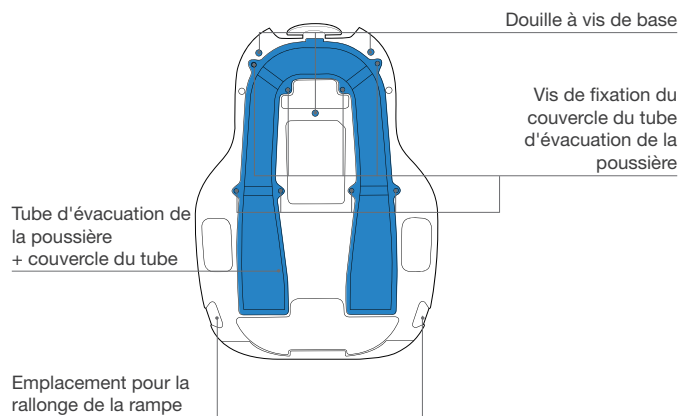
Station de vidage automatique (arrière)



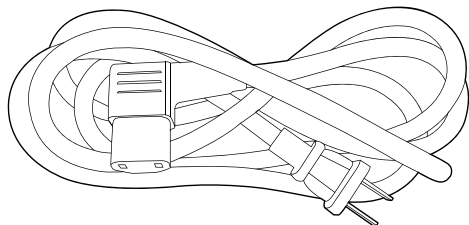
Station de vidage automatique (haut)



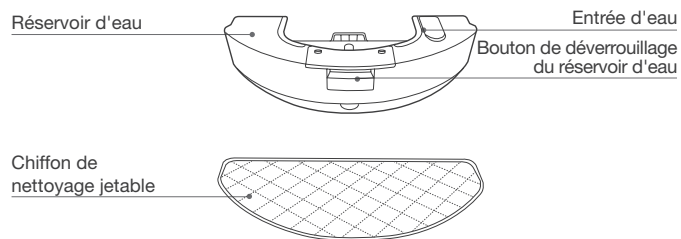
Station de vidage automatique (bas)



Cordon d'alimentation



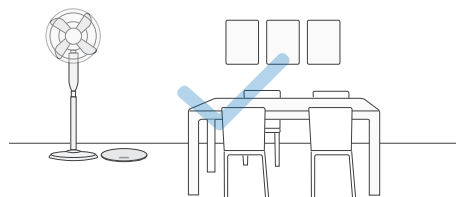
Système oscillant OZMO Pro



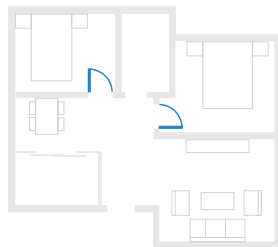
* Fixer uniquement le chiffon de nettoyage jetable au système OZMO Pro.

3. Fonctionnement et programmation/3.1 Remarques avant le nettoyage

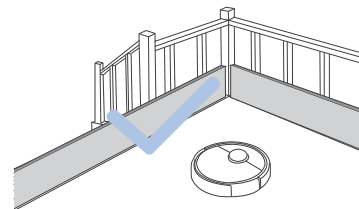
Ranger la zone à nettoyer en mettant les meubles, par exemple les chaises, à leur place exacte.



Pour la première utilisation, assurez-vous que les portes de toutes les pièces sont ouvertes pour que le DEEBOT puisse explorer entièrement votre domicile.



Il peut s'avérer nécessaire de placer une barrière physique aux abords de la déclivité pour empêcher l'appareil de tomber.



Ranger les objets tels que câbles, vêtements et chaussons, etc. pour une efficacité optimale de nettoyage.



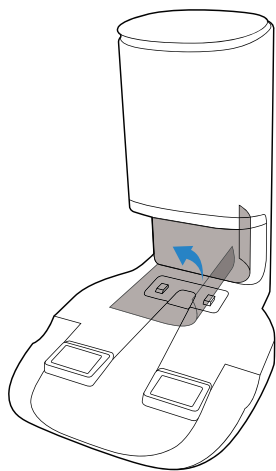
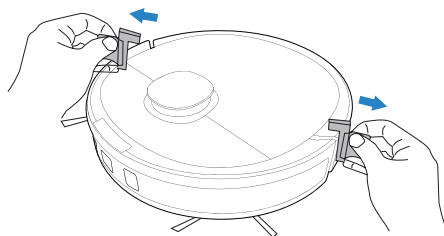
Avant d'utiliser l'appareil sur un tapis à poil ras avec des bords à gland, replier les bords sur eux-mêmes.



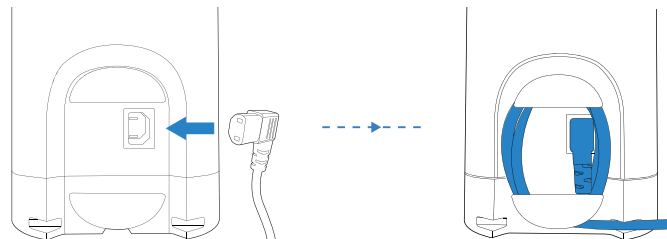
Il est important que personne ne se tienne debout dans les espaces étroits, tels que les corridors, et de veiller à ne pas bloquer le capteur de détection.

3. Fonctionnement et programmation/3.2 Démarrage rapide

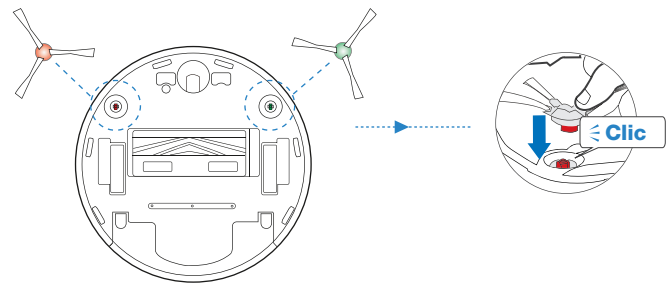
1 Retirer les protections



2 Assembler la station de vidage automatique

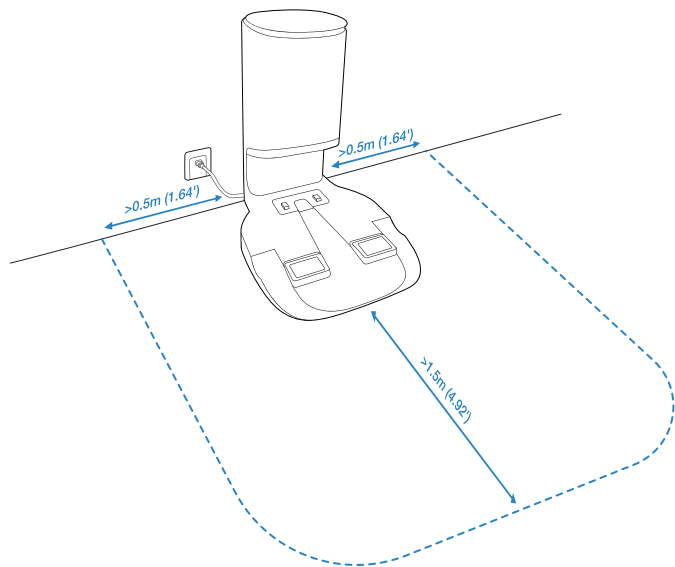


3 Installation des brosses latérales

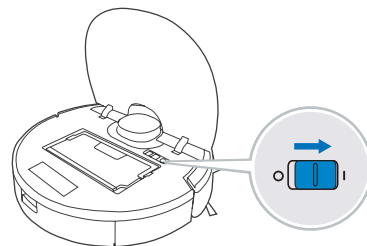


3. Fonctionnement et programmation/ 3.3 Chargement du robot DEEBOT

1 Positionnement de la station de vidage automatique



2 Mise sous tension

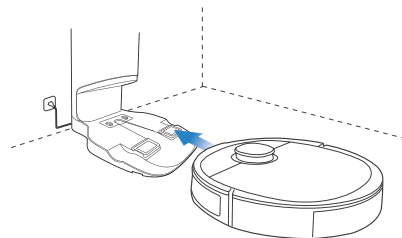


Remarque : I = ON, O = OFF.

! Il est impossible de charger le DEEBOT s'il n'est pas hors tension (OFF).

3 Charge du DEEBOT

⏻ clignote que le DEEBOT est en charge. ⏻ s'éteint que le DEEBOT est complètement chargé.



* Avant de charger le DEEBOT, s'assurer d'installer le module de remplacement.

3. Fonctionnement et programmation/3.4 Application ECOVACS HOME

Pour profiter de toutes les fonctionnalités disponibles, il est recommandé de commander votre DEEBOT via l'application ECOVACS HOME.

Avant de commencer à utiliser le robot, assurez-vous que :

- votre téléphone portable est connecté à un réseau Wi-Fi ;
- le signal sans fil de bande 2,4 GHz est activé sur votre routeur ,
- le voyant Wi-Fi de votre DEEBOT clignote lentement.



Voyant Wi-Fi

	Clignotement lent	Déconnecté du Wi-Fi ou en attente de connexion Wi-Fi
	Clignotement rapide	Connexion au Wi-Fi en cours
	Fixe	Connecté au Wi-Fi

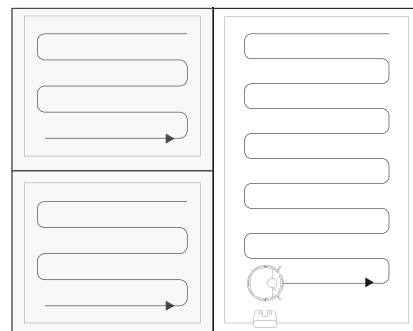
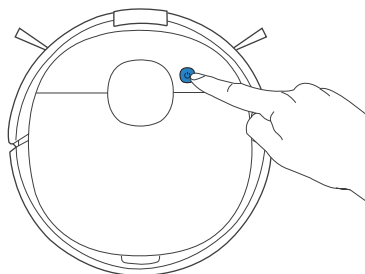
Conseils :

Si vous rencontrez des problèmes lors de la configuration Wi-Fi, reportez-vous à la section Dépannage > Connexion Wi-Fi de ce manuel.

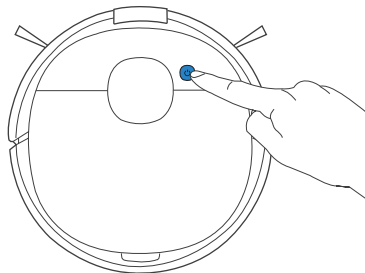
3. Fonctionnement et programmation/3.5 Utilisation du DEEBOT

Pour le premier nettoyage, surveiller le DEEBOT et l'aider en cas de problème.

1 Démarrage



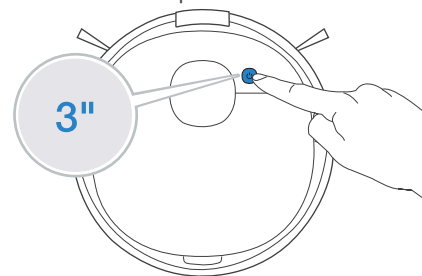
2 Mise en pause



3 Retour au chargeur

Appuyer sur  pendant 3 secondes pour renvoyer le DEEBOT à la station de vidage automatique.

* Lorsque la station de vidage automatique est connectée au secteur, le DEEBOT retourne automatiquement à la station pour charger et vider le réservoir à poussière selon ses besoins.



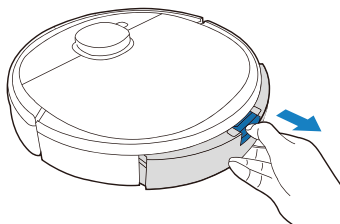
Remarque : Le panneau de commande du robot s'arrête de clignoter si celui-ci est en pause depuis quelques minutes. Appuyer sur le bouton du mode automatique pour réactiver le DEEBOT.

3. Fonctionnement et programmation/3.6 Système oscillant OZMO Pro

Remarque :

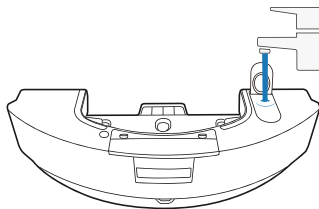
1. Installer le système oscillant OZMO Pro pour le lavage des sols.
2. Avec un lavage électrique oscillant jusqu'à 480 fois par minute, OZMO Pro est adapté aux zones très sales ou poussiéreuses.
3. Avant d'installer OZMO Pro, s'assurer que les lentilles sont complètement sèches.
4. Éviter d'utiliser OZMO Pro sur la moquette.

1 Retirer le module de remplacement



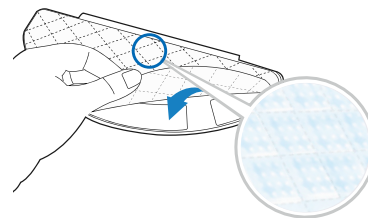
2 Ajoutez de l'eau

- * Pour prolonger la durée de vie du système OZMO Pro, il est recommandé d'utiliser de l'eau purifiée ou de l'eau adoucie.
- * Ne pas tremper le système OZMO Pro dans l'eau.

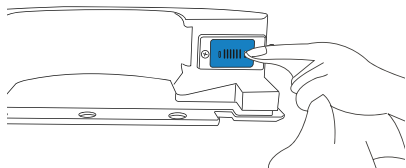


3 Fixer un chiffon de nettoyage jetable

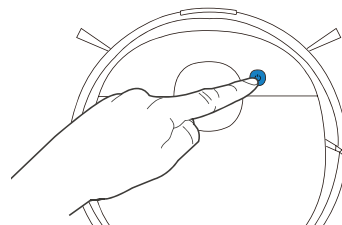
- * **Fixer uniquement le chiffon de nettoyage jetable** au système OZMO Pro. Le chiffon de nettoyage en microfibre lavable/réutilisable n'est pas compatible avec OZMO Pro. Lors de la fixation du chiffon de nettoyage jetable, s'assurer que le côté pelucheux est attaché à la plaque du chiffon de nettoyage, tandis que le côté avec des points est tourné vers l'extérieur.



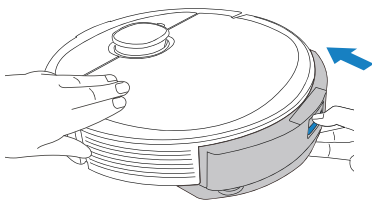
4 Sécher soigneusement les lentilles



6 Commencer à laver



5 Installer OZMO Pro



4. Entretien/4.1 Entretien régulier

Pour maintenir les performances optimales du DEEBOT, réaliser les tâches d'entretien et remplacer les pièces à la fréquence suivante :

Pièce du robot	Fréquence d'entretien	Fréquence de remplacement
Chiffon de nettoyage jetable	/	Remplacer après chaque utilisation
Sac à poussière	/	Les sacs à poussière doivent être remplacés lorsque le voyant lumineux/l'application ECOVACS HOME vous y invite.
Brosse latérale	Une fois toutes les 2 semaines	Tous les 3 à 6 mois
Brosse principale	Une fois par semaine	Tous les 6 à 12 mois
Filtre éponge/Filtre haute efficacité	Une fois par semaine	Tous les 3 à 6 mois
Capteur 3D TrueDetect Roue universelle Capteurs antichute Pare-chocs Contacts de charge Broches de la station de vidage automatique	Une fois par semaine	/

Pour procéder aux tâches de nettoyage et d'entretien du DEEBOT, le mettre hors tension et débrancher la station de vidage automatique.

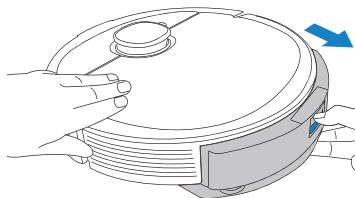
Un outil de nettoyage multifonction est fourni pour faciliter l'entretien. Manipuler cet outil avec soin, car ses bords sont tranchants.

Remarque : ECOVACS fabrique divers assemblages et pièces de remplacement. Veuillez contacter le service clientèle pour plus d'informations sur les pièces de remplacement.

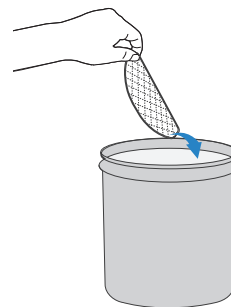
4. Maintenance/4.2 Système oscillant OZMO Pro

1 Retirer OZMO Pro

* Une fois que le robot DEEBOT a terminé le nettoyage, vider le réservoir.

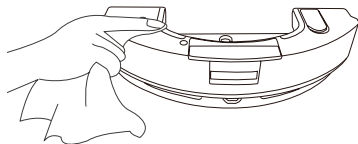


3 Chiffon de nettoyage jetable



2 Essuyer le système OZMO Pro

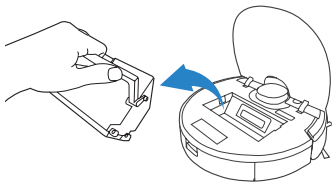
* Essuyer le système oscillant OZMO Pro avec un chiffon propre et sec.
Ne pas tremper dans l'eau.



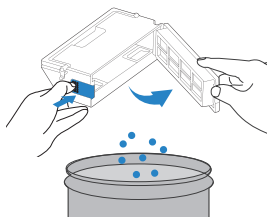
4. Entretien/4.3 Réservoir à poussière et filtres de vidage automatique

Réservoir à poussière

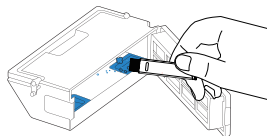
1



2

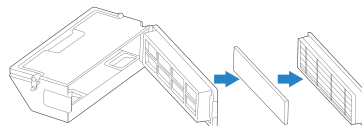


3

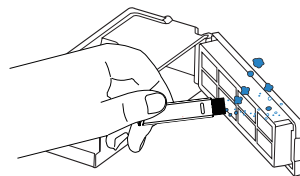


Filtre

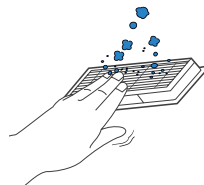
1



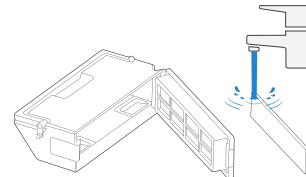
2



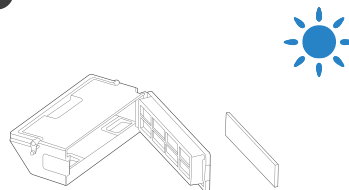
3



4

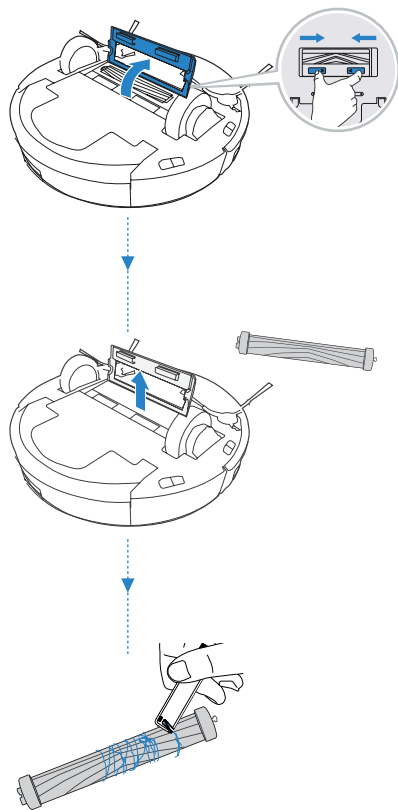


5

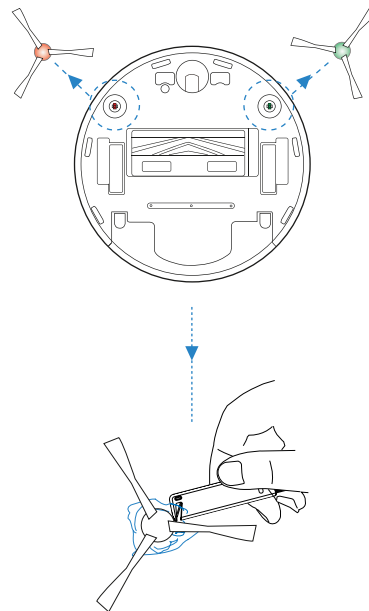


4. Entretien/4.4 Brosse principale et brosses latérales

Brosse principale



Brosses latérales

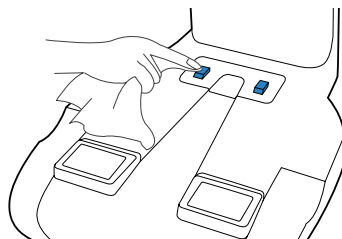


4. Maintenance/4.5 Station de vidage automatique

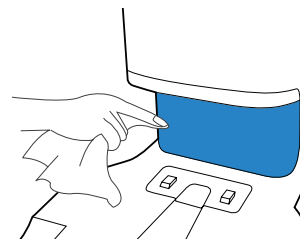
Remarque : Avant de procéder au nettoyage et à l'entretien de la station de vidage automatique, la débrancher d'abord.

* Pour un bon entretien, essuyer avec un chiffon propre et sec, et éviter d'utiliser tout détergent ou spray de nettoyage.

Broches de la station de vidage automatique

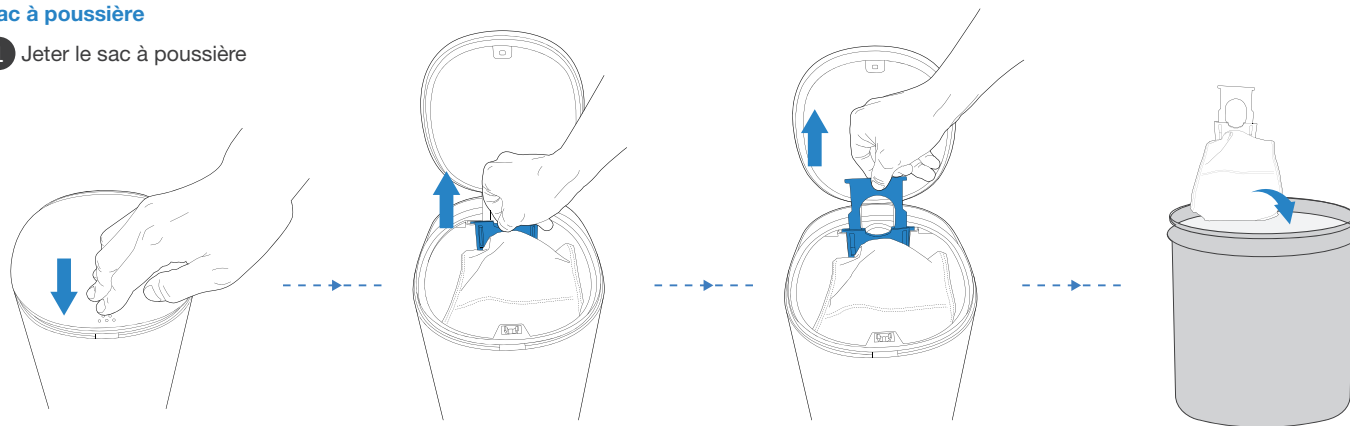


Émetteur infrarouge



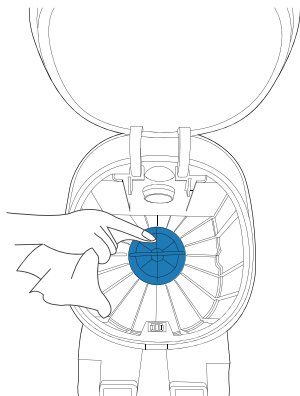
Sac à poussière

1 Jeter le sac à poussière

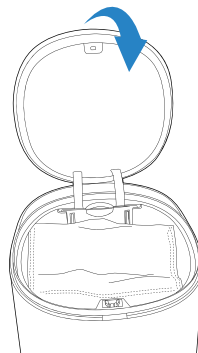


* Le sac à poussière sera scellé par la poignée afin que la poussière ne s'échappe pas.

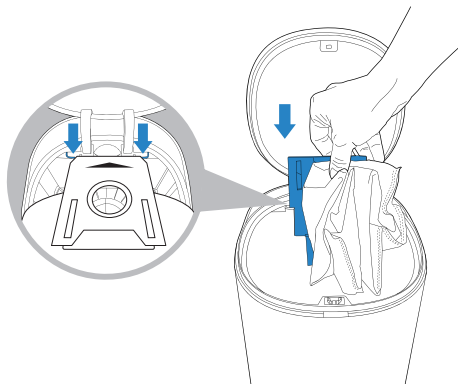
2 Nettoyer le couvercle du ventilateur



4 Fermer le couvercle du réservoir à poussière

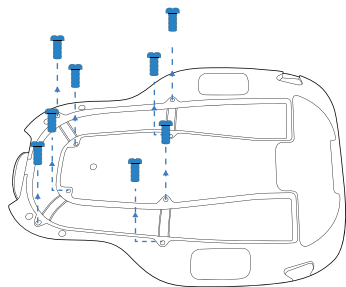


3 Installer le sac à poussière

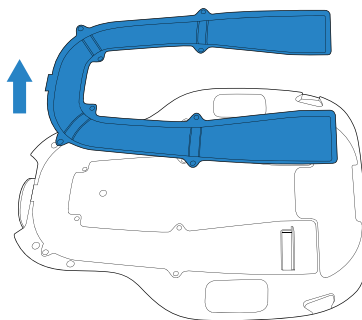


Tube d'évacuation de la poussière

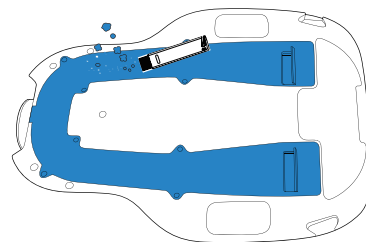
Dévisser le couvercle du tube d'évacuation de la poussière



Retirer le couvercle du tube d'évacuation de la poussière



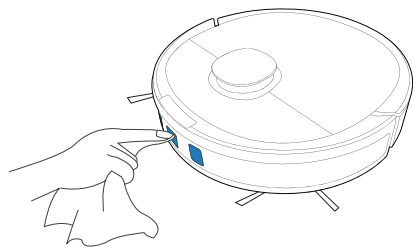
Nettoyer le tube d'évacuation de la poussière



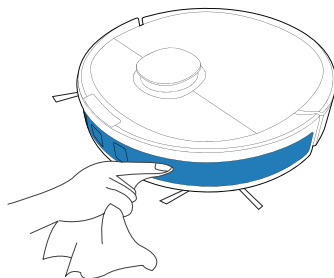
4. Entretien/4.6 Autres composants

Remarque : Avant de nettoyer les contacts de charge et les broches de la station de vidage automatique, mettre le robot hors tension et débrancher la station de vidage automatique.

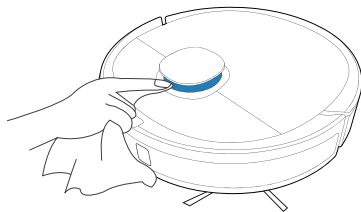
1



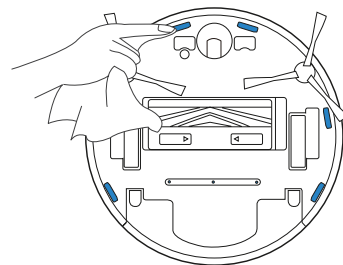
2



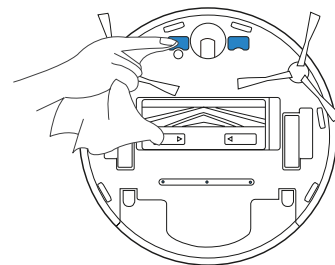
3



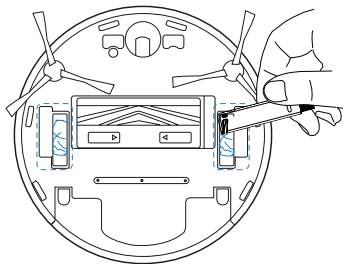
4



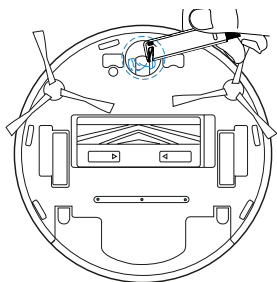
5



6

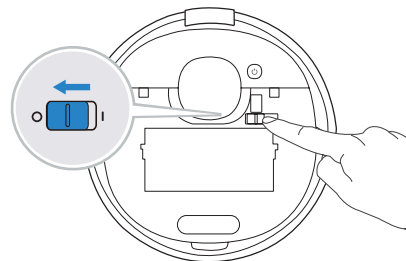


7



4. Entretien/4.6 Rangement

Si le DEEBOT n'est pas utilisé pendant un certain moment, charger complètement le DEEBOT, puis l'éteindre avant de le ranger. Charger le DEEBOT tous les 1,5 mois pour éviter de vider la batterie.



Remarque : Lorsque le DEEBOT ne nettoie pas, il est conseillé de le laisser sous tension et en charge.

5. Voyant

Le DEEBOT vous indiquera la présence d'un dysfonctionnement par un voyant et un rapport vocal. Une assistance complémentaire est disponible via l'application ECOVACS HOME et le site Web.

Voyant	Scénario
Le bouton de mode automatique clignote en BLANC fixe	Le robot est en cours de nettoyage
	Le robot se met en pause en cours de nettoyage
Le bouton de mode automatique clignote en BLANC	Le robot est en charge
	Le robot démarre
	Le robot se déplace
Le bouton de mode automatique clignote en ROUGE fixe	La batterie du robot est faible
Le bouton de mode automatique clignote en ROUGE	Le robot a rencontré un problème

6. Dépannage/6.1 Dépannage

N°.	Problème	Causes possibles	Solutions
1	Le DEEBOT ne se charge pas.	Le DEEBOT n'est pas sous tension.	Mettre le DEEBOT sous tension.
		Le DEEBOT ne s'est pas connecté à la station de vidage automatique.	S'assurer que les contacts de charge du robot sont connectés aux broches de la station de vidage automatique.
		Le cordon d'alimentation n'est pas connecté à la station de vidage automatique.	S'assurer que le cordon d'alimentation est fermement connecté à la station de vidage automatique.
		La station de vidage automatique n'est pas connectée à l'alimentation.	S'assurer que la station de vidage automatique est connectée à l'alimentation.
		La batterie est complètement déchargée.	Merci de contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide.
2	Le DEEBOT ne retourne pas à la Station de vidage automatique.	La station de vidage automatique n'est pas placée correctement.	Se reporter à la section 3.2 pour savoir comment positionner la station de vidage automatique correctement.
		La station de vidage automatique n'est pas correctement connectée.	S'assurer que la station de vidage automatique est correctement connectée.
		La station de vidage automatique est déplacée manuellement pendant le nettoyage.	Il est recommandé de ne pas déplacer la station de vidage automatique pendant le nettoyage.
		Le DEEBOT est mis en pause pendant plus de 90 minutes.	Il est recommandé de ne pas mettre le DEEBOT en pause pendant plus de 90 minutes.
		Le DEEBOT n'a pas commencé le nettoyage à partir de la station de vidage automatique.	S'assurer que le DEEBOT commence le nettoyage à partir de la station de vidage automatique.
3	Le DEEBOT est confronté à un problème pendant le nettoyage et s'arrête.	Le DEEBOT est bloqué par quelque chose au sol (cordons électriques, rideaux tombant au sol, frange de tapis, etc.).	Le DEEBOT va tenter de résoudre le problème de diverses manières. En cas d'échec, retirer à la main les obstacles et faire redémarrer le robot.
		Le DEEBOT peut se coincer sous un meuble à la hauteur d'entrée similaire.	Merci de placer une barrière physique ou de définir une limite virtuelle dans l'application ECOVACS HOME.

N°.	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
4	Le robot DEEBOT revient à la station de vidage automatique avant d'avoir terminé le nettoyage.	Le temps de travail varie selon la surface du sol, la complexité de la pièce et le mode de nettoyage sélectionné. Lorsque la batterie devient faible, le DEEBOT bascule automatiquement en mode de recharge et retourne à la station de vidage automatique pour se recharger tout seul.	Activer la fonction de nettoyage continu dans l'application ECOVACS HOME. Le DEEBOT reprend automatiquement le cycle de nettoyage non terminé lorsque le nettoyage continu est activé.
		Le DEEBOT ne parvient pas à atteindre certaines zones bloquées par des meubles ou des barrières.	Ranger la zone à nettoyer en remettant les meubles et les petits objets à leur place.
		La station de vidage automatique est trop éloignée du centre de la maison.	Merci de placer la station de vidage automatique contre le mur d'une pièce centrale de la maison.
5	Le DEEBOT ne procède pas au nettoyage automatique à l'heure planifiée.	La fonction de planification de l'heure est annulée.	Programmer le DEEBOT pour qu'il nettoie à des heures précises en utilisant l'application ECOVACS HOME.
		Le DEEBOT est hors tension.	Mettre le DEEBOT sous tension.
		La batterie du robot est faible.	Laisser le DEEBOT sous tension et connecté à la station de vidage automatique pour s'assurer que sa batterie est totalement chargée et prête à fonctionner à tout moment.
6	Lorsqu'OZMO Pro fonctionne, le volume est supérieur à celui du système de lavage OZMO.	Ceci est tout à fait normal car OZMO Pro fournit un nettoyage électrique oscillant jusqu'à 480 fois par minute.	C'est normal.
7	Le robot DEEBOT est bloqué pendant le nettoyage après installation d'OZMO Pro.	Le robot DEEBOT peut avoir des difficultés à franchir les obstacles lors de l'utilisation d'OZMO Pro.	Aider le robot DEEBOT en cas de problème.

N°.	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
8	DEEBOT manque de nettoyages localisés, ou répète le nettoyage de la zone déjà nettoyée.	Le cycle de nettoyage est perturbé par de petits objets ou des barrières au sol.	Retirer les cordons d'alimentation et les petits objets présents sur le sol pour garantir l'efficacité du nettoyage. Le DEEBOT nettoie automatiquement la zone ratée. Éviter de déplacer le DEEBOT manuellement ou de bloquer le passage pendant le cycle de nettoyage.
		Le DEEBOT fonctionne sur les sols cirés glissants.	S'assurer que la cire pour sols est sèche avant que le DEEBOT ne commence le nettoyage.
		Le DEEBOT ne parvient pas à atteindre certaines zones bloquées par des meubles ou des barrières.	Ranger la zone à nettoyer en remettant les meubles et les petits objets à leur place.
		Le capteur de distance TrueMapping est bloqué.	Retirer les objets qui bloquent le capteur de distance TrueMapping.
9	Le DEEBOT fait trop de bruit lors du nettoyage.	Le DEEBOT est encombré ou bloqué par des débris.	Nettoyer le DEEBOT comme décrit à la section 4 Entretien. Redémarrer. Si le problème persiste, merci de contacter le service clientèle.
10	Le DEEBOT n'est pas en mesure de se connecter à un réseau Wi-Fi domestique.	Le nom d'utilisateur ou le mot de passe pour le Wi-Fi domestique est incorrect.	Saisir le nom d'utilisateur et le mot de passe corrects pour le Wi-Fi domestique.
		Application installée incorrecte.	Télécharger et installer l'application ECOVACS HOME.
		Le DEEBOT se trouve hors de la zone de couverture du signal Wi-Fi domestique.	S'assurer que le DEEBOT se trouve dans la zone de couverture du signal Wi-Fi domestique.
		La configuration réseau a débuté avant que le DEEBOT ne soit prêt.	Allumer l'appareil. Appuyer sur le bouton de réinitialisation. Le DEEBOT est prêt pour la configuration réseau lorsque son voyant Wi-Fi clignote lentement.
		Le DEEBOT ne prend pas en charge le Wi-Fi 5 GHz.	S'assurer que le robot est connecté au réseau Wi-Fi 2,4 GHz.
		Le système d'exploitation du smartphone doit être mis à jour.	Mettre à jour le système d'exploitation du smartphone. L'application ECOVACS s'exécute sur iOS 9.0 et versions ultérieures, ainsi que sur Android 4.0 et versions ultérieures.

N°.	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
11	Le DEEBOT ne peut pas nettoyer toute la zone.	La zone de nettoyage n'est pas rangée.	Retirer les petits objets présents sur le sol et ranger la zone à nettoyer avant le début du nettoyage.
12	Les brosses latérales du DEEBOT tombent en cours d'utilisation.	Les brosses latérales ne sont pas correctement installées	Assurez-vous que les brosses latérales émettent un clic lorsque vous les installez.
13	Le DEEBOT ne démarre pas le vidage automatique après être retourné à la station de vidage automatique.	Le couvercle du compartiment à poussière n'est pas fermé.	Fermer le couvercle du réservoir à poussière.
		Le sac à poussière n'est pas installé sur la station de vidage automatique.	Installer le sac à poussière et fermer le couvercle du compartiment à poussière.
		Le déplacement manuel du DEEBOT vers la station de vidage automatique ne déclenche pas le vidage automatique.	Afin de s'assurer que le DEEBOT démarre le vidage automatique, éviter de ramasser et de déplacer la station de vidage automatique pendant le nettoyage.
		Le DEEBOT retourne à la station de vidage automatique qui utilise Video Manager dans l'application.	C'est normal.
		Le mode Ne pas déranger est activé dans l'application ECOVACS HOME.	C'est normal. Désactiver le mode Ne pas déranger dans l'application ou démarrer le vidage automatique manuellement.
		Le sac à poussière est plein.	Remettre le sac à poussière en place et fermer le couvercle du compartiment à poussière.
		Si les causes possibles sont exclues, il peut s'agir d'un dysfonctionnement d'un composant.	Contactez le service clientèle.

N°.	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
14	Le DEEBOT ne parvient pas à vider automatiquement le réservoir à poussière.	Le réservoir à poussière de vidage automatique n'est pas installé.	Installer le réservoir à poussière de vidage automatique avec les deux sorties de vidage automatique dans le fond.
		Le sac à poussière est plein.	Remettre le sac à poussière en place et fermer le couvercle du compartiment à poussière.
		Les sorties de vidage automatique du réservoir à poussière de vidage automatique sont bloquées par des débris.	Désinstaller le réservoir à poussière de vidage automatique et nettoyer les débris des sorties de vidage automatique.
		Le tube d'évacuation de la poussière est obstrué.	Nettoyer le tube d'évacuation de la poussière.
15	Il y a des débris dans le réservoir à poussière.	Les particules fines sont absorbées à l'intérieur du réservoir à poussière par le sac à poussière.	Nettoyer le couvercle du réservoir à poussière et la paroi interne.
		Le sac à poussière est endommagé.	Vérifier le sac à poussière et le remplacer.
16	Le DEEBOT laisse échapper de la poussière ou des débris lors du nettoyage.	Les sorties de vidage automatique sont bloquées par des débris.	Désinstaller le réservoir à poussière de vidage automatique et éliminer les débris.
17	La base est sale.	La brosse principale contient des débris et doit être nettoyée.	Nettoyer la brosse principale.

6. Dépannage/6.2 Connexion Wi-Fi

Avant de configurer le Wi-Fi, assurez-vous que votre DEEBOT, votre téléphone portable et votre réseau Wi-Fi répondent aux exigences énoncées ci-dessous.

Exigences du DEEBOT et du téléphone portable

- Le DEEBOT est complètement chargé et son interrupteur d'alimentation activé.
- Le voyant d'état Wi-Fi clignote lentement.
- Les données mobiles du téléphone portable sont désactivées (vous pouvez les réactiver après la configuration).

Exigences du réseau Wi-Fi

- Vous utilisez un réseau mixte de 2,4 GHz ou 2,4/5 GHz.
- Votre routeur prend en charge les protocoles 802.11b/g/n et IPv4.
- Vous n'utilisez pas de VPN (réseau privé virtuel) ou de serveur proxy.
- Vous n'utilisez pas de réseau caché.
- Cryptage WPA et WPA2 utilisant TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) n'est pas pris en charge.
- Vous utilisez les réseaux Wi-Fi 1-11 si vous êtes en Amérique du Nord et 1-13 en dehors de l'Amérique du Nord (référez-vous à l'organisme de réglementation local).
- Si vous utilisez un extenseur/répéteur réseau, le nom du réseau (SSID) et le mot de passe sont identiques à votre réseau principal.

7. Spécifications techniques

Modèle	DLX11-54			
Modèle de station de vidage automatique	CH1918		CH1822 (Vendu séparément)	
	Courant nominal d'entrée (chargement)	220-240 V ~ 50-60 Hz 0,3 A	Entrée	100-240 V ~ 50-60Hz 0,5 A
	Courant de sortie nominal	20 V === 1 A	Sortie	20 V === 1 A
	Alimentation (vidage automatique)	1000W	/	
Bandes de fréquence	2400-2483,5 MHz			
Puissance en mode désactivé	Moins de 0,50 W			
Puissance en veille réseau	Moins de 2,00 W			

La puissance de sortie du module Wi-Fi est inférieure à 100 mW.

Remarque : Ces spécifications techniques peuvent être modifiées à des fins d'amélioration continue.

Live Smart. Enjoy Life.

Se doveste imbattervi in situazioni non trattate adeguatamente in questo Manuale d'uso, contattate il nostro Centro di assistenza. Un tecnico risponderà alle vostre domande e vi aiuterà a risolvere il problema.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web ufficiale di ECOVACS ROBOTICS: www.ecovacs.com

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche migliorative tecniche o di design al prodotto.

Grazie per aver scelto DEEBOT!

Indice

1. Importanti istruzioni sulla sicurezza	144
2. Contenuto della confezione	148
3. Funzionamento e programmazione	153
4. Manutenzione	160
5. Spia	169
6. Risoluzione dei problemi	170
7. Specifiche tecniche	176

1. Importanti istruzioni sulla sicurezza

IMPORTANTI ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA

Quando si usa un elettrodomestico, è necessario seguire delle precauzioni di base:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

1. Questo apparecchio può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone che non ne conoscano il corretto utilizzo purché supervisionate o formate sull'uso sicuro dell'apparecchio e in grado di comprenderne gli eventuali rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non supervisionati.
2. Sgombrare l'area da pulire. Togliere dal pavimento cavi di alimentazione e piccoli oggetti che potrebbero intralciare l'apparecchio. Piegarle le frange dei tappeti sotto agli stessi e

sollevare dal pavimento oggetti come tende e tovaglie.

3. In caso di possibilità di caduta nell'area da pulire, ad esempio a causa di scalini, è necessario impostare l'apparecchio in modo che possa rilevare i gradini senza cadere. Potrebbe essere necessario posizionare delle barriere sul bordo per evitare la caduta del robot. Assicurarsi che la barriera fisica non rappresenti un rischio di inciampo per le persone.
4. Utilizzare l'apparecchio solo come previsto da questo manuale. Utilizzare solo accessori consigliati o venduti dal produttore.
5. Assicurarsi che il voltaggio della fonte di alimentazione corrisponda a quello indicato sulla stazione di svuotamento automatico.
6. Solo per uso in INTERNI. Non utilizzare l'apparecchio in esterni o in ambienti commerciali o industriali.
7. Utilizzare solo le batterie ricaricabili originali e la stazione di svuotamento automatico del produttore in dotazione con l'apparecchio. Non è consentito l'utilizzo di batterie non ricaricabili. Per informazioni sulle batterie, fare riferimento alla sezione Specifiche.
8. Non utilizzare senza aver installato la cassetta di raccolta e i filtri.
9. Non utilizzare l'apparecchio in un'area con candele accese o oggetti fragili.

10. Non utilizzare in condizioni climatiche estremamente calde o fredde (sotto i -5 °C o sopra i 40 °C).
11. Tenere capelli, vestiti, dita e qualsiasi parte del corpo lontano dalle aperture e dalle parti mobili dell'apparecchio.
12. Non utilizzare l'apparecchio in una stanza in cui sta dormendo un neonato o un bambino.
13. Non utilizzare l'apparecchio su superfici bagnate o con acqua stagnante.
14. Non consentire all'apparecchio di raccogliere oggetti grandi come pietre, grossi pezzi di carta o oggetti che potrebbero ostruire l'apparecchio.
15. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere materiali infiammabili o combustibili come benzina, toner per stampanti o fotocopiatrici, né utilizzarlo in aree dove questi potrebbero essere presenti.
16. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere materiali incandescenti o che emettono fumo, come sigarette, fiammiferi, cenere ardente, o qualsiasi cosa che potrebbe provocare un incendio.
17. Non infilare oggetti nella presa di aspirazione. Non utilizzare l'apparecchio se la presa di aspirazione è ostruita. Mantenere la presa libera da polvere, garze, capelli, o qualsiasi cosa che potrebbe ridurre il flusso d'aria.
18. Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Non tirare o trascinare l'apparecchio o la stazione di svuotamento automatico dal cavo di alimentazione, non utilizzare il cavo di alimentazione come maniglia, non chiudere il cavo di alimentazione in una porta e non strusciare il cavo di alimentazione su bordi o spigoli affilati. Non far passare l'apparecchio sopra il cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
19. In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, sarà necessario sostituirlo presso il produttore o tramite il servizio clienti per evitare rischi.
20. Non utilizzare l'apparecchio con prese o cavi di alimentazione danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio o la stazione di svuotamento automatico se non funzionano correttamente, in caso di caduta, se sono stati lasciati all'esterno o se sono venuti a contatto con acqua. In questi casi, sarà necessaria la riparazione da parte del produttore o tramite il servizio clienti per evitare rischi.
21. Non utilizzare l'apparecchio con prese o cavi di alimentazione danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio o la stazione di svuotamento automatico se non funzionano correttamente, in caso di caduta, se sono stati lasciati all'esterno.

no o se sono venuti a contatto con acqua. In questi casi, sarà necessaria la riparazione da parte del produttore o tramite il servizio clienti per evitare rischi.

22. Spegnerne l'apparecchio prima di pulirlo o di effettuare operazioni di manutenzione.
23. È necessario rimuovere la spina dalla presa di corrente prima di pulire o effettuare operazioni di manutenzione sulla stazione di svuotamento automatico.
24. Rimuovere l'apparecchio dalla stazione di svuotamento automatico e posizionare su OFF l'interruttore di accensione prima di rimuovere la batteria per lo smaltimento dell'apparecchio.
25. È necessario rimuovere e gettare la batteria secondo le leggi e le normative vigenti, prima dello smaltimento dell'apparecchio.
26. Gettare le batterie usate secondo le leggi e le normative vigenti.
27. Non incenerire l'apparecchio anche nel caso in cui sia molto danneggiato. Le batterie potrebbero esplodere e provocare un incendio.
28. Scollegare dalla presa di corrente la stazione di svuotamento automatico in caso di mancato utilizzo prolungato.

29. L'apparecchio dev'essere utilizzato secondo le indicazioni di questo Manuale d'uso. ECO-VACS ROBOTICS non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali danni o infortuni causati da un utilizzo inappropriato.
30. Il robot contiene batterie sostituibili solo da persone competenti. Per sostituire la batteria del robot, contattare l'assistenza clienti.
31. Se il robot non viene utilizzato per lungo tempo, spegnerlo per conservarlo e scollegare la stazione di svuotamento automatico.
- 32. AVVERTENZA:** Per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione rimovibile CH1918 fornita con l'apparecchio, oppure CH1822 venduta separatamente come accessorio.

Per soddisfare i requisiti in materia di esposizione RF, è consigliabile mantenere una distanza di 20 cm o più tra il dispositivo e le persone durante il funzionamento dell'apparecchio.

Per garantire la conformità, non è consigliato il funzionamento a distanze ravvicinate. L'antenna utilizzata per questo trasmettitore non deve essere utilizzata in combinazione con altre antenne o trasmettitori.

Per disattivare il modulo Wi-Fi su DEEBOT, accendere il robot.

Posizionare il robot sulla stazione di svuotamento automatico assicurandosi che i contatti di ricarica su DEEBOT e i pin della stazione di svuotamento automatico formino una connessione.

Tenere premuto il pulsante della modalità AUTO sul robot per 20 secondi finché DEEBOT non emette 3 segnali acustici.

Per attivare il modulo Wi-Fi su DEEBOT, spegnere il robot e riaccenderlo. Il modulo Wi-Fi viene attivato al riavvio di DEEBOT.

Per i paesi dell'Unione europea

Per informazioni sulla dichiarazione di conformità UE, visitare il sito Web

<https://www.ecovacs.com/global/compliance>

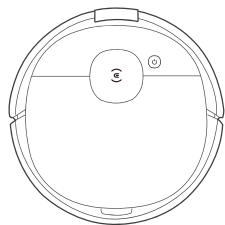


Istruzioni per il corretto smaltimento del prodotto

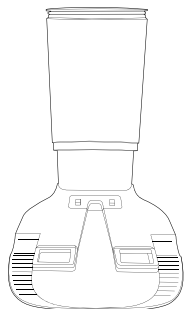
Questo simbolo indica che il prodotto non dovrebbe essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici in tutta l'Unione europea. Per evitare danni all'ambiente o alla salute provocati da uno smaltimento di rifiuti non controllato, riciclare in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per riciclare l'apparecchio usato, usare i servizi di ritiro e raccolta o contattare il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto, che sarà in grado di smaltirlo correttamente.

	Classe II
	Trasformatore isolante di sicurezza anti cortocircuito
	Alimentatore a commutazione
	Solo per uso in interni
	Corrente continua
	Corrente alternata

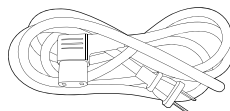
2. Contenuto della confezione/ 2.1 Contenuto della confezione



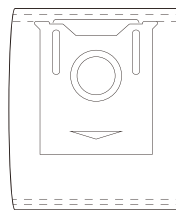
Robot



Stazione di svuotamento automatico



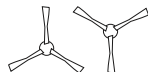
Cavo di alimentazione



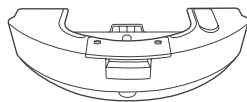
Sacchetto per la polvere



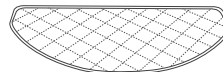
Manuale d'uso



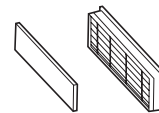
Spazzole laterali



Sistema con moto oscillante OZMO Pro



Panni di pulizia usa e getta



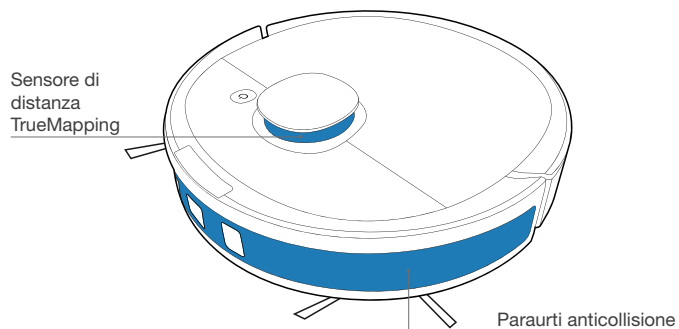
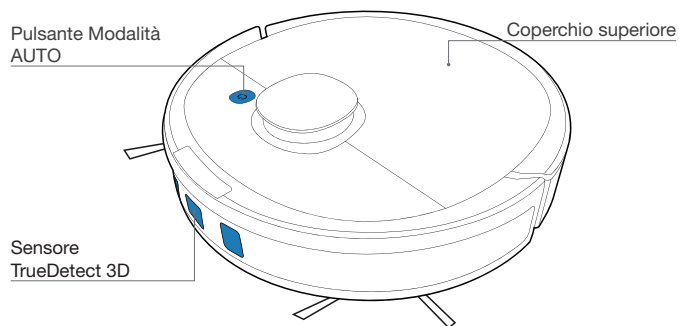
Filtro di spugna e filtro ad alta efficienza

Nota: le figure e le illustrazioni sono solo per riferimento e potrebbero differire dal reale aspetto del prodotto.

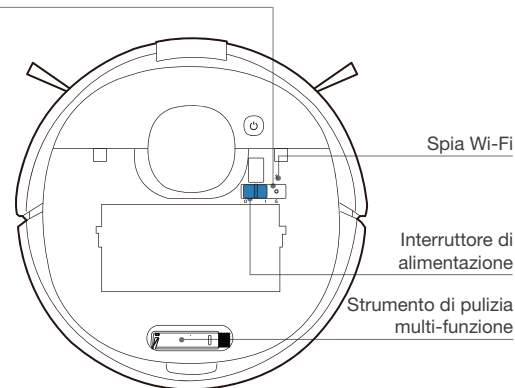
Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

2. Contenuto della confezione/2.2 Diagramma del prodotto

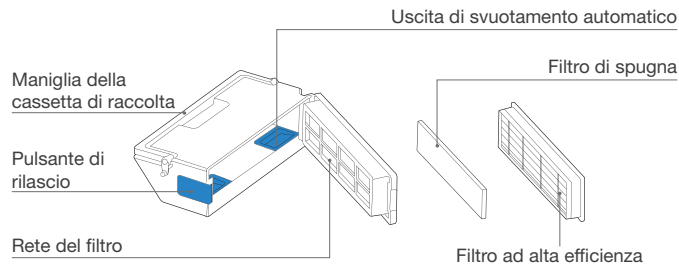
Robot



Pulsante di RESET



Svuotamento automatico della cassetta di raccolta



Vista inferiore

Contatti di ricarica

Sensore rilevamento tappeti

Spazzola principale

Ruota universale

Spazzole laterali

Ruote motrici

Sensori anticaduta

Pulsante di rilascio della spazzola principale

Modulo sostitutivo (preinstallato)

Uscite dell'acqua

Sensori anticaduta

Stazione di svuotamento automatico

Spia

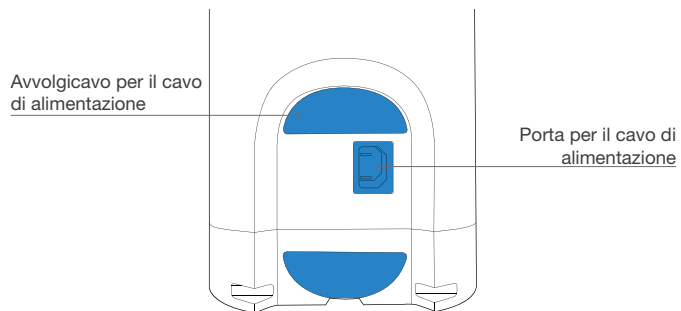
Pulsante rilascio coperchio

Emettitore di segnale a infrarossi

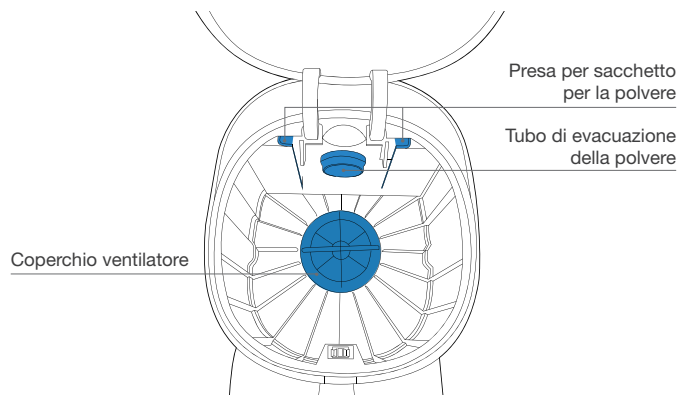
Ingresso di svuotamento automatico

Pin della stazione di svuotamento automatico

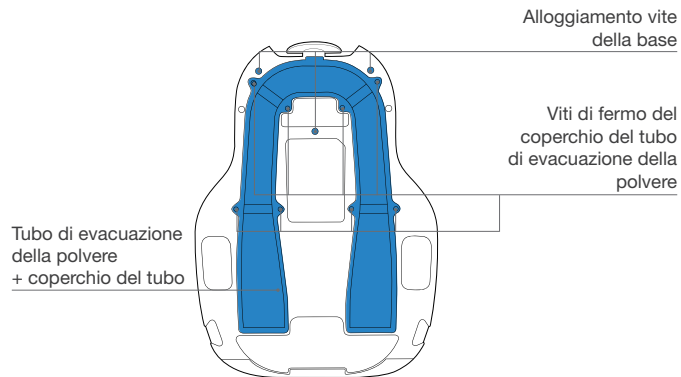
Stazione di svuotamento automatico (Nero)



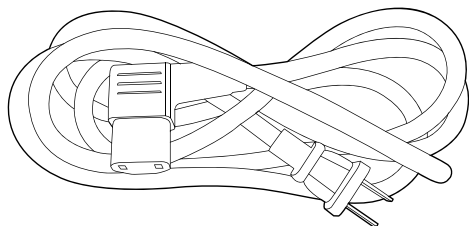
Stazione di svuotamento automatico (Parte superiore)



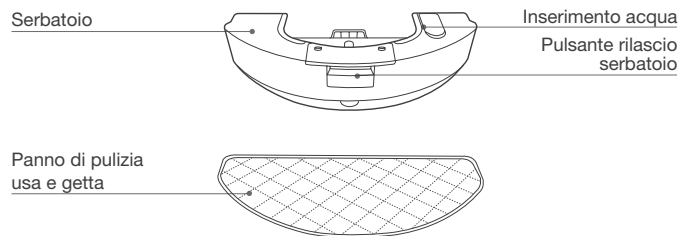
Stazione di svuotamento automatico (Parte inferiore)



Cavo di alimentazione



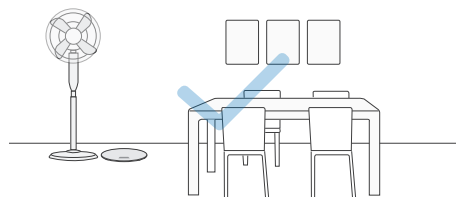
Sistema con moto oscillante OZMO Pro



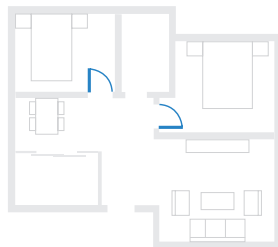
* Utilizzare esclusivamente il panno di pulizia usa e getta con OZMO Pro.

3. Funzionamento e programmazione/3.1 Note prima della pulizia

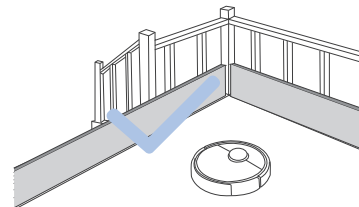
Mettere gli arredi, come le sedie, al loro posto prima di pulire la zona desiderata.



Durante il primo utilizzo, accertarsi che tutte le porte della stanza siano aperte per consentire a DEEBOT di esplorare tutta l'abitazione.



Potrebbe essere necessario posizionare delle barriere sul bordo del dislivello per evitare la caduta del robot.



Per migliorare l'efficienza della pulizia, rimuovere dal pavimento oggetti quali cavi, panni, ciabatte, ecc.



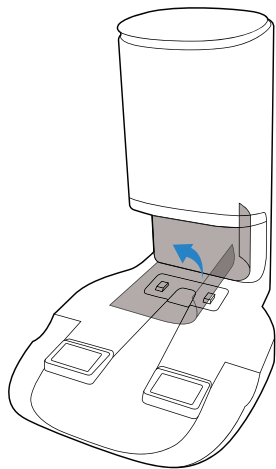
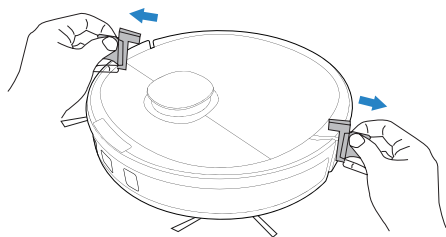
Ripiegare i bordi dei tappeti con nappe prima di utilizzare il prodotto in loro prossimità.



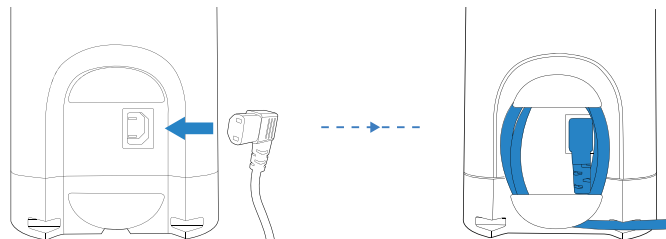
Non sostare in spazi ristretti, ad esempio i corridoi, e assicurarsi che il sensore di rilevamento non sia bloccato.

3. Funzionamento e programmazione/3.2 Avvio rapido

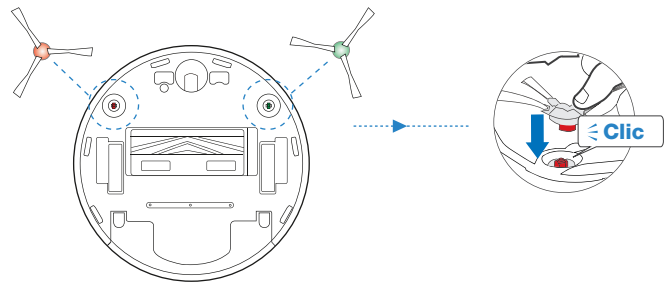
1 Rimuovere i materiali protettivi



2 Montare la stazione di svuotamento automatico

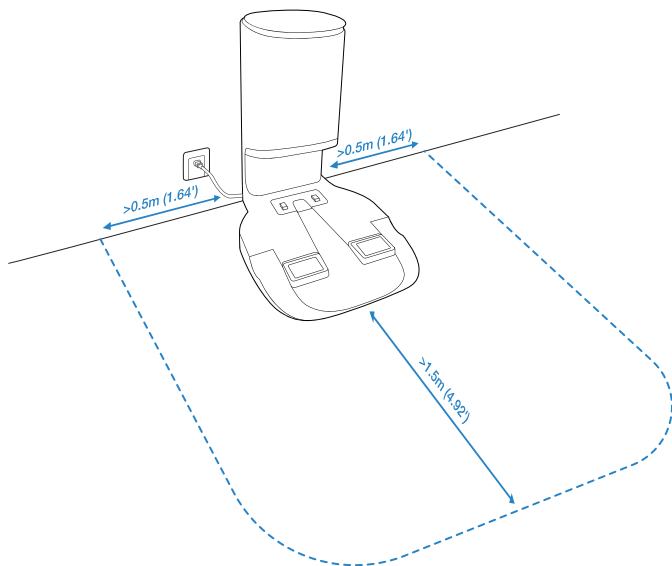


3 Installazione delle spazzole laterali

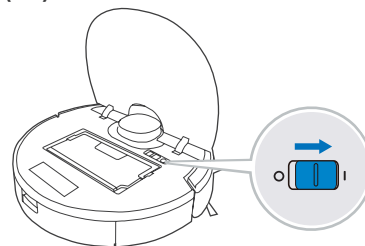


3. Funzionamento e programmazione/ 3.3 Ricarica di DEEBOT

1 Posizionamento della stazione di svuotamento automatico



2 Accensione (ON)

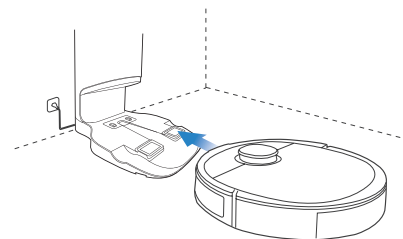


Nota: I = ON, O = OFF.

! Non è possibile caricare DEEBOT quando è spento.

3 Ricarica di DEEBOT

⏻ lampeggia quando DEEBOT è in carica. ⏻ si spegne quando DEEBOT è completamente carico.



* Prima di caricare DEEBOT, assicurarsi di installare il modulo sostitutivo.

3. Funzionamento e programmazione/3.4 App ECOVACS HOME

Per sfruttare tutte le funzioni disponibili, si consiglia di controllare DEEBOT tramite l'app ECOVACS HOME.

Prima di iniziare, accertarsi che:

- Il telefono cellulare sia connesso alla rete Wi-Fi.
- Il segnale wireless di banda 2,4 Ghz sia attivato sul router.
- La spia Wi-Fi di DEEBOT lampeggia lentamente.



Spia Wi-Fi

	Lampeggia lentamente	Rete Wi-Fi disconnessa o in attesa di connessione
	Lampeggia rapidamente	Connessione alla rete Wi-Fi
	Fissa	Connesso alla rete Wi-Fi

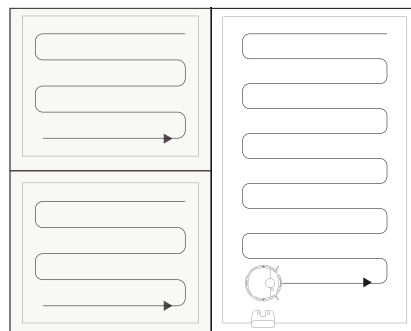
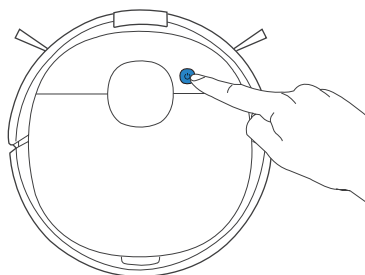
Consigli:

In caso di problemi durante il processo di configurazione della rete Wi-Fi, consultare la sezione Risoluzione dei problemi > Connessione Wi-Fi in questo manuale.

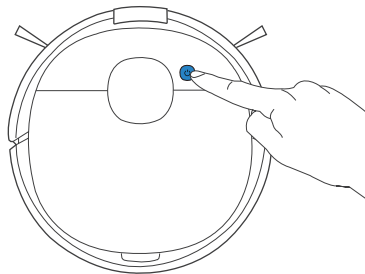
3. Funzionamento e programmazione/3.5 Funzionamento di DEEBOT

Durante la prima pulizia, controllare DEEBOT e fornire assistenza in caso di problemi.

1 Avvio



2 Pausa

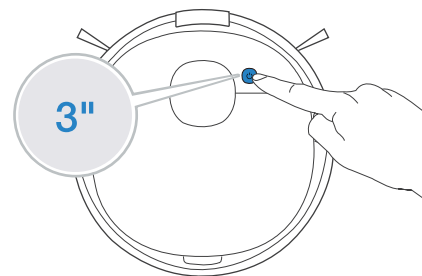


Nota: Il pannello di controllo del robot smette di lampeggiare se il robot è in pausa da alcuni minuti. Premere il pulsante della modalità AUTO su DEEBOT per riattivare il robot.

3 Ritorno alla Docking Station

Premere  per 3 secondi per inviare DEEBOT alla stazione di svuotamento automatico.

* Quando la stazione di svuotamento automatico è collegata all'alimentazione, DEEBOT torna automaticamente alla stazione per ricaricarsi e svuotare la cassetta di raccolta secondo necessità.



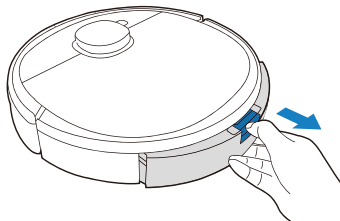
3. Funzionamento e programmazione/

3.6 Sistema con moto oscillante OZMO Pro

Nota:

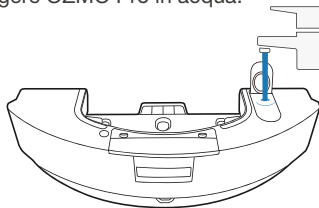
1. Installare il sistema con moto oscillante OZMO Pro per lo strofinamento del pavimento.
2. Grazie al moto oscillante elettrico con frequenza fino a 480 volte al minuto, OZMO Pro è adatto alla pulizia di aree ad alta concentrazione di polvere o sporcizia.
3. Prima di installare OZMO Pro, accertarsi che i contatti siano completamente asciutti.
4. Evitare di utilizzare OZMO Pro sulla moquette.

1 Rimuovere il modulo sostitutivo



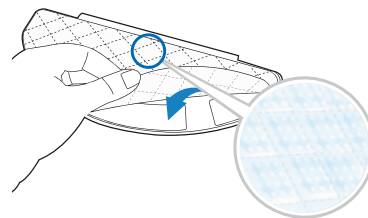
2 Aggiungere l'acqua

- * Per prolungare la durata di OZMO Pro, si consiglia di utilizzare acqua depurata o addolcita.
- * Non immergere OZMO Pro in acqua.

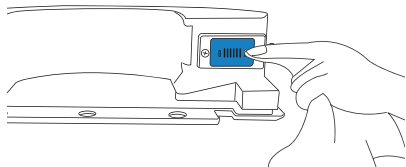


3 Inserire di un panno di pulizia usa e getta

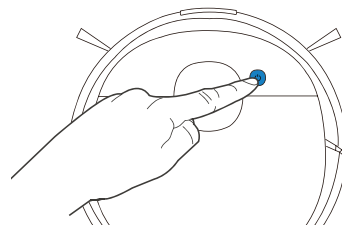
- * Utilizzare esclusivamente il panno di pulizia usa e getta con OZMO Pro. Il panno di pulizia in microfibra lavabile/riutilizzabile non è compatibile con OZMO Pro. Quando si collega il panno di pulizia monouso, assicurarsi che il lato morbido sia fissato alla piastra per panno di pulizia, con il lato tratteggiato rivolto verso l'esterno.



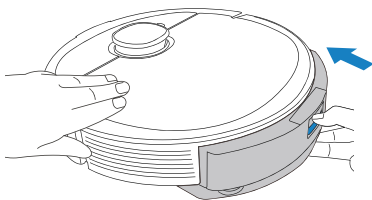
4 Far asciugare perfettamente i contatti



6 Avviare il lavaggio



5 Installare OZMO Pro



4. Manutenzione/4.1 Manutenzione regolare

Per mantenere DEEBOT in esecuzione con prestazioni ottimali, eseguire le operazioni di manutenzione e sostituzione dei componenti con le seguenti frequenze:

Parte robot	Frequenza di manutenzione	Frequenza di sostituzione
Panno di pulizia usa e getta	/	Sostituire dopo ogni utilizzo
Sacchetto per la polvere	/	I sacchetti per la polvere devono essere sostituiti quando richiesto dalla spia luminosa/dall'app ECOVACS HOME
Spazzola laterale	Ogni 2 settimane	Ogni 3-6 mesi
Spazzola principale	Una volta a settimana	Ogni 6-12 mesi
Filtro di spugna / Filtro ad alta efficienza	Una volta a settimana	Ogni 3-6 mesi
Sensore TrueDetect 3D Ruota universale Sensori anticaduta Paraurti Contatti di ricarica Pin della stazione di svuotamento automatico	Una volta a settimana	/

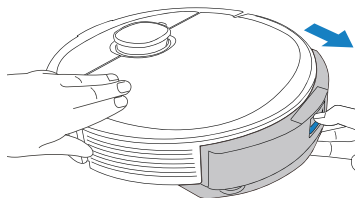
Prima di eseguire operazioni di pulizia e manutenzione su DEEBOT, spegnere il robot e scollegare la stazione di svuotamento automatico. Per semplificare le operazioni di manutenzione, viene fornito uno strumento di pulizia multifunzione. Maneggiare con cura: lo strumento di pulizia ha bordi taglienti.

Nota: ECOVACS produce diverse parti e accessori di ricambio. Contattare l'assistenza clienti per ulteriori informazioni sulle parti di sostituzione.

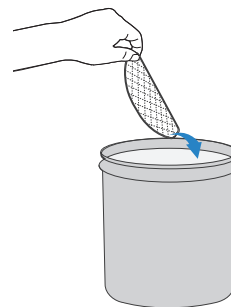
4. Manutenzione/4.2 Sistema con moto oscillante OZMO Pro

1 Rimuovere OZMO Pro

* Al termine della pulizia con DEEBOT, svuotare il serbatoio.

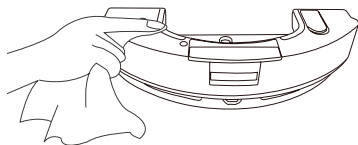


3 Panno di pulizia usa e getta



2 Pulire OZMO Pro

* Pulire il sistema con moto oscillante OZMO Pro con un panno pulito e asciutto. Non immergere in acqua.

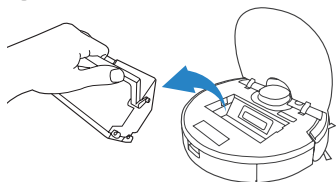


4. Manutenzione/

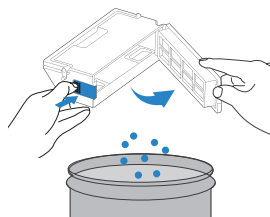
4.3 Cassetta di raccolta per svuotamento automatico e filtri

Cassetta di raccolta

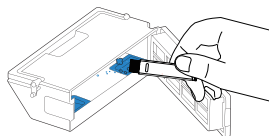
1



2

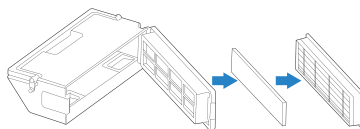


3

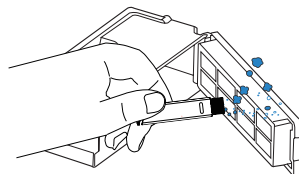


ad alta efficienza

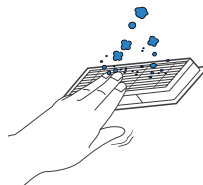
1



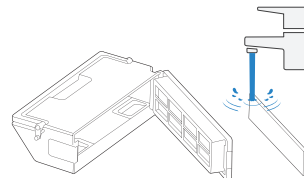
2



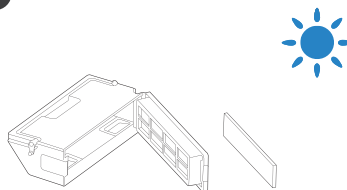
3



4

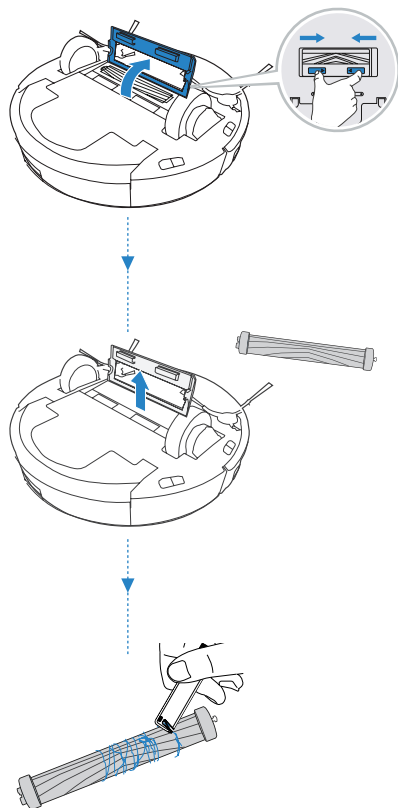


5

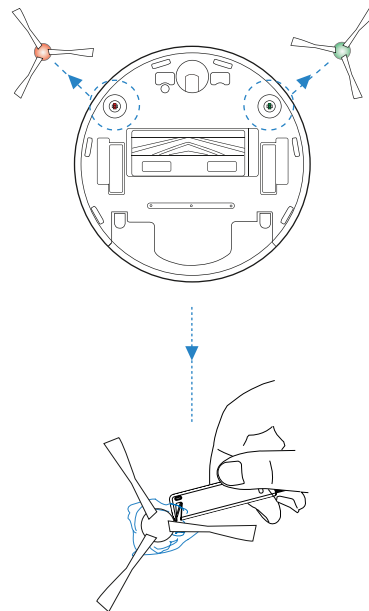


4. Manutenzione/4.4 Spazzola principale e spazzole laterali

Spazzola principale



Spazzole laterali

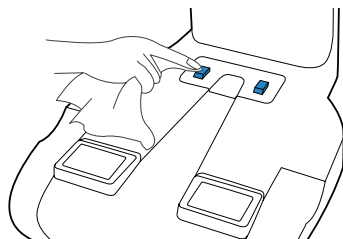


4. Manutenzione/4.5 Stazione di svuotamento automatico

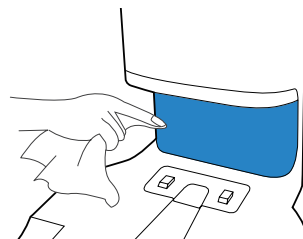
Nota: Prima di eseguire la pulizia e la manutenzione della stazione di svuotamento automatico, scollegarla.

* Per una corretta manutenzione, strofinare con un panno pulito e asciutto ed evitare di utilizzare detergenti o spray per la pulizia.

Pin della stazione di svuotamento automatico

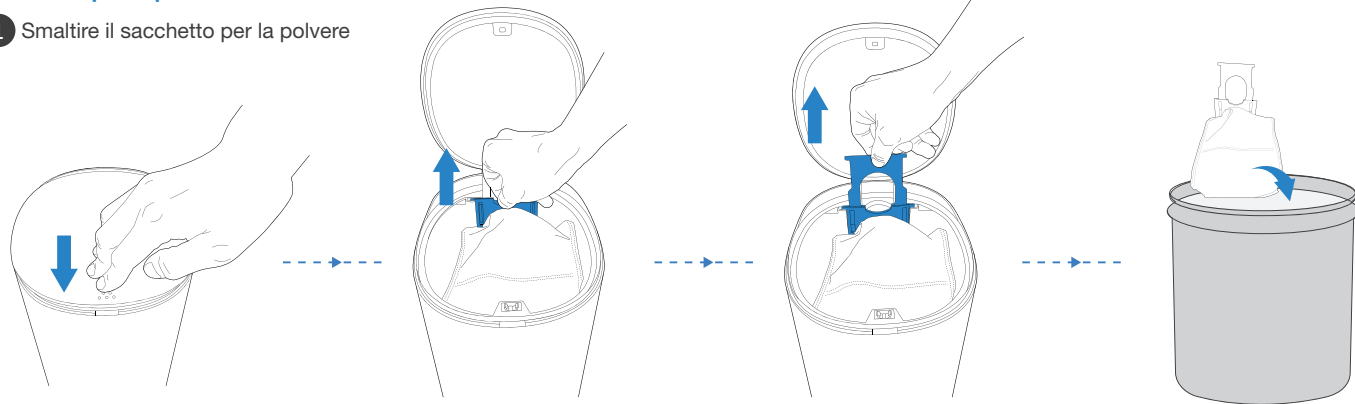


Emettitore di segnale a infrarossi



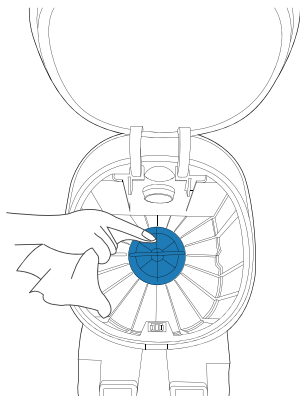
Sacchetto per la polvere

- 1 Smaltire il sacchetto per la polvere

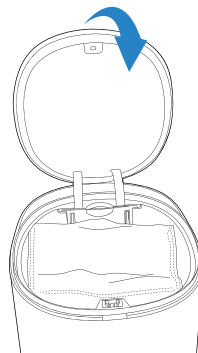


* Il sacchetto per la polvere viene sigillato dalla maniglia in modo da non perdere la polvere.

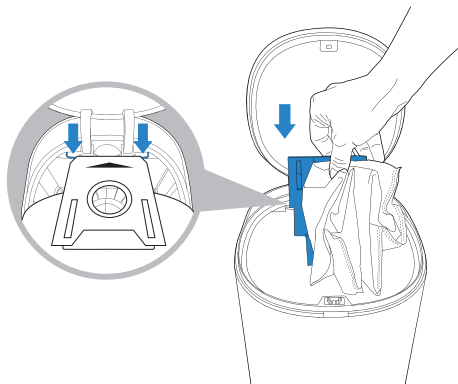
- 2 Pulire il coperchio del ventilatore



- 4 Chiudere il coperchio del contenitore polvere

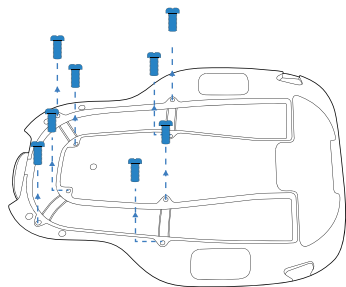


- 3 Montare il sacchetto per la polvere

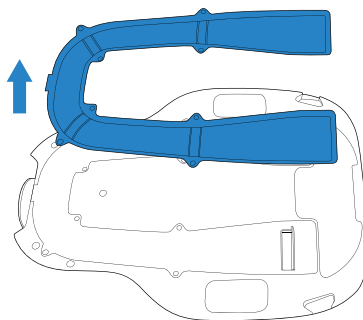


Tubo di evacuazione della polvere

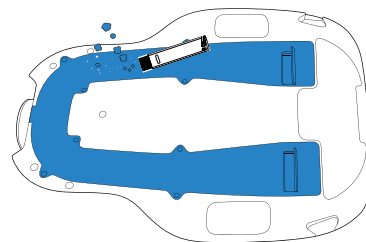
Svitare la copertura del tubo di evacuazione della polvere



Disinstallare la copertura del tubo di evacuazione della polvere



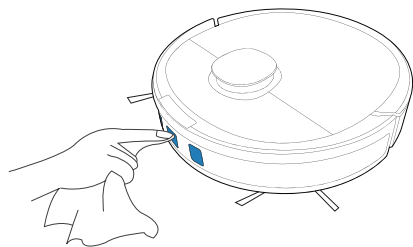
Pulire il tubo di evacuazione della polvere



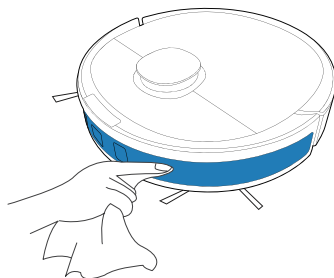
4. Manutenzione/4.6 Altri componenti

Nota: Prima di pulire i contatti di ricarica del robot e i pin della stazione di svuotamento automatico, spegnere il robot e scollegare la stazione di svuotamento automatico.

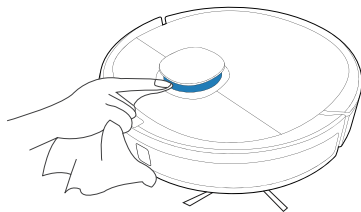
1



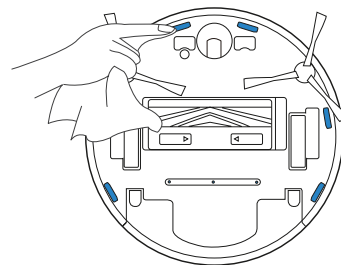
2



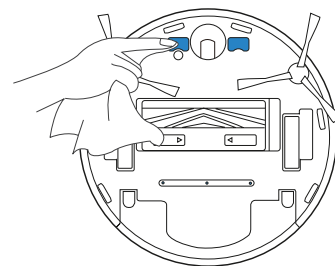
3



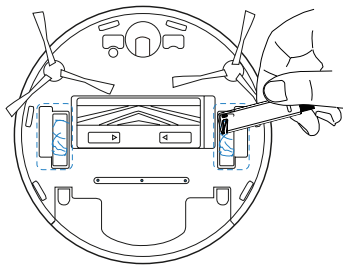
4



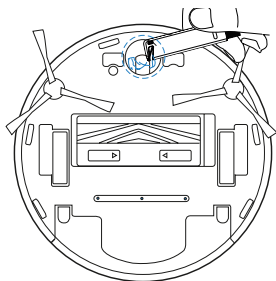
5



6



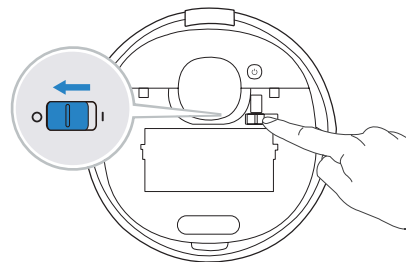
7



4. Manutenzione/

4.6 Conservazione

Se DEEBOT non viene utilizzato per un po', ricaricarlo completamente e spegnerlo prima di riporlo. Ricaricarlo ogni 1,5 mesi per evitare potenziali danni alla batteria.



Nota: Quando DEEBOT non sta pulendo, è consigliabile tenerlo acceso e in carica.

5. Spia

DEEBOT informa circa un eventuale problema con spie e messaggi vocali. Informazioni di assistenza più dettagliate sono disponibili nell'app ECOVACS HOME e sul sito Web online.

Spia	Situazione
Il pulsante della modalità AUTO emette una luce BIANCA fissa	Il robot è in fase di pulizia
	Il robot viene messo in pausa durante la pulizia
Il pulsante della modalità AUTO lampeggia in BIANCO	Il robot è in fase di ricarica
	Il robot è in fase di avvio
	Il robot è in fase di riposizionamento
Il pulsante della modalità AUTO emette una luce ROSSA fissa	La batteria del robot è scarica
Il pulsante della modalità AUTO lampeggia in ROSSO	Il robot rileva un problema

6. Risoluzione dei problemi/6.1 Risoluzione dei problemi

N°	Problema	Possibili cause	Soluzioni
1	DEEBOT non si ricarica.	DEEBOT non è acceso.	Accendere DEEBOT.
		DEEBOT non è collegato alla stazione di svuotamento automatico.	Assicurarsi che i contatti di ricarica del robot siano collegati ai pin della stazione di svuotamento automatico.
		Il cavo di alimentazione non è collegato alla stazione di svuotamento automatico.	Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia saldamente collegato alla stazione di svuotamento automatico.
		La stazione di svuotamento automatico non è collegata a una fonte di alimentazione.	Assicurarsi che la stazione di svuotamento automatico sia collegata all'alimentazione.
		La batteria è completamente scarica.	Si prega di contattare il servizio clienti per ricevere assistenza.
2	DEEBOT non può tornare alla Stazione di svuotamento automatico.	La stazione di svuotamento automatico non è posizionata correttamente.	Consultare la sezione 3.2 per posizionare correttamente la stazione di svuotamento automatico.
		La stazione di svuotamento automatico non è collegata correttamente.	Assicurarsi che la stazione di svuotamento automatico sia collegata correttamente.
		La stazione di svuotamento automatico viene spostata manualmente durante la pulizia.	Si consiglia di non spostare la stazione di svuotamento automatico durante la pulizia.
		DEEBOT rimane in pausa per più di 90 minuti.	Si consiglia di non mettere in pausa DEEBOT per più di 90 minuti.
		DEEBOT non ha iniziato la pulizia dalla stazione di svuotamento automatico.	Assicurarsi che DEEBOT inizi la pulizia dalla stazione di svuotamento automatico.
3	DEEBOT si blocca durante il funzionamento e si ferma.	DEEBOT è incastrato su un oggetto sul pavimento (fili elettrici, tende, frange di tappeti, ecc.).	DEEBOT proverà a districarsi in vari modi. Qualora non dovesse riuscire, rimuovere manualmente gli ostacoli e riavviarlo.
		DEEBOT potrebbe rimanere bloccato sotto i mobili con un ingresso di altezza simile.	Posizionare una barriera fisica o impostare una Barriera virtuale nell'app ECOVACS HOME.

N°	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
4	DEEBOT torna alla stazione di svuotamento automatico prima di aver completato la pulizia.	Il tempo di funzionamento varia in base alla superficie del pavimento, alla complessità della stanza e alla modalità di pulizia selezionata. Quando il livello di carica della batteria diventa insufficiente, DEEBOT passa automaticamente alla modalità di ricarica e torna alla stazione di svuotamento automatico per ricaricarsi.	Attivare la funzione Pulizia continua nell'app ECOVACS HOME. DEEBOT riprenderà automaticamente il ciclo di pulizia interrotto quando è abilitata la funzione Pulizia continua.
		DEEBOT non è in grado di raggiungere alcune zone bloccate da mobili o barriere.	Mettere gli arredi e gli oggetti piccoli al loro posto prima di pulire la zona desiderata.
		La stazione di svuotamento automatico è troppo lontana dal centro della casa.	Posizionare la stazione di svuotamento automatico contro la parete di una stanza centrale della casa.
5	DEEBOT non pulisce automaticamente all'ora programmata.	La funzione di programmazione oraria è annullata.	Programmare DEEBOT ad orari specifici di pulizia con l'app ECOVACS HOME.
		DEEBOT è spento.	Accendere DEEBOT.
		La batteria del robot è quasi scarica.	Tenere DEEBOT acceso e collegato alla stazione di svuotamento automatico per assicurarsi che sia sempre completamente carico e pronto a funzionare in qualsiasi momento.
6	Quando è in funzione, OZMO Pro genera più rumore rispetto al sistema di lavaggio opzionale OZMO.	È normale perché OZMO Pro opera con un moto oscillante elettrico con frequenza fino a 480 volte al minuto.	Questo comportamento è normale.
7	DEEBOT si blocca durante la pulizia con OZMO Pro installato.	DEEBOT può avere difficoltà a superare gli ostacoli quando si utilizza OZMO Pro.	Intervenire in caso di difficoltà da parte di DEEBOT.

N°	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
8	DEEBOT salta alcune zone da pulire o ripete la pulizia su aree già pulite.	Oggetti di piccole dimensioni o barriere sul pavimento possono interferire con il ciclo di pulizia.	Per garantire l'efficienza della pulizia, togliere dal pavimento cavi di alimentazione e piccoli oggetti. DEEBOT provvederà automaticamente a pulire le zone mancanti; evitare di spostare DEEBOT manualmente o di bloccarne il percorso durante il ciclo di pulizia.
		DEEBOT sta lavorando su terreni lucidi scivolosi.	Assicurarsi che la cera per pavimenti sia asciutta prima di iniziare le operazioni di pulizia con DEEBOT.
		DEEBOT non è in grado di raggiungere alcune zone bloccate da mobili o barriere.	Mettere gli arredi e gli oggetti piccoli al loro posto prima di pulire la zona desiderata.
		Il sensore di distanza TrueMapping è bloccato.	Rimuovere gli oggetti che bloccano il sensore di distanza TrueMapping.
9	DEEBOT produce troppo rumore durante la pulizia.	DEEBOT è incastrato o bloccato da eventuali residui.	Pulire DEEBOT come descritto nella sezione 4, Manutenzione, e riavviare. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.
10	Impossibile connettere DEEBOT alla rete Wi-Fi domestica.	Nome utente o password della rete Wi-Fi domestica errato.	Inserire il nome utente e la password corretti della rete Wi-Fi domestica.
		App non corretta installata.	Si prega di scaricare e installare l'app ECOVACS HOME.
		DEEBOT non si trova nel raggio di copertura del segnale Wi-Fi domestico.	Verificare che DEEBOT si trovi nel raggio di copertura del segnale Wi-Fi domestico.
		La configurazione della rete è stata avviata prima che DEEBOT fosse pronto.	Accendere l'interruttore di alimentazione (ON). Premere il pulsante di RESET. DEEBOT è pronto alla configurazione della rete quando la spia del Wi-Fi lampeggia lentamente.
		DEEBOT non è compatibile con la rete Wi-Fi 5 GHz.	Accertarsi che il robot sia stato collegato con la rete Wi-Fi 2,4 GHz.
		È necessario aggiornare il sistema operativo dello smartphone in uso.	Aggiornare il sistema operativo dello smartphone. L'app ECOVACS è disponibile per iOS 9.0 o versioni successive e Android 4.0 o versioni successive.

N°	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
11	DEEBOT non pulisce tutta l'area.	L'area da pulire non è priva di ostacoli.	Rimuovere dal pavimento i piccoli oggetti e sistemare l'area da pulire prima che DEEBOT inizi la fase di pulizia.
12	Le spazzole laterali di DEEBOT si sganciano durante l'uso.	Le spazzole laterali non sono installate correttamente.	Assicurarsi che le spazzole laterali in posizione durante l'installazione.
13	DEEBOT non avvia lo svuotamento automatico dopo il ritorno alla stazione di svuotamento automatico.	Il coperchio del contenitore polvere non è chiuso.	Chiudere il coperchio del contenitore polvere.
		Il sacchetto per la polvere non è installato nella stazione di svuotamento automatico.	Installare il sacchetto per la polvere e chiudere il coperchio del contenitore polvere.
		Lo spostamento manuale di DEEBOT nella stazione di svuotamento automatico non attiverà lo svuotamento automatico.	Per assicurarsi che DEEBOT avvii lo svuotamento automatico correttamente, evitare di sollevare e spostare la stazione di svuotamento automatico durante la pulizia.
		DEEBOT torna alla stazione di svuotamento automatico che esegue Video Manager nell'app.	Questo comportamento è normale.
		La modalità Non disturbare è abilitata nell'app ECOVACS HOME.	Questo comportamento è normale. Disattivare la modalità Non disturbare nell'app o avviare lo svuotamento automatico manualmente.
		Il sacchetto per la polvere è pieno.	Sostituire il sacchetto per la polvere e chiudere il coperchio del contenitore polvere.
		Se le cause possibili sono escluse, potrebbe trattarsi di un malfunzionamento di un componente.	Contattare l'assistenza clienti.

N°	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
14	DEEBOT non è in grado di svuotare automaticamente la cassetta di raccolta.	La cassetta di raccolta per lo svuotamento automatico non è installata.	Installare la cassetta di raccolta per lo svuotamento automatico con due uscite di svuotamento automatico sulla parte inferiore.
		Il sacchetto per la polvere è pieno.	Sostituire il sacchetto per la polvere e chiudere il coperchio del contenitore polvere.
		Le uscite di svuotamento automatico della cassetta di raccolta sono bloccate da detriti.	Disinstallare la cassetta di raccolta per lo svuotamento automatico e pulire i detriti sulle relative uscite.
		Il tubo di evacuazione della polvere è bloccato.	Pulire il tubo di evacuazione della polvere.
15	Presenza di detriti nel contenitore polvere.	Le particelle fini vengono assorbite all'interno del contenitore polvere attraverso il sacchetto per la polvere.	Pulire il coperchio del contenitore polvere e la parete interna.
		Il sacchetto per la polvere è danneggiato.	Controllare il sacchetto per la polvere e sostituirlo.
16	DEEBOT perde polvere o detriti durante la pulizia.	Le uscite di svuotamento automatico sono bloccate da detriti.	Disinstallare la cassetta di raccolta per lo svuotamento automatico e rimuovere i detriti.
17	La base è sporca.	Sulla spazzola principale sono presenti detriti che devono essere puliti.	Pulire la spazzola principale.

6. Risoluzione dei problemi/6.2 Connessione Wi-Fi

Prima di configurare la connessione alla rete Wi-Fi, assicurarsi che DEEBOT, il telefono cellulare e la rete Wi-Fi soddisfino i seguenti requisiti.

Requisiti di DEEBOT e telefoni cellulari

- DEEBOT è completamente carico e l'interruttore di alimentazione di DEEBOT è acceso.
- La spia di stato Wi-Fi lampeggia lentamente.
- Disattivare i dati cellulari del telefono cellulare (è possibile riattivarli dopo la configurazione).

Requisiti della rete Wi-Fi

- Si sta utilizzando una rete mista a 2,4 GHz o 2,4/5 GHz.
- Il router supporta i protocolli 802.11b/g/n e IPv4.
- Non utilizzare una VPN (Virtual Private Network) o un server proxy.
- Non utilizzare una rete nascosta.
- WPA e WPA2 utilizzano la crittografia TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) non è supportato.
- Utilizzare i canali Wi-Fi 1-11 in Nord America e i canali 1-13 al di fuori del Nord America (fare riferimento all'agenzia di regolamentazione locale).
- Se si utilizza un extender/ripetitore di rete, il nome di rete (SSID) e la password corrispondono alla rete primaria.

7. Specifiche tecniche

Modello	DLX11-54			
Modello di stazione di svuotamento automatico	CH1918		CH1822 (Venduto separatamente)	
	Ingresso nominale (ricarica)	220-240 V ~ 50-60 Hz 0,3 A	Ingresso	100-240 V ~ 50-60 Hz 0,5 A
	Uscita nominale	20 V === 1 A	Uscita	20 V === 1 A
	Potenza (svuotamento automatico)	1000 W	/	
Bande di frequenza	2400-2483,5 MHz			
Alimentazione - Modalità Off	Meno di 0,50 W			
Standby rete	Meno di 2,00 W			

La potenza di uscita del modulo Wi-Fi è inferiore a 100 mW.

Nota: le specifiche tecniche e di progettazione potrebbero variare a seguito dei miglioramenti continui sul prodotto.

Live Smart. Enjoy Life.

При возникновении ситуаций, не рассмотренных в настоящем руководстве по эксплуатации, обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр, где наши специалисты смогут помочь вам в решении конкретных проблем или ответить на ваши вопросы.

Дополнительную информацию можно получить на официальном сайте ECOVACS ROBOTICS по адресу:
www.ecovacs.com

Компания оставляет за собой право вносить технологические и/или конструктивные изменения в данное изделие с целью улучшения его характеристик.

Благодарим за выбор робота DEEBOT.

Содержание

1. Инструкции по технике безопасности.....	179
2. Комплектация	183
3. Эксплуатация и программирование.....	188
4. Техническое обслуживание	195
5. Световой индикатор.....	204
6. Устранение неисправностей.....	205
7. Технические характеристики	211

1. Инструкции по технике безопасности

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электрических приборов необходимо всегда соблюдать следующие меры предосторожности:

ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ДАННОГО ПРИБОРА ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО ВСЕМИ ИНСТРУКЦИЯМИ СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНФОРМАЦИЮ

1. Данный прибор могут использовать дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не обладающие достаточным опытом и знаниями, в случае, если они находятся под надлежащим присмотром, либо были проинструктированы о правильном использовании данного прибора и осознают возможные риски. Дети не должны играть с прибором. Очистка и пользовательское техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
2. Освободите поверхность, подлежащую очистке. Уберите с пола провода и небольшие предметы, которые могут помешать передвижению прибора.

Заправьте бахрому ковра под ковер и поднимите занавески и скатерти над полом.

3. Если поверхность для очистки имеет перепады высот, например ступени, управляйте прибором, чтобы убедиться, что он распознает их и не падает с края. Возможно, потребуется установить физическое препятствие для предотвращения падения прибора. Физическое препятствие не должно представлять опасность падения для человека.
4. Используйте прибор только в соответствии с данным руководством. Используйте только те комплектующие, которые рекомендованы или поставляются изготовителем.
5. Напряжение источника питания должно соответствовать напряжению, указанному на станции с функцией автоматического опустошения.
6. Прибор предназначен ТОЛЬКО для домашнего использования ВНУТРИ помещений. Не используйте его на улице, в промышленных или производственных помещениях.
7. Используйте только оригинальный перезаряжаемый аккумулятор и станцию с функцией автоматического опустошения, поставляемые изготовителем в комплекте с прибором. Запрещено использовать непerezаряжаемые аккумуляторы. Сведения об аккумуляторе см. в разделе "Технические характеристики".
8. Не используйте прибор без установленного пылесборочного контейнера и/или фильтров.

9. Не используйте прибор в помещении с зажженными свечами или хрупкими объектами.
10. Не используйте прибор при очень высокой или очень низкой температуре (ниже $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ или выше $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$).
11. Держите волосы, свободную одежду, пальцы и другие части тела подальше от отверстий и подвижных частей прибора.
12. Не используйте прибор в комнате, в которой спит ребенок.
13. Не используйте прибор на мокрых поверхностях или на поверхностях со стоячей водой.
14. Не допускайте попадания в прибор крупных объектов, например камней, больших клочков бумаги или других предметов, которые могут привести к засорению прибора.
15. Не используйте прибор для сбора легковоспламеняющихся или горючих материалов, например бензина, тонера для принтера или копировального аппарата, и не используйте его в местах, где могут присутствовать такие вещества.
16. Не используйте прибор для сбора горящих или дымящихся объектов, например сигарет, спичек, горячего пепла или любых других предметов, которые могут вызвать возгорание.
17. Не помещайте предметы во всасывающее отверстие. Не используйте прибор, если всасывающее отверстие заблокировано. Во всасывающем отвер-

ствии не должно быть пыли, ворса, волос или других объектов, которые могут препятствовать потоку воздуха.

18. Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить кабель питания. Не тяните и не переносите прибор или станцию с функцией автоматического опустошения за кабель питания, не пользуйтесь кабелем питания как ручкой, не зажимайте его створками дверей и не тяните провод по острым краям или углам. Не запускайте прибор на кабель. Держите кабель питания вдали от горячих поверхностей.
19. В целях обеспечения безопасности при повреждении кабеля питания его замену должен выполнять представитель производителя или авторизованного сервисного центра.
20. Не пользуйтесь поврежденным кабелем питания или розеткой. Не пользуйтесь прибором или станцией с функцией автоматического опустошения при нарушении их функционирования, а также после падения, повреждения, пребывания на открытом воздухе или попадания в воду. В целях обеспечения безопасности ремонт прибора должен выполняться представителем производителя или авторизованного сервисного центра.
21. Не пользуйтесь поврежденным кабелем питания или розеткой. Не пользуйтесь прибором или станцией с функцией автоматического опустошения при нарушении их функционирования, а также

после падения, повреждения, пребывания на открытом воздухе или попадания в воду. В целях обеспечения безопасности ремонт прибора должен выполняться представителем производителя или авторизованного сервисного центра.

22. Отключайте прибор перед его очисткой или обслуживанием.
23. Перед очисткой или проведением процедур техобслуживания станции с функцией автоматического опустошения необходимо извлечь вилку из розетки.
24. Снимите прибор со станции с функцией автоматического опустошения и отключите питание на приборе, прежде чем извлечь аккумулятор для утилизации прибора.
25. Перед утилизацией прибора аккумулятор необходимо извлечь и утилизировать в соответствии с местными законодательными и нормативными актами.
26. Утилизация аккумуляторов должна проводиться в соответствии с местными законодательными и нормативными актами.
27. Не сжигайте прибор даже в случае его серьезного повреждения. При попадании в огонь аккумулятор может взорваться.
28. Если вы долгое время не используете станцию с функцией автоматического опустошения, извлеките вилку из розетки.
29. Прибор должен эксплуатироваться с соблюдением инструкций, изложенных в руководстве пользова-

теля. Компания ECOVACS ROBOTICS не несет какой-либо ответственности за повреждения или неисправности, вызванные ненадлежащей эксплуатацией прибора.

30. Замена аккумулятора данного робота должна выполняться только специалистом. Для замены аккумулятора обратитесь в сервисный центр.
31. Если вы не планируете использовать робота в течение продолжительного времени, отключите питание робота и отсоедините станцию с функцией автоматического опустошения от электросети.
- 32. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для зарядки аккумулятора используйте только отсоединяемый блок питания CH1918 входящий в комплект поставки, или CH1822, который приобретается отдельно в качестве аксессуара.

В соответствии с требованиями относительно воздействия радиочастотного излучения во время эксплуатации устройства расстояние между ним и пользователями должно составлять не менее 20 см.

Для обеспечения соответствия нормативным требованиям не рекомендуется выполнять какие-либо действия на более близком расстоянии. Антенна, используемая для данного передатчика, не должна находиться рядом или использоваться совместно с любой другой антенной или передатчиком.

Включите робота, чтобы отключить модуль Wi-Fi на DEEBOT.

Установите робота на станцию с функцией автоматического опустошения и убедитесь, что зарядные контакты робота DEEBOT и станции с функцией автоматического опустошения соединены.

Нажмите и удерживайте кнопку автоматического режима AUTO в течение примерно 20 секунд, пока робот не издаст 3 сигнала.

Чтобы включить модуль Wi-Fi на роботе DEEBOT, выключите, а затем включите устройство. Модуль Wi-Fi будет включен при перезапуске робота DEEBOT.

	Класс II
	Разделительный трансформатор с защитой от короткого замыкания
	Переключаемый источник питания
	Прибор предназначен только для использования внутри помещений
	Постоянный ток
	Переменный ток

Для стран Европейского Союза

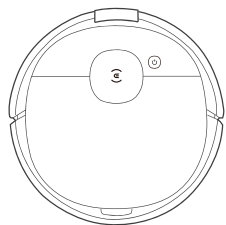
Для получения информации о Декларации о соответствии ЕС перейдите по адресу <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



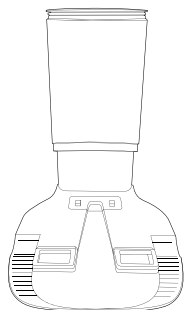
Правила утилизации данного прибора

Данный знак означает, что настоящий продукт не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для предотвращения нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей в результате неконтролируемой утилизации отходов приборы следует утилизировать с должной ответственностью, обеспечивая экологически устойчивое повторное использование материалов. Чтобы утилизировать прибор, воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь в магазин, в котором он был приобретен. Это позволит обеспечить безопасность утилизации.

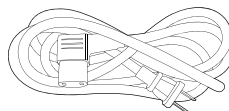
2. Комплектация / 2.1 Комплектация



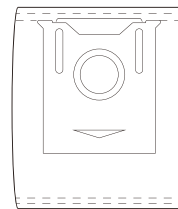
Робот



Станция с функцией
автоматического
опустошения



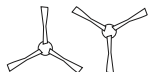
Кабель питания



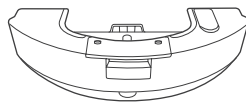
Мешок для сбора пыли



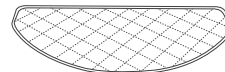
Руководство по
эксплуатации



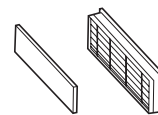
Боковые щетки



Система OZMO Pro
с вибрационным
приводом



Одноразовые чистящие
салфетки

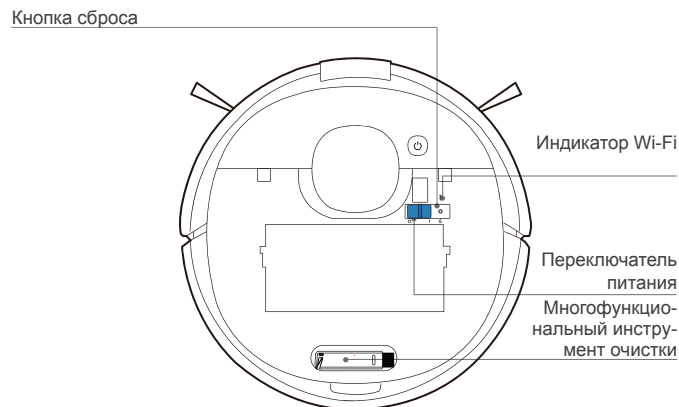
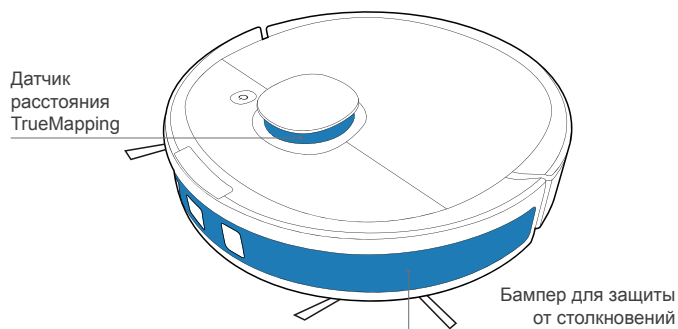
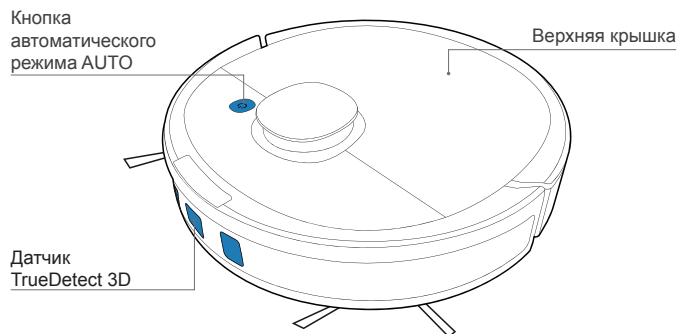


Высокоэффективный и
губчатый фильтры

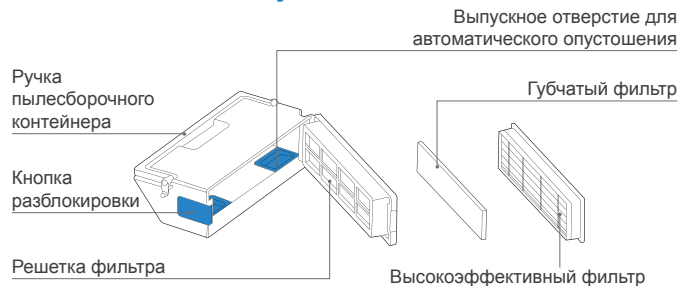
Примечание. Рисунки и иллюстрации приведены в ознакомительных целях и могут отличаться от фактического внешнего вида изделия. Конструкция и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

2. Комплектация / 2.2 Схема изделия

Робот



Пылесборочный контейнер с возможностью автоматического опустошения



Вид снизу

Зарядные контакты

Датчики
обнаружения ковров

Универсальное
колесо

Боковые щетки

Главная щетка

Ведущие колеса

Датчики для
предотвращения
падения

Кнопка
разблокировки
главной щетки

Резервный модуль
(предустановлен)

Отверстие для
выпуска воды

Датчики для
предотвращения
падения

Станция с функцией автоматического опустошения

Световой индикатор

Кнопка
разблокировки
крышки

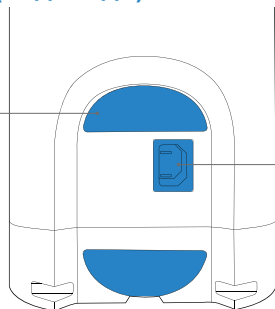
Излучатель инфракрасного
сигнала

Впускное отверстие
для автоматического
опустошения

Контакты станции
с функцией
автоматического
опустошения

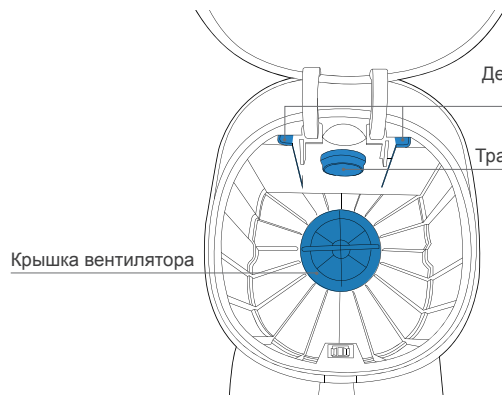
Станция с функцией автоматического опустошения (вид сзади)

Приспособление для хранения кабеля питания в свернутом виде



Порт для кабеля питания

Станция с функцией автоматического опустошения (вид сверху)



Держатель мешка для сбора пыли

Тракт для сброса пыли

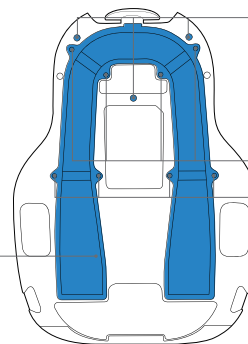
Крышка вентилятора

Станция с функцией автоматического опустошения (вид снизу)

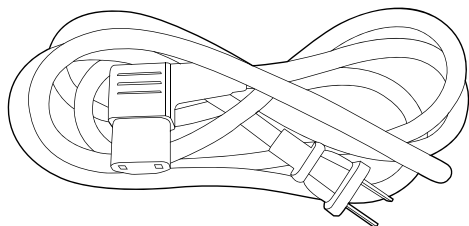
Отверстие для винта в базовой станции

Установочные винты для крышки тракта для сброса пыли

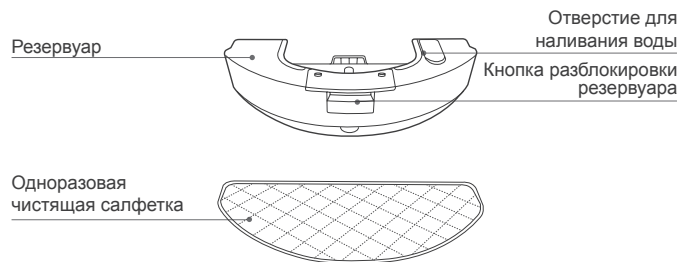
Тракт для сброса пыли + крышка для тракта



Кабель питания



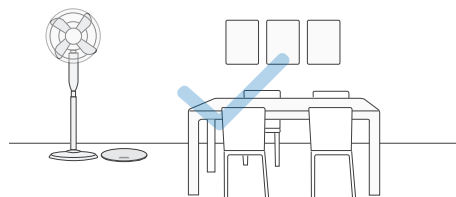
Система OZMO Pro с вибрационным приводом



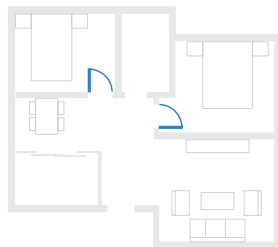
* Прикрепляйте только одноразовую чистящую салфетку к OZMO Pro.

3. Эксплуатация и программирование/3.1 Подготовка к очистке

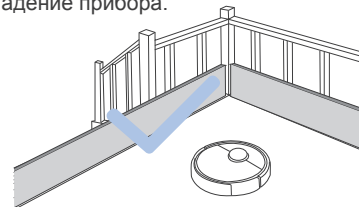
Приведите в порядок зону уборки, расставив мебель, например стулья, на свое обычное место.



При первом использовании откройте двери во все комнаты, чтобы робот DEEBOT полностью исследовал ваш дом.



Возможно, потребуется установить физическое препятствие на границе перепада высоты, чтобы предотвратить падение прибора.



Уберите с пола такие предметы, как кабели, салфетки, тапочки и т. д., для повышения эффективности уборки.



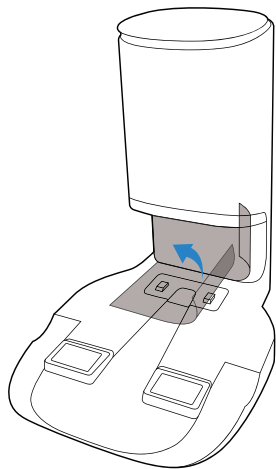
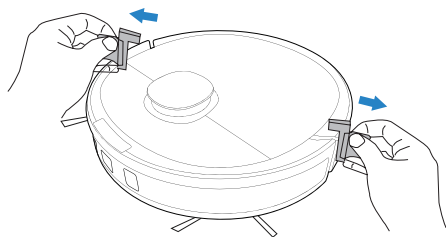
Перед использованием прибора на ковре с бахромой по краям необходимо подвернуть края ковра.



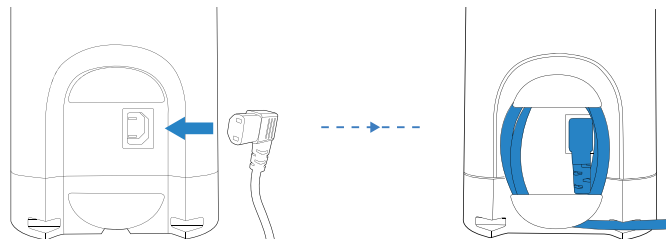
Не стойте в узких пространствах, например коридорах, и убедитесь, что вы не препятствуете работе датчика обнаружения.

3. Эксплуатация и программирование/3.2 Краткое руководство

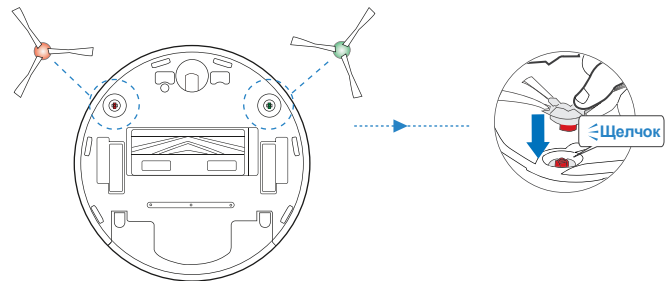
1 Снимите защитные материалы



2 Соберите станцию с функцией автоматического опустошения



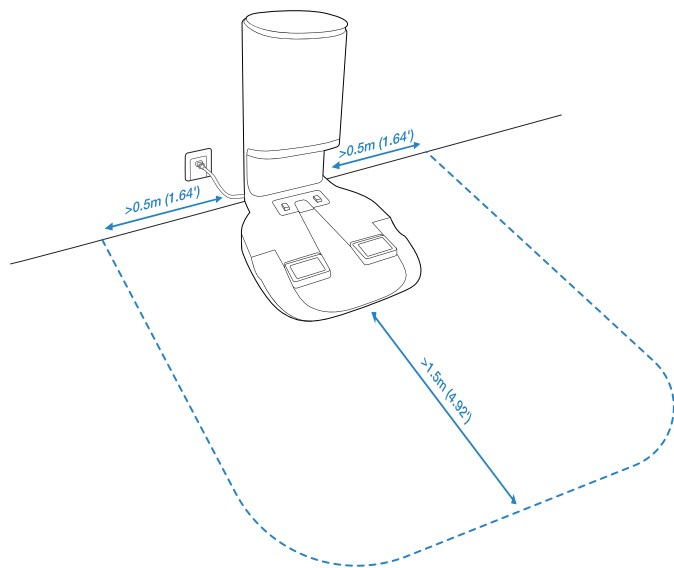
3 Установите боковые щетки



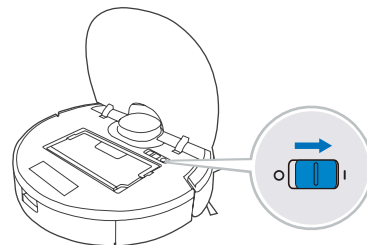
3. Эксплуатация и программирование/

3.3 Зарядка робота DEEBOT

1 Размещение станции с функцией автоматического опустошения



2 Включение питания

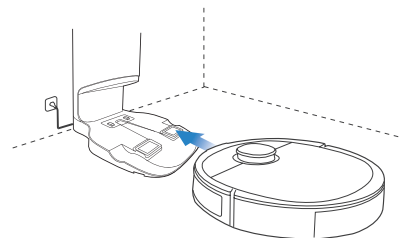


Примечание. "I" = "ВКЛ.", "O" = "ВЫКЛ.".

! Робот DEEBOT не заряжается в отключенном состоянии.

3 Зарядка робота DEEBOT

⏻ мигает во время зарядки робота DEEBOT. ⏻ гаснет, когда робот DEEBOT полностью заряжен.



* Перед зарядкой робота DEEBOT необходимо установить резервный модуль.

3. Эксплуатация и программирование/3.4 Приложение ECOVACS HOME

Чтобы воспользоваться всеми доступными функциями, рекомендуется управлять роботом DEEBOT через приложение ECOVACS HOME.

Перед началом работы убедитесь, что:

- Мобильный телефон подключен к сети Wi-Fi.
- На маршрутизаторе используется сигнал беспроводной связи в диапазоне 2,4 ГГц.
- Индикатор Wi-Fi на роботе DEEBOT медленно мигает.



Индикатор Wi-Fi

	Медленно мигает	Нет подключения к сети Wi-Fi или ожидание подключения к сети Wi-Fi
	Быстро мигает	Выполняется подключение к сети Wi-Fi
	Непрерывно светится	Подключение к сети к Wi-Fi выполнено

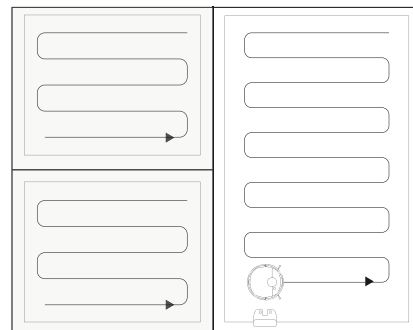
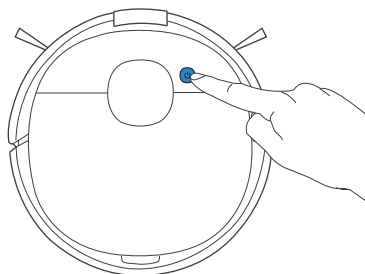
Советы:

При возникновении каких-либо проблем во время настройки сети Wi-Fi см. раздел "Устранение неисправностей" > "Подключение к сети Wi-Fi" в данном руководстве.

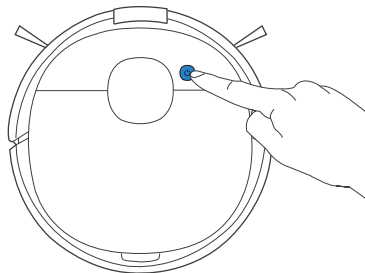
3. Эксплуатация и программирование/3.5 Эксплуатация робота DEEBOT

Во время первой уборки следите за работой робота DEEBOT и помогайте ему при возникновении проблем.

1 Запуск



2 Приостановка работы

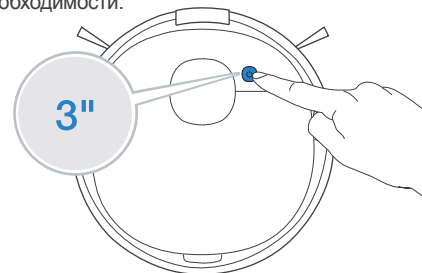


Примечание. Панель управления робота перестает светиться по прошествии нескольких минут после приостановки работы робота. Нажмите кнопку автоматического режима AUTO на роботе DEEBOT, чтобы включить его.

3 Возвращение на зарядную станцию

Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд для отправки робота DEEBOT обратно на станцию с функцией автоматического опустошения.

* Если станция с функцией автоматического опустошения подключена к источнику питания, робот DEEBOT автоматически возвращается на станцию для зарядки и опустошения пылесборочного контейнера по мере необходимости.



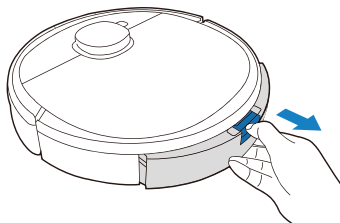
3. Эксплуатация и программирование/

3.6 Система OZMO Pro с вибрационным приводом

Примечание.

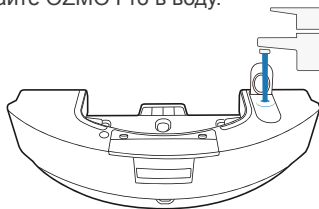
1. Установите систему OZMO Pro с вибрационным приводом для мытья пола.
2. Благодаря электрическому блоку для мытья пола с вибрационным приводом, обеспечивающим до 480 вибраций в минуту, OZMO Pro подходит для уборки зон с высокой концентрацией грязи и пыли.
3. Перед установкой OZMO Pro убедитесь, что контакты полностью сухие.
4. Не используйте OZMO Pro на ковровых покрытиях.

1 Снимите резервный модуль



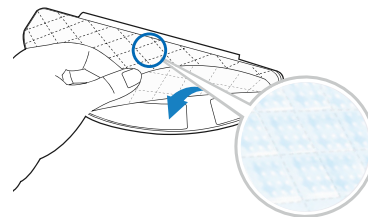
2 Налейте воду

- * Для продления срока службы OZMO Pro рекомендуется использовать очищенную или смягченную воду.
- * Не погружайте OZMO Pro в воду.

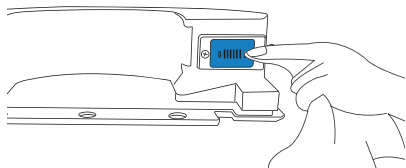


3 Прикрепите одноразовую чистящую салфетку

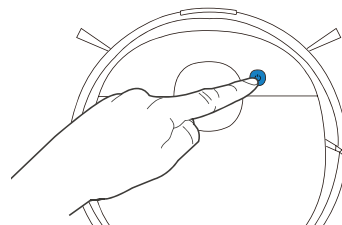
- * Прикрепляйте только одноразовую чистящую салфетку к OZMO Pro. Моющаяся/многоразовая чистящая салфетка из микрофибры не подходит для OZMO Pro. При установке одноразовой чистящей салфетки убедитесь, что ее ворсистая сторона прикреплена к пластине для чистящей салфетки, а сторона с точками обращена наружу.



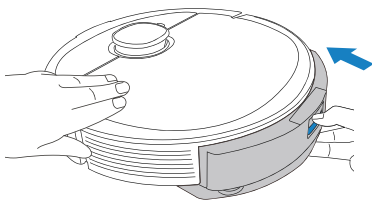
4 Тщательно просушите контакты



6 Запустите влажную уборку



5 Установите OZMO Pro



4. Техническое обслуживание/4.1 Регулярное обслуживание

Чтобы робот DEEBOT продолжал обеспечивать наилучшее качество уборки, выполняйте обслуживание и замену расходников в соответствии со следующими инструкциями.

Детали робота	Частота обслуживания	Частота замены
Одноразовая чистящая салфетка	/	Замена после каждого использования
Мешок для сбора пыли	/	Мешки для сбора пыли необходимо заменять при подаче сигнала световым индикатором или появлении соответствующего запроса в приложении ECOVACS HOME.
Боковая щетка	Раз в 2 недели	Каждые 3–6 месяцев
Главная щетка	Еженедельно	Каждые 6–12 месяцев
Губчатый/высокоэффективный фильтры	Еженедельно	Каждые 3-6 месяцев
Датчик TrueDetect 3D Универсальное колесо Датчики для предотвращения падения Бампер Зарядные контакты Контакты станции с функцией автоматического опустошения	Еженедельно	/

Прежде чем приступить к очистке и техническому обслуживанию робота DEEBOT, отключите его и извлеките вилку станции с функцией автоматического опустошения из розетки.

Для удобства обслуживания в комплект входит многофункциональный инструмент очистки. Чистящий инструмент имеет острые края, поэтому используйте его с осторожностью.

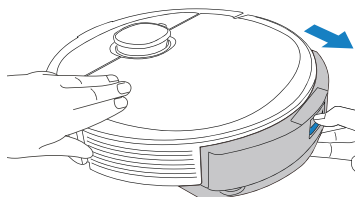
Примечание. ECOVACS поставляет различные комплектующие и запасные детали. Для получения более подробной информации о запасных деталях обратитесь в авторизованный сервисный центр.

4. Техническое обслуживание/

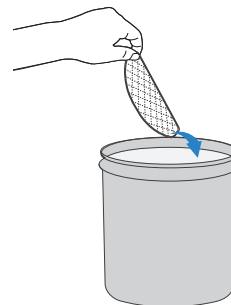
4.2 Система OZMO Pro с вибрационным приводом

1 Снимите OZMO Pro

* Когда робот DEEBOT завершит уборку, опустошите резервуар.

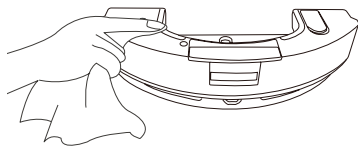


3 Одноразовая чистящая салфетка



2 Начисто протрите OZMO Pro

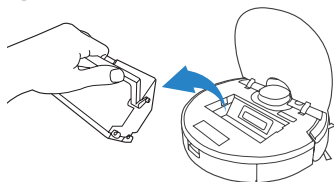
* Протрите систему OZMO Pro с вибрационным приводом чистой сухой тканью. Не погружайте в воду.



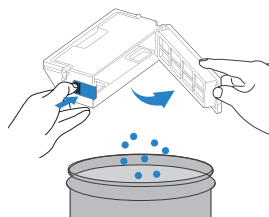
4. Техническое обслуживание/4.3 Фильтры и пылесборочный контейнер с возможностью автоматического опустошения

Пылесборочный контейнер

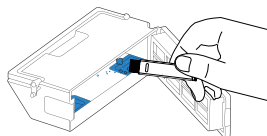
1



2

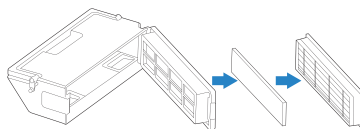


3

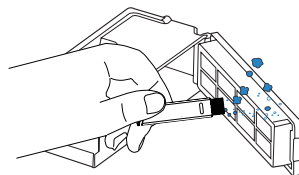


Фильтр

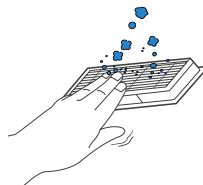
1



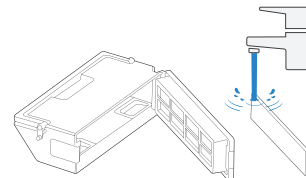
2



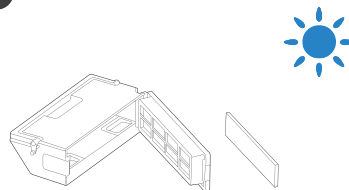
3



4

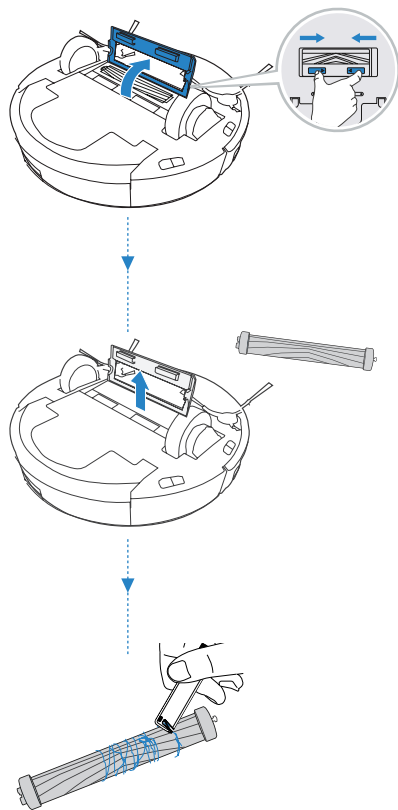


5

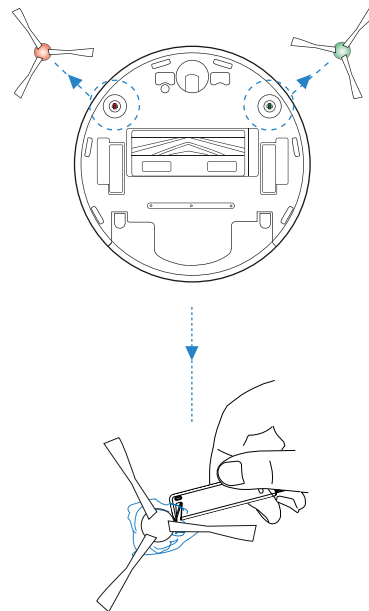


4. Техническое обслуживание/4.4 Главная щетка и боковые щетки

Главная щетка



Боковые щетки



4. Техническое обслуживание/

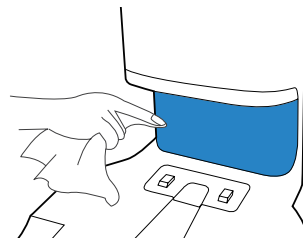
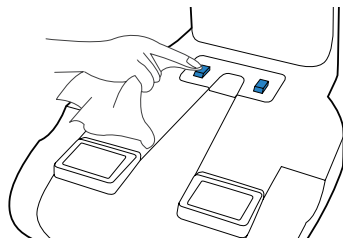
4.5 Станция с функцией автоматического опустошения

Примечание. Прежде чем приступить к очистке и техническому обслуживанию станции с функцией автоматического опустошения, отключите ее от электросети.

* Для поддержания надлежащего состояния протрите ее чистой сухой тканью и не используйте моющие средства или чистящие спреи.

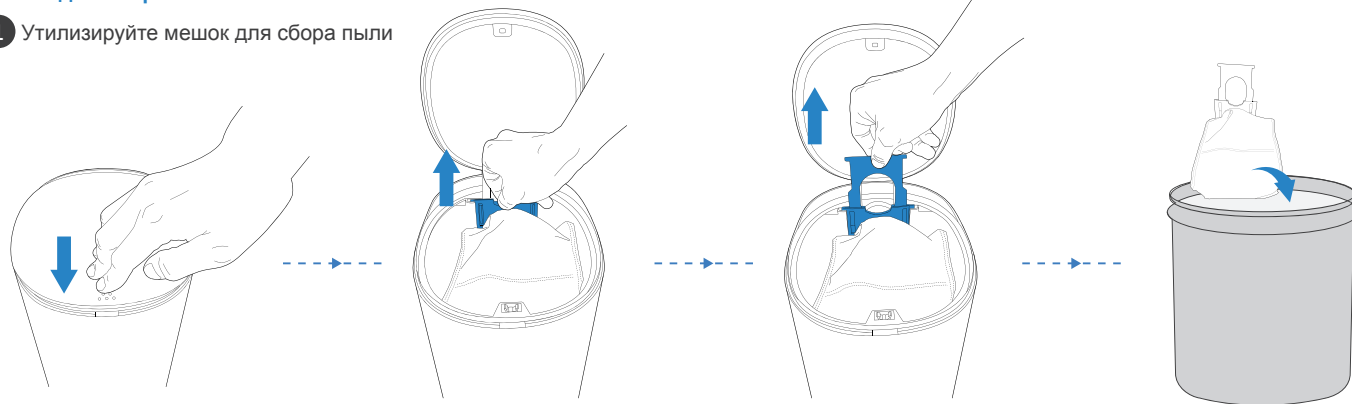
Контакты станции с функцией автоматического опустошения

Излучатель инфракрасного сигнала



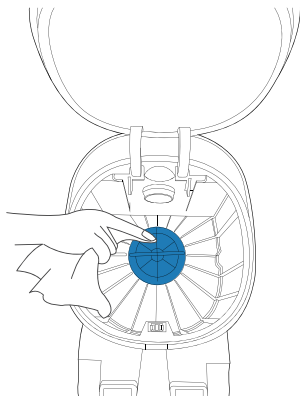
Мешок для сбора пыли

1 Утилизируйте мешок для сбора пыли

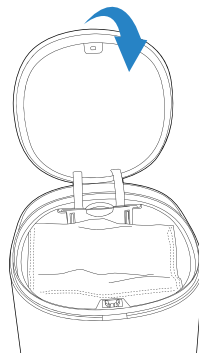


* Мешок для сбора пыли будет запечатан ручкой, чтобы пыль не просочилась наружу.

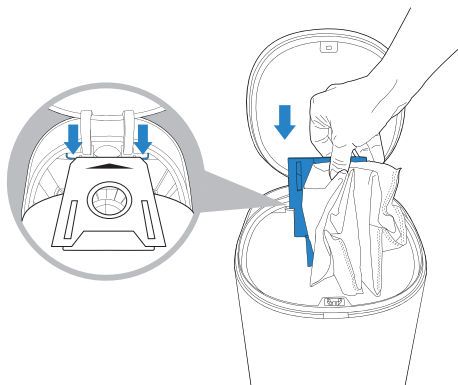
2 Очистите крышку вентилятора



4 Закройте крышку контейнера для сбора пыли

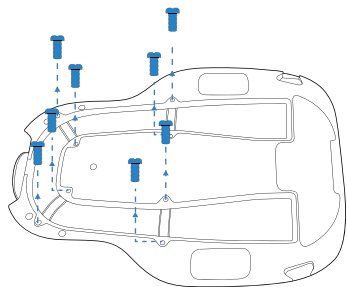


3 Установите мешок для сбора пыли

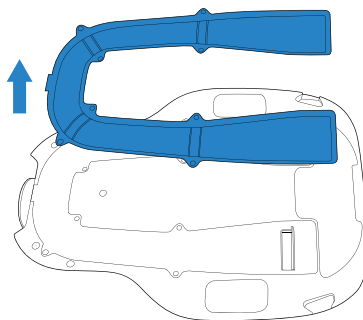


Тракт для сброса пыли

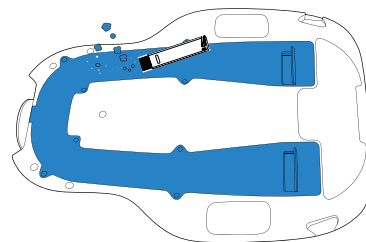
Открутите крышку тракта для сброса пыли



Снимите крышку тракта для сброса пыли



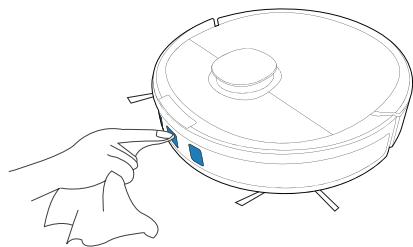
Очистите тракт для сброса пыли



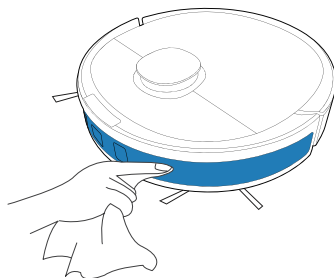
4. Техническое обслуживание/4.6 Другие компоненты

Примечание. Прежде чем приступить к очистке зарядных контактов робота и станции с функцией автоматического опустошения, отключите робота и извлеките вилку станции с функцией автоматического опустошения из розетки.

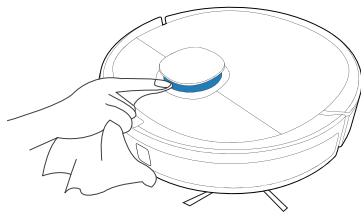
1



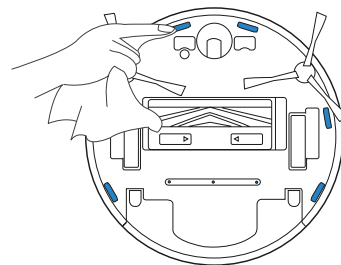
2



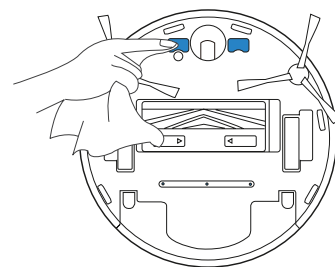
3



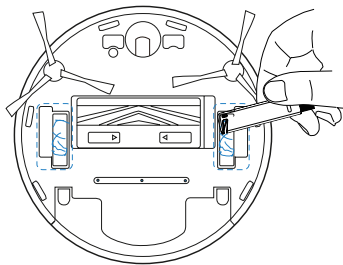
4



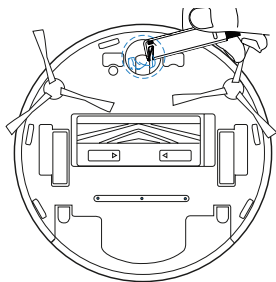
5



6

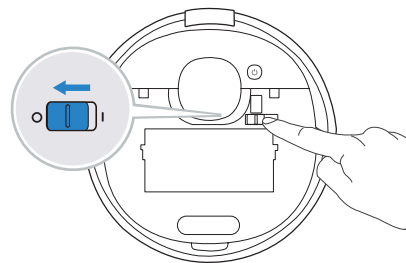


7



4. Техническое обслуживание/ 4.6 Хранение

Если вы не планируете использовать устройство DEEBOT в течение некоторого времени, полностью его зарядите и отключите перед помещением на хранение. Заряжайте робота DEEBOT каждые 1,5 месяца, чтобы предотвратить утечку тока аккумулятора.



Примечание. Когда робот DEEBOT не выполняет уборку, рекомендуется держать его включенным на зарядной станции.

5. Световой индикатор

Робот DEEBOT сообщает о неполадках с помощью светового индикатора и голосовых уведомлений. Дополнительные сведения о поддержке доступны в приложении ECOVACS HOME и на веб-сайте.

Световой индикатор	Состояние
Кнопка автоматического режима AUTO непрерывно светится БЕЛЫМ	Робот выполняет уборку
	Робот останавливается во время уборки
Кнопка автоматического режима AUTO мигает БЕЛЫМ	Робот заряжается
	Робот запускается
	Робот перемещается
Кнопка автоматического режима AUTO непрерывно светится КРАСНЫМ	Низкий заряд аккумулятора робота
Кнопка автоматического режима AUTO мигает КРАСНЫМ	Нарушение функционирования робота

6. Устранение неисправностей/6.1 Поиск и устранение неисправностей

№	Проблема	Возможные причины	Решение
1	Робот DEEBOT не заряжается.	Робот DEEBOT не включен.	Включите робота DEEBOT.
		Робот DEEBOT не подключен к станции с функцией автоматического опустошения.	Убедитесь, что зарядные контакты робота соединены с контактами станции с функцией автоматического опустошения.
		Кабель питания не подключен к станции с функцией автоматического опустошения.	Убедитесь, что кабель питания надежно подключен к станции с функцией автоматического опустошения.
		Станция с функцией автоматического опустошения не подключена к источнику питания.	Убедитесь, что станция с функцией автоматического опустошения подключена к источнику питания.
		Аккумулятор полностью разряжен.	Обратитесь за помощью в службу поддержки пользователей.
2	Робот DEEBOT не может вернуться на станцию с функцией автоматического опустошения.	Станция с функцией автоматического опустошения установлена неправильно.	Информацию о правильной установке станции с функцией автоматического опустошения см. в разделе 3.2.
		Станция с функцией автоматического опустошения подключена неправильно.	Убедитесь, что станция с функцией автоматического опустошения подключена правильно.
		Пользователь перемещает станцию с функцией автоматического опустошения вручную во время уборки.	Рекомендуется не перемещать станцию с функцией автоматического опустошения во время уборки.
		Приостановка работы DEEBOT длится дольше 90 минут.	Рекомендуется не приостанавливать работу DEEBOT более чем на 90 минут.
		Робот DEEBOT не начал уборку со станции с функцией автоматического опустошения.	Убедитесь, что робот DEEBOT начинает уборку со станции с функцией автоматического опустошения.
3	Робот DEEBOT застрял во время работы и останавливается.	Робот DEEBOT запутался (в проводах, занавесках, бахромах ковра и т. д.).	Робот DEEBOT попытается освободиться различными способами. Если ему это не удастся, устраните препятствия вручную и перезапустите робота.
		Робот DEEBOT может застрять под мебелью, если расстояние от ее нижней границы до пола и высота робота одинаковы.	Установите физическое препятствие или виртуальную границу в приложении ECOVACS HOME.

№	Неисправность	Возможные причины	Решение
4	Робот DEEBOT возвращается на станцию с функцией автоматического опустошения до окончания уборки.	Время работы зависит от поверхности пола, сложности комнаты и выбранного режима уборки. Когда заряд аккумулятора снижается, робот DEEBOT автоматически переключается в режим подзарядки и возвращается на станцию с функцией автоматического опустошения для зарядки.	Включите функцию продолжения уборки в приложении ECOVACS HOME. Если включена функция продолжения уборки, робот DEEBOT автоматически продолжит выполнение незавершенного цикла уборки.
		Робот DEEBOT не может получить доступ к некоторым зонам, заблокированным мебелью или препятствиями.	Приведите в порядок зону уборки, расставив мебель и небольшие предметы на свое обычное место.
		Станция с функцией автоматического опустошения находится слишком далеко от центра дома.	Установите станцию с функцией автоматического опустошения у стены в центральной комнате дома.
5	Робот DEEBOT не выполняет уборку в установленное время автоматически.	График по времени отменен.	Запрограммируйте робота DEEBOT на уборку в указанное время с помощью приложения ECOVACS HOME.
		Робот DEEBOT отключен.	Включите робота DEEBOT.
		Низкий уровень заряда аккумулятора робота.	Храните робота DEEBOT включенным и подключенным к станции с функцией автоматического опустошения, чтобы аккумулятор всегда был заряжен, а робот готов к работе.
6	Напряжение во время работы OZMO Pro выше, чем при использовании системы мытья полов OZMO.	Это нормальное явление, поскольку система OZMO Pro оснащена электрическим блоком для мытья пола с вибрационным приводом, который обеспечивает до 480 вибраций в минуту.	Это нормальное явление.
7	Робот DEEBOT с установленной системой OZMO Pro застрял во время уборки.	При использовании OZMO Pro робот DEEBOT может столкнуться с трудностями при преодолении препятствий.	При возникновении проблем помогите роботу DEEBOT.

№	Неисправность	Возможные причины	Решение
8	Робот DEEBOT пропускает участки для уборки или повторяет уборку очищенной области.	Выполнению цикла уборки мешают небольшие предметы или препятствия на полу.	Уберите с пола провода и небольшие предметы для обеспечения эффективной уборки. Робот DEEBOT автоматически выполнит уборку пропущенного участка. Не перемещайте DEEBOT вручную и не преграждайте ему путь во время выполнения уборки.
		Робот DEEBOT выполняет уборку на скользком полированном полу.	Перед началом уборки убедитесь, что воск для пола высох.
		Робот DEEBOT не может получить доступ к некоторым зонам, заблокированным мебелью или препятствиями.	Приведите в порядок зону уборки, расставив мебель и небольшие предметы на свое обычное место.
		Датчик расстояния TrueMapping заблокирован.	Уберите предметы, которые мешают работе датчика расстояния TrueMapping.
9	Робот DEEBOT издает слишком сильный шум во время уборки.	Робот DEEBOT запутался, или в нем застрял мусор.	Выполните очистку робота DEEBOT, как описано в разделе 4 "Техническое обслуживание", и перезапустите его. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки пользователей.
10	Роботу DEEBOT не удалось выполнить подключение к домашней сети Wi-Fi.	Введен неверный пароль или имя пользователя домашней сети Wi-Fi.	Введите правильное имя пользователя и пароль для домашней сети Wi-Fi.
		Установлено неверное приложение.	Загрузите и установите приложение ECOVACS HOME.
		DEEBOT находится вне зоны действия сигнала домашней сети Wi-Fi.	Убедитесь, что DEEBOT находится в зоне действия сигнала домашней сети Wi-Fi.
		Робот DEEBOT не был готов к запуску настройки сети.	Включите питание. Нажмите кнопку сброса. Когда робот DEEBOT будет готов к настройке сети, его индикатор Wi-Fi начнет медленно мигать.
		Робот DEEBOT не поддерживает сети Wi-Fi, работающие в диапазоне 5 ГГц.	Убедитесь, что робот подключен к сети Wi-Fi, работающей в диапазоне 2,4 ГГц.
		Необходимо обновить операционную систему на вашем смартфоне.	Обновите операционную систему на вашем смартфоне. Приложение ECOVACS работает на устройствах под управлением iOS 9.0 и выше, Android 4.0 и выше.

№	Неисправность	Возможные причины	Решение
11	Робот DEEBOT не выполняет уборку всей области.	Область уборки не расчищена.	Уберите мелкие предметы с пола и расчистите область уборки, прежде чем робот DEEBOT приступит к работе.
12	Боковые щетки выпадают из робота DEEBOT во время использования.	Боковые щетки установлены неправильно.	Боковые щетки робота DEEBOT должны зафиксироваться на месте со щелчком.
13	Робот DEEBOT не начинает автоматическое опустошение после возвращения на станцию с функцией автоматического опустошения.	Крышка контейнера для сбора пыли не закрыта.	Закройте крышку контейнера для сбора пыли.
		На станции с функцией автоматического опустошения не установлен мешок для сбора пыли.	Установите мешок для сбора пыли и закройте крышку контейнера для сбора пыли.
		Перемещение робота DEEBOT на станцию с функцией автоматического опустошения вручную не приведет к автоматическому опустошению.	Чтобы робот DEEBOT успешно начал автоматическое опустошение, старайтесь не поднимать и не перемещать станцию с функцией автоматического опустошения во время уборки.
		Робот DEEBOT возвращается на станцию с функцией автоматического опустошения под управлением диспетчера видеонаблюдения в приложении.	Это нормальное явление.
		В приложении ECOVACS HOME включен режим "Не беспокоить".	Это нормальное явление. Отключите режим "Не беспокоить" в приложении или запустите автоматическое опустошение вручную.
		Мешок для сбора пыли заполнен.	Замените мешок для сбора пыли и закройте крышку контейнера для сбора пыли.
		Если возможные причины исключены, возможно, возникла неполадка с каким-либо компонентом.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

№	Неисправность	Возможные причины	Решение
14	Робот DEEBOT не выполняет автоматическое опустошение пылесборочного контейнера.	Пылесборочный контейнер с возможностью автоматического опустошения не установлен.	Установите пылесборочный контейнер с возможностью автоматического опустошения и двумя выходными отверстиями для автоматического опустошения снизу.
		Мешок для сбора пыли заполнен.	Замените мешок для сбора пыли и закройте крышку контейнера для сбора пыли.
		Выпускные отверстия для автоматического опустошения на пылесборочном контейнере с возможностью автоматического опустошения засорены мусором.	Снимите пылесборочный контейнер с возможностью автоматического опустошения и очистите от мусора выпускные отверстия для автоматического опустошения.
		Тракт для сброса пыли заблокирован.	Очистите тракт для сброса пыли.
15	В контейнере для сбора пыли есть мусор.	Мелкие частицы проникают в контейнер для сбора пыли из мешка для сбора пыли.	Очистите крышку контейнера для сбора пыли и его внутреннюю поверхность.
		Мешок для сбора пыли поврежден.	Проверьте мешок для сбора пыли и замените его.
16	Из робота DEEBOT выпадает пыль или мусор во время уборки.	Выпускные отверстия для автоматического опустошения засорены мусором.	Снимите пылесборочный контейнер с возможностью автоматического опустошения и уберите мусор.
17	Базовая станция загрязнена.	На главной щетке скопился мусор, который необходимо убрать.	Очистите главную щетку.

6. Устранение неисправностей/6.2 Подключение к сети Wi-Fi

Перед настройкой сети Wi-Fi убедитесь, что робот DEEBOT, мобильный телефон и сеть Wi-Fi соответствуют следующим требованиям.

Требования к роботу DEEBOT и мобильному телефону

- Робот DEEBOT полностью заряжен, а его переключатель питания включен.
- Индикатор состояния сети Wi-Fi медленно мигает.
- Отключите передачу данных по сотовой сети на мобильном телефоне (ее можно включить обратно после настройки).

Требования к сети Wi-Fi

- Используется сеть, работающая в диапазоне 2,4 ГГц или смешанном диапазоне 2,4/5 ГГц.
- Маршрутизатор поддерживает стандарт 802.11b/g/n и протокол IPv4.
- Не используйте VPN (Virtual Private Network — виртуальная частная сеть) или прокси-сервер.
- Не используйте скрытую сеть.
- WPA или WPA2 с использованием шифрования TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) не поддерживается.
- Используйте каналы Wi-Fi 1-11 в Северной Америке и каналы 1-13 за пределами Северной Америки (обратитесь в местный регулирующий орган).
- При использовании сетевого усилителя/ретранслятора пароль и имя сети (SSID) совпадают с данными основной сети.

7. Технические характеристики

Модель	DLX11-54			
Модель со станцией с функцией автоматического опустошения	CH1918		CH1822 (Приобретается отдельно)	
	Номинальная потребляемая мощность (во время зарядки)	220-240 V ~ 50-60 Hz 0,3 A	Вход	100-240 V ~ 50-60 Hz 0,5 A
	Номинальная выходная мощность	20 V === 1 A	Выход	20 V === 1 A
	Питание (автоматическое опустошение)	1000 W	/	
Диапазон частот	2400-2483,5 MHz			
Энергопотребление в выключенном состоянии	Менее 0,50 W			
Энергопотребление в режиме ожидания при подключении к сети	Менее 2,00 W			

Выходная мощность модуля Wi-Fi — не более 100 мВт.

Примечание. Технические характеристики и внешний вид могут быть изменены с целью усовершенствования прибора.

Ecovacs Robotics Co., Ltd.

No. 18 You Xiang Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province, P.R.China

451-1921-1605